

მარტი № 3 1901 წელი.

მოგზაური

ისტორიულ-არქეოლოგიური და გეოგრაფიულ-ეტნო-
გრაფიული სურათებისა უკრნალი, გამოვა ყოველის
თვის პირველს რიცხვებში.

წლიური ფასი უურნალ „მოგზაური“-სა გაგზავ-
ნით არის **[5] მანეთი.** ვისაც **[2 ან 3 მანეთი]** აქვს შე-
მოტანილი, დანარჩენი პრილის გასვლამდის უნდა გა-
მოგზავნონ, წინააღმდეგ შემთხვევაში უურნალი აღარ
გაეგზავნებათ.

რაღვანაც მეტად ბევრნი გვთხოვენ უურნალის
გზავნის უფასოდ ანუ ნახევარ ფასად, რედაქტირა ამით
აცხადებს, რომ უურნალი უფასოდ და ნაკლებ ფასად
არავის გაეგზავნება, რაღვანაც თვით ინტერესი უურნალი-
სა მოითხოვს, რომ ჩვენ დასაწყისშივე გავუფრთხილდეთ მის გა-
მოცემის თანხის უზრუნველად ყოფის საქმეს.

ხელის მოწერა მიიღება „წერა-კითხვის გამავრცე-
ლებელ საზოგადოების მაღაზიაში, ი. იმედაშვილის
წიგნის მაღაზიაში და თვით რედაქტორთან, დავითის
ვიწრო ქუჩაზედ, № 20. აქვე შეიძლება ნახვა რედაქ-
ტორისა ყოველ დღე შუადღის შემდეგ 4 საათიდღან
7 საათამდე.

აღრესი: თიჭის, ვხ რედაქციუ „МОГЗАУРИ“.

რედაქტორ-გამომცემელი იგნე პ. როსტომაშვილი.

თბილისი

სრამბა მ. შარაძისა და ამხანგობისა, ნიკოლოზის ქუჩა № 21.

1901

07268 120 1 8 95 იფრებ

იორეზიმი

ამ წერილი დამტკიცებული იყო იმ მიზანით, რომ მას გადასახვა
და გადამტკიცება მის მიზანის სამართლის მიერ და მის მიზანის
სამართლის მიერ მომავალი დროს მიმდინარე იყო. ამ წერილი
და გადასახვა და გადამტკიცება მის მიზანის სამართლის მიერ და
მის მიზანის სამართლის მიერ მომდევნობის დროს მიმდინარე იყო.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 10 февраля 1901 года.
 ამ წერილი და გადასახვა და გადამტკიცება მის მიზანის
სამართლის მიერ მომდევნობის დროს მიმდინარე იყო. ამ წერილი
და გადასახვა და გადამტკიცება მის მიზანის სამართლის მიერ და
მის მიზანის სამართლის მიერ მომდევნობის დროს მიმდინარე იყო.
 ამ წერილი და გადასახვა და გადამტკიცება მის მიზანის
სამართლის მიერ მომდევნობის დროს მიმდინარე იყო. ამ წერილი
და გადასახვა და გადამტკიცება მის მიზანის სამართლის მიერ და
მის მიზანის სამართლის მიერ მომდევნობის დროს მიმდინარე იყო.

**“კურაკითი”, მისამართი, ა. ა. აშტარი მუსიკის
აკადემიუმის მიმღები და მიმღები მიმღები და მიმღები**

იორეზიმი

1898 წელი მიმღები და მიმღები და მიმღები და მიმღები



თავადი გრიგოლ სერგეის ძე გოლიცინი,
მთავარ-მართებელი ქავკასიისა.
დაიბადა 20 ღვინობისთვეს 1838 წელს.

დღეს თუ ის მდგრადი დოკუმენტი აუნში იუიტონი ძირი მიზანი
დაუსწერა თიპის მისამართი და მიუმართ მრავალ მომსახურების
მიზანი მდგრადი დოკუმენტი აუნში იუიტონი და ნაფ
„სასიამოვნო ამჟავი“. „აწმყო, შობილი წარსულისაგან, არა
არის მშობელი მომავალისა“. ამ დღის დროის შენობ
ლეიბნიცი და ინგლის მმართველი მამა და მედიეტი და
იმ ადგენერაციის უამრავი მიზანი და მიზანი და მიზანი და

ზოგი ჩვენგანი მეტად სუბუქად უყურებს წარსულს და
თითქმის არაეითარს ფასს და მნიშვნელობას არა სდებს მას. რაც არის—აწმყო და მომავალია, წარსული რაღა სახეენებელია, იგი იყო და აღარ არის, მან უკვე მოჭამა თავისი
მწარე თუ ტკბილი დღეები და საუკუნოდ ჩატბარდა წიაღსა
პზრაამისასა, საიდამაც კვლავ აღარავინ და აღარაფერიც და-
ბრუნდებათ. მს აზრი ჩვენ შემცდარად მიგვაჩნია და ამიტომ
საჭიროდ ვსთვლით ორიოდე სიტყვა ვსთქვათ მის შესახებ.

ზრუნვა და ცხოვრება მარტო აწმყოსა და მომავლისათვის,
ყოვლის უკუხედად წარსულზე—ქვიშაზე აშენებული სახლია. თუ გვინდა, რომ სახლი მციცედ და შეურყეველად იდგეს,
მის/თვის აუცილებლად საჭიროა მტკიცევე და შეურყეველი
საძირკველი. ასევე აწმყო და მომავალი: თუ გვინდა, რომ
იგი მტკიცე და შეურყეველი იყოს, აუცილებლად საჭიროა,
მათაც უეჭველად მტკიცე საძირკველი ზექნდესთ, ხოლო ეს
საძირკველი წარსულის ზედ მიწევნით გაცნობა და შესწავლაა.
შამისოდ, როგორც ვსთქვით, აწმყო და მომავალი და
ამათის წარმატებისა და მომტკიცებისათვის ზრუნვა იგივე ქვი-
შაზე აგებული სახლი იქნება და ამიტომაც უდღეო. პი აქ
არის დიადი მნიშვნელობა წარსულისადმი ტრფიალისა
და უცილობელი ვალიცა ყოველის აღამიანისათვის—ზედ-
მიწევნით იცოდეს თვისის ერის წარსული. ტყუილად-კი არ
ამბობს ლეიბნიცი:
„აწმუნ, შეძილები წარსულისაგან, არის მშობელი მო-
მდებარებისა და მავალისა“—თ. ეგრძელება პირუიფლუოცხოვის

ფოგორ არის შობილი აწმყო წარსულისაგან, აი რა უნდა გვასწავლოს სამშობლოს წარსულის ზედ-მიწევნით შესწავლამ და გამოკვლევამ. მეცნიერები იმ აზრს იღებანან, რომ უმიზეზოდ არაფერი ხდება ქვეყნაზ და ამიტომ ისიც, რაც მომხდარა, უწყებულს მიზეზს გამოუწვევია. ამიტომათ, ამბობენ ისინი, როცა ჩვენ ზედ-მიწევნით გვეცოდინება წარსულის წვლილნი, იმისი თქმაც შეგვეძლება, საიდამ რა გამოვიდა და ახლაც რა გამოვაო...»

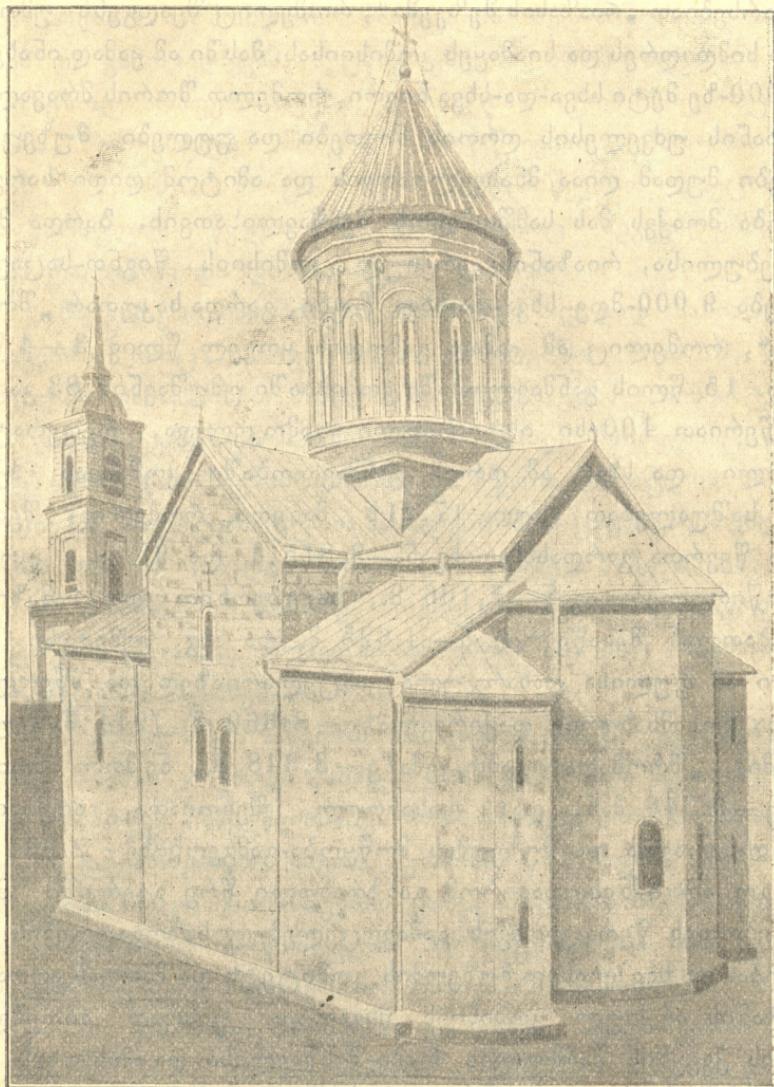
მს გარემოებაა მიზეზი, რომ ჩვენ დიდად სასიამოვნოდ დაგვრჩა, როცა ამოვიკითხეთ გაზეთებში, რომ ვ. თაყაიშვილის თაოსნობით თბილისში სდგება ქართულის ცტორიისა და ლიტერატურის მოყვარეთა წრე, რომელსაც აზრად აქვს დრო-გამოშვებით გამოჰქმეს ჩვენის წარსულის საისტორია და სალიტერატურო მასალები. რომ უკეთ გავითვალისწინოთ თუ რა დიადი სამსახურის გაწევა შეუძლიან ასეთს წრეს სამშობლოს წინაშე, მოვიყენოთ აქ ერთს დიდად საინტერესო ცნობას რუსეთში არსებულ ერთას ასეთის წრის მოქმედების შესახებ. —

13 აპრილს 1884 წელსა უმაღლესად დამტკიცდა „დებულება“ სამეცნიერო არქიულ (სიძველეთა) კომისიათა შესახებ, ხოლო 15 თიბათვეს იმავ წლისა ქ. თავზანში აღილობრივ მოღვაწეთ უკვე დაუარსებით ასეთი კომისია. 15 წლის არსების განმავლობაში კომისიის წევრთ ქარგა ბლომა საქმე გაუკეთებიათ სამშობლოს წარსულის შესწავლისათვის. მათ გადასინჯავთ არქივები საგუბერნიო გამგეობისა, საოლქო სასამართლოსი, სახაზინო პალატისა და სხვ., გურიებიარ მათში 155,000 საქმე და გადუტანიათ აქედამ შესანახად და დასაცველად ისტორიულს არქივში 14,000-მდე საქმე. ხულ ამ უამაღინახება იქ 16,000 საქმე, 50,000 ბრძანება სამხედრო კანცელიარისა და 5,000 სხვა-და-სხვა სიგელი, წიგნი და სხვა. ბარდა ამისა კომისიას დიდის მუყაითობით ხელი მიუყვია არქეოლოგიურად გუბერნიის შესწავლისათვის და ამიტომ

გაუთხრია ძველი ნაშთები და აღმოჩენილ ნივთების შესანახად დაუზრუნვებით „რიაზანის მუზეუმი“, რომელიც შეადგენს უმთავრეს სიმღიდრეს და სიამაყეს კომისიისას. მასში ამ უამაღ ინახება 15,000-ზე მეტი სხვა-და-სხვა ნივთი, რომელთ შორის მრავალია რიაზანის უძველესის დროის ნივთები და ფულები. მუზეუმის კარები მუდამ ღიაა მნახველთათვის და ამიტომ დიდი სარგებლობა მოაქვს მას სამშობლოს შესწავლისათვის. ზარდა მოხსენებულისა, რიაზანის არქიულ კომისიის წიგნთ-საცავში ინახება 9.000-მდე სხვა-და-სხვა წიგნი, გარდა საკუთარ „შრომათა“, რომელიც ამ უამაღ გამოდის ყოველ წლივ 3—4 წიგნად. 15 წლის განმავლობაში კომისიაში უმუშავნია 83 კაცს, დაუწერიათ 400-სი ისტორიული გამოკვლევა, რეფერატი, წერილი და სხვ. ამ დროს განმავლობაში კომისიას 3ქონია საშუალებად სულ 17.212 მანეთი, რომელიც შემდგარა წევრთა გარდასახადისგან—3.875 მ. და 95 კ., კერძო შემოწირულებათაგან—7,106 მ., საგუბერნიო და სამაზრო ერობათაგან შესაწევრიდან—4.625 მ. და სხვ. უმეტესი ნაწილი ამ ფულისა დახარჯულია კანცელარიაზედ და მწერლისა და მოსამსახურის დაქირავებაზე—3.660 მ. (244 მ. წელიწადში), „შრომათა“ გამოცემაზე—3.348 მ., ნაშთთა ამოთხრაზე—3.340 მან. და, დასასრულ, შენობათა, არქივთა, წიგნთ-საცავთა და მუზეუმის მოწყობა-ვამგეობაზე—2.994 მ. შრიგო არ იქნებოდა, რომ განზრახული წრე გვერდში ამოუდგებოდეს წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების გამგეობას და საეკლესიო მუზეუმის კომიტეტს და მათთან ერთად, რიაზანის არქიულ კომისიის მსგავსად, კისრად იიღებდეს ჩვენის ქვეყნის წარსულის ძიება-შესწავლისა და ამისათვის საჭირო მასალების საქვეყნოდ გამოცემის საქმეს.

სიტყოობრი ა. ა. ინჟინერი ილია მიმოი

ამ მიმოიდ ძალუბონი წარადგი იყოს თავისუ ძალუბონი (—მჩხ.) ვეგძიმოუმდებლობ გძირდან ცვეტ იოლცებული ისა



სორის ტაძარი თბილისში, ს.-ა. მხრიდამ.

თბილისის ყოვლად წმიდა ღვთის-მშობლის სონის ტაძარი დაფუძნებულია მეფე გაბრანგ ზორგასლანისაგან (446—

499). ბევრი ქარტეხილი, ბევრი ქვენა განძრახვანი საქართველოს შეურიგებელ მტერთა განიცადა სიონშა თავისს კედლებზედა, მაგრამ დღეს იგი ისევე დიდებულად გამოიყურება მტკვრის მაღალს კიდეზედ იგებული, როგორც ამ ათას-ხუთასის წლის წინათ, როცა პლარნასე მთავარმა († 639) დამთავრა და დააგვირგვინა აზრი და ლვაწლი გახტანგ ბორგისლანისა.

სიტყვა სიონი იღნიშნავს სიმტკიცეს, დარაჯს. ტყუილად კი არ უწოდა გახტანგმა ამ ტაძარს სიონი: იგი უნდა ყოფილიყო სიმტკიცე ქართველთა და ქრისტიანობისა, დარაჯი საქართველოსა და შრისტეს ჯვარისა ძღმოსავლეთში! და არც მოსტყუვდა ცხებული მეფე ბევრმა რისხვამ და სისხლთა ჩეჭფამ გადიარეს სიონის თავზედა, მაგრამ ვერა ბოროტებამ ვერ დამხო იგი და მისი მორწმუნე ერი... გარდა თბილისის სიონისა, საქართველოში არსებობს კიდევ სხვა ბევრი სიონი. უძველესი მათგანი არის ბოლონის სიონი, აღშენებული მეფე ვარსმან მეოთხისაგან († 410); მას მოსდევს სიონი სამშვილდისა, აღშენებული მეფის პრჩილ I-ის დროს († 434), მისის შვილის მირდატის მეუღლის საგლუხტას-მიერ, რომლის დროსვე და ბრძანებითვე პირველად ითარგმნა წმ. სახარება ქართულად. შემდევ — სიონი თბილისისა, აღშენებული გახტანგ გორგასლანისაგან († 499); სიონი ერწოისა, აღშენებული მეფის პრჩილ II-ის-მიერ († 718), სადაც დაკრძალულია მისივე წმ. ნაწილები; სიონი ატენისა, აღშენებული ბაგრატ მეოთხე დიდისაგან († 1072 წ.). სიონი უწერის (რაჭაში), კავკასიას (ყაზბეგთან), შილდისა (ბახეთში), ჭარისა და სხვანი, რომელიც რკალსაგით შემორტყმიან მთელს საქართველოს და ვითარცა ფხიზელნი დარაჯნი განამტკიცებენ მას სჯულისა და მამულისათვის.

გახტანგ ბორგასლანი ვერ მოესწრო ტაძრის დამთავრებას და ამიტომ შენება მისი განაგრძო შვილმა და მეტკილებურნებულ თაოდენობაზე დანერგო და დამატებით განვითარება.

დრემ მისმა დაბიმ († 514 წ.); დაბის შემდეგ ზვარამ კურატ-პალატმა († 599 წ.) „განაახლა საფუძველი ტფილისის სიცნისა, ხოლო მა უძროვა განასრულეს იგი, ნახევარი ერთმან ვინმე ქვრივმან დე- (ეს ტ.) დაგაცმან, რომლის სახელი დარჩა აქამიდე განუცხადებუ- ლი და ნახევარიც უოველმან ერმან, ჟამსა პირველისა მთავრისა ადარნასისა († 639 წ.), რომელიც აგრეთვე შეეწია მის ადშენებასაც.

მს ის ადარნასეა, რომელმაც იმავ დროს დაამთავრა „მოგზაური“-ს პირველს ნომერში აღწერილი და დასურაოე-ბული ჭაჭვის მონასტერი (იხ. გვ. 5). პირველად სიონი ყოფილა აგებული აგურით, ვითარცა ალავერდის ტაძრი, ხოლო შემდეგში, 1710 წელსა, ვახ-ტანგ შეეგვესეს სჯულ-მდებელსა მოუმტკიცებია იგი მშვენიე-რის ყვითელის ქვითა. მას მოწმობს თვით წარწერა (მხე-დრული), რომელიც მოჩანს ტაძრის დასავლეთ კედელ-ზედ, 9—10 საეკნის სიმაღლეზედ. აი ეს წარწერა:

„მაღიდებელი სამებასა დავითიანი ძმუსწული სახელთ- ვანის მეფის გიორგისა, და მე დადად პატიოსნისა დევანი- სა, განმეობელი ქართლისა ძარცინიშვილი ვახტანგ, განმა- ცხრმეტ ასლებელი გუმბათით — ფორთინის-ცვრით მთასტრისა- ნიდა ამის, სულის მეფის ბიძის და მამისა, დედისათვის, და სულთა ჩემთა და მეუღლისა, ძისა და ასულთა აღ- ცრცემინ საზრდელად. ქიანერეს აქეთა ჩლი (1710), ქართნიკონ- ას ტუც (398)“.

ზარდა ამ წარწერისა, სამხრეთ კედელზედ არსებობს მეორე წარწერა, უძველესი პირველისაზე, რომელიც გვა- ცნევს შემდეგსა:

„ნებითა დევისთა და შეწენითა სიცნთა დეთის- უძლისთა, მე თბილეულმან ელისე საგინაშვილმან, ადგაშენე გუმბათი ესე სიონისა, რჯელ სამხრები და გარის-ბჭე და დაგხატე და შევამე უოვლითა სამეული-

თა. შენდობას იტუფლეთ დგთის გულისათვის, ამინ. ქა-
რთვის რეგისტრი ტმვ- (345, ე. ი. 1567 წ.).

ძველი კანკელი სიონისა იყო დაბალი, აწინდელის მა-
გვარი, მაგრამ, რადგანაც მტრები ხშირად ანგრევდნენ და
ანადგურებდნენ მას, თბილისის ეპისკოპოსებმა შაჰაბაზ I-ის
შემოსევის შემდეგ, ააგეს აქ ხის კანკელი, მაგრამ იგიც
1795 წელს დასწვეს სპარსელებმა. მაშინ ზარესჯის უდაბნოს
ბერმა, ზოსიმემ, პთონის მთის კანკელის მიმსგავსებით, ააგო
გაჯის ჩუქურთმიანი კანკელი და მოხატა იგი ოქროთი. მა-
გრამ, რადგანაც კანკელი ხუთ-სართულიანი იყო და ამიტომ
მეტად მაღალი, რისგამოც ჰურავდა მლოცველთა თვალ-
თავან საკურთხევლის კამარისა, მხატვარმა ზაგარინმა, რომელ-
მაც თვალ ვორონცოვის ბრძანებით 1850 წლებში განახ-
ლა 1795 წლიდამ წაკვარტლული მხატვრობა სიონის ტა-
ძრისა, დააქცია იგი და, მსგავსად საქართველოს ძველ ტაძართა
კანკელებისა, მაგ. ძველის შუამთის მონასტრისა, ქ. თელავს
ახლო, გაუკეთა სიონსაც დაბალი, მაგრამ დიდად მშვენიერი
მწვანე ქვის კანკელი, რომელიც დღესაც დიდ შნოსა ხდებს
მთელს ტაძარსა. ტაძრის სვეტებზედ დახატულ არიან სვეტნი
საქართველოს ეკლესიისა, წმიდანნი: ნინო, აბო, მეოცეან,
ლუარსაბ, არჩილ, ხოლო საკურთხევლის კამარაზედ 13
სირიელნი მამანი, აღმომფხვრელნი ცეცხლ-თაყვანის-მცემლო-
ბისა და განმამტკიცებელნი ქრისტიანობისა საქართველოში.
მრთად თბილისთან, სიონიც ბევრჯელ გაუძარცვათ
და აუოხრებიათ საქართველოს მძვინვარე მტრებსა, მაგრამ
ღვთით, იგი დღესაც სდგას მტკიცედ და სანუგეშოდ მისს
ძეთა. მოვიყვანოთ ზოგიერთი რისხვათაგანი, აღნიშნული
ჩვენსა და უცხოთა მატიანებში.

შასტიკესი რისხვა დატყდა სიონის ტაძარსა სვარის-
ნელ ჭალალ-ელინის შემოსევის დროს, რომელიც 1228
წელს, რუსულანის მეფობაში, მოადგა თბილის 40,000 ჯა-
რის კაცითა, აიღო იგი და საშინლიდ ააფორიაქა.

ბიროგორ აგვიწერს ამ ამბავს ჩვენი მატიანე: დამარცხებული მონგოლთაგან, შალალ-ელინმა მიატოვა სპარსეთი და 40,000 ჯარითა წარმოემართა საქართველოსკენ. მოახლოვდა რა საზღვარსა, შალალ-ელინმა აფრინა ელჩი რუსულან მეფესთან შემდეგის დანაბარებით:

„ეგიძლიერ რა ჩინგიზ-ეგნისაგან, დავუტევე სამეფო მომძღვანელი ჩემი და წარმოგელ საქართველოსკენ, მშეიდგისა და უფრო დაბალი სამაგრესისა და სიმხრეს საქართველოს არ აძლიერ რა განვითაროს და სიმხრე მათი წევბათა შინა. აწ მნებავს რათა შეგერთდეთ და შეგვიქმნეთ მტკიცითა ფიცითა და ერთად ვებრძოლოთ მტერთა მათ ჩვენთა. მუავით მე ქმრად თქვენის მეფისა და მეფედ თქვენზედა. თუ ესე იქნება, ვსძლიოთ ულევლთა მტერთა ჩვენთა, და უკეთუ ესე არა ჭით, მოთხრდეს სამეფო თქვენი, და თუნდა მეც წავიდე, თათარნი უგრეცა მოსრულ არან და თქვენ მარტოდ ვერ წინააღმდეგბითჲ“.

რუსულანმა და მისმა კარის-კაცებმა შორს დაიკირეს შალალ-ელინის წინადადება და უარი შეუთვალეს. პიყარა შალალ-ელინი და წარმოემართა თბილისისაკენ. რუსულანი გაიქა შუთაისს, ხოლო ქალაქის დასაცველად დასტოვალაშეარი და ორი თავადი, ბოკოს ძენი, მემნა და ბონი. შალალ-ელინი შემოვიდა ჯერ სამხრეთ საქართველოში (ბორიმოში), ააფორიაქა იგი, მოსრნა სრულიად მისი განთქმული მკვიდრობა და მოადგა თბილისს. მემნა და ბოკო მამა-ცურად დაუხვდნენ მტერსა და, ვგონებ, ვერც აიღებდა ქალაქსა, რომ ქალაქში მცხოვრებ სპარსელებს არ ერალატნათ ქართველებისთვის და ქალაქი მტრისათვის არ მიეცათ. სცნეს რა ეს ამბავი მემნამა და ბოკომა, ფიცხლავ წარმოემართნენ უმუზარადონი შალალ-ელინის ლაშქრის წინააღმდეგ, გააღეს ბანჯის მხრის კარები და ძლიერად ეკვეთნენ მტერსა. მს დრო იყო, რომ ვინმე ქალაქელმა სპარსება დაპკრა უმუზარადო მემნას აფრი ფართო პირიანი და გრ-



ქელ-ტარიანი მახვილი) და სრულიად გაუხეთქმა თავი. მოკვდა მემნა, ხოლო ბოცო გამაგრდა ისანში, აწინდელს პვლაბარ-ში და აქედამ გაუმართა ჭალალ-ედინს ძლიერობითი, მაგრამ არა, ღიღის ხნითა მარცხენა მარცხენა და ზედმეტ ასებით ადგენ „წარმოშველისა, მეფეშინ და უსუდეთ ბოცოს და სხვათა მცდელთა ქალაქისათა, რათა დაუტენ ხშანი და წარგო- დობის დღენს“.

ბოცო ღიღისანს არ ასრულებდა მეფის ბრძანებას, მაგ- რამ ბოლოს მაინც მიუღებულია იყო შეესრულებინა მისი ბრძანებან და გავიდა ქალაქიდამ. ჭალალ-ედინმა დაიჭირა ქა- ლაქი და ხელი მიჰყორუბოროტესთა საქმეთა. ასი როგორ ასწერავს მატიანეა აზა ამბავსა:

„თუ „ხოლო არა შემინდობს ტაგით და გულისა მოხსენე- ბად, თუ რას შერებოდნენ ხვარაზმელნი ქალაქში. რამე-“

თუ ეს-თდენ მძინავე და ხოცეს, რომელიც ხევილნი- იარისი ცა მუქუთაგან დედისათა ადიტაცნიან და წინა შედედისა მოუცემოდ დაანარცხიან, და რომელსამე თვალი წარსცევიდას, და თუ ცა მიმეჯსამე ტვინი დაითხის, და მერმე დედანი მოი- ასი და კლოდიან, ბერბერნი იუწესლიდა ზოლორცთა შინა ცხელ-“

თა მიერ დაითრგუნებოდეს, და ჭაბუკი დაეკვეთებო- და დამკურდეს... ეჭვესიანი და უკუკულნი სამსხვერპლითი შეუ- როგორ აცს დენებოდნენ, შატიოსანი მდედელნი, და დია- სას კონი, და მთხაზთხნი, ეკლესისა შინა, თვით სატოა და ჭვართა თანა, შემუსრეოდეს და დაიკლეოდეს. და

ეს გითარი ჭირნი მოიზიგნეს, რომელ არათ დეს დეკლ- ინ და სადამე წიგნთა მიერ სმენილ არს, მაუკუნისამდე... ამასთან არა დამშეიდა ცუდ-რჯულთა იგი და ბილწი. მოიგონა სხვაცა სიძოროთე; იწეთ რდევება და გელესია- ნის თავი, ვიდრე საფუძველად მდე, რომლის თვის იკადრს და ად მოითავს ხელი მიეუც სიონის გუმბათის შემუსრებას, და მას- თ თვის ზედა ბილწისა საჯდომისა მისისა დაშენებას, რომელი- აისწობის დიდი სიდინა მაღლითა და გრძელითა გასხიდა, აღსვენად

მოიგონა სილის სიძოროთე; იწეთ რდევება და გელესია- ნის თავი, ვიდრე საფუძველად მდე, რომლის თვის იკადრს და ად მოითავს ხელი მიეუც სიონის გუმბათის შემუსრებას, და მას- თ თვის ზედა ბილწისა საჯდომისა მისისა დაშენებას, რომელი- აისწობის დიდი სიდინა მაღლითა და გრძელითა გასხიდა, აღსვენად

მას ზედა. და ესეცა შესძინა, რამეთუ ხატი უფლისა ჩვენისა იყსთ ქრისტესი და უფლისა წმიდისა ღვთის-მშობლისა, რომელი სიცხს მკვიდრ იყო, ბრძანა მოუვანებად და ხიდისა საშუალსა დადებად, შირაგმართ, და ბრძანა უფლისა მათ შერთბილთა ქრისტიანეთა, მამათა და დედათა, იმულებით დათოვჭნა შატითხენთა ხატთა, და ტევება რჯულისა, და უპეთუ ესე არა ჟურნ, წარმეთა თავთა მათთა. და მრავალთა უპევ ბრწყინვალე ძლევა აჩვენეს, და არა თავს-იდევს შეურაცხება წმიდათა ხატთა და დატევება ქრისტიანებისა, რჯულისა მათთა. მაშინ მრავალმა მიიღო გვირგვინი წამებისა, რომლისა აღრიცხვა შეუძლებელ არს, სიმრავლისათვის, რამეთუ ვგრძებ ვთარმედ ათ ბევრად (ას ათასმდის) აღიწია რიცხვი მოქალაქეთა“...

გაფიდა თერთმეტი წელიწადი და შალალ-ელინს კვალ და კვალ ახლა მოპყვნენ თვით მონგოლნი, აიღეს თბილისი და კვლავ ააოხრეს იგი, სანამ 1243 წელს საქართველოს ტახტზედ არ აღვიდნენ მეფენი: დავით რუსულანის ძე და დავით ლაშას ძე. მათს დროს იყო კათალიკოზი ნიკოლოზიზი,

„კაცი სულითა შილველი, მობაძევი ანგელოსთა და მრავალთა მოდევწებათა შინა საკვირელი, მართლ-მადიდებელი, ძლიერი და თვალ-უხვად მამხილებელი შევეთა და მთავართა“.

ამან მოუყარა თავი სიკვდილს გადარჩენილ მეოჯახეთ, განაახლა სიონი და კვლავ აღადგინა სასოება მისი ხალხში.

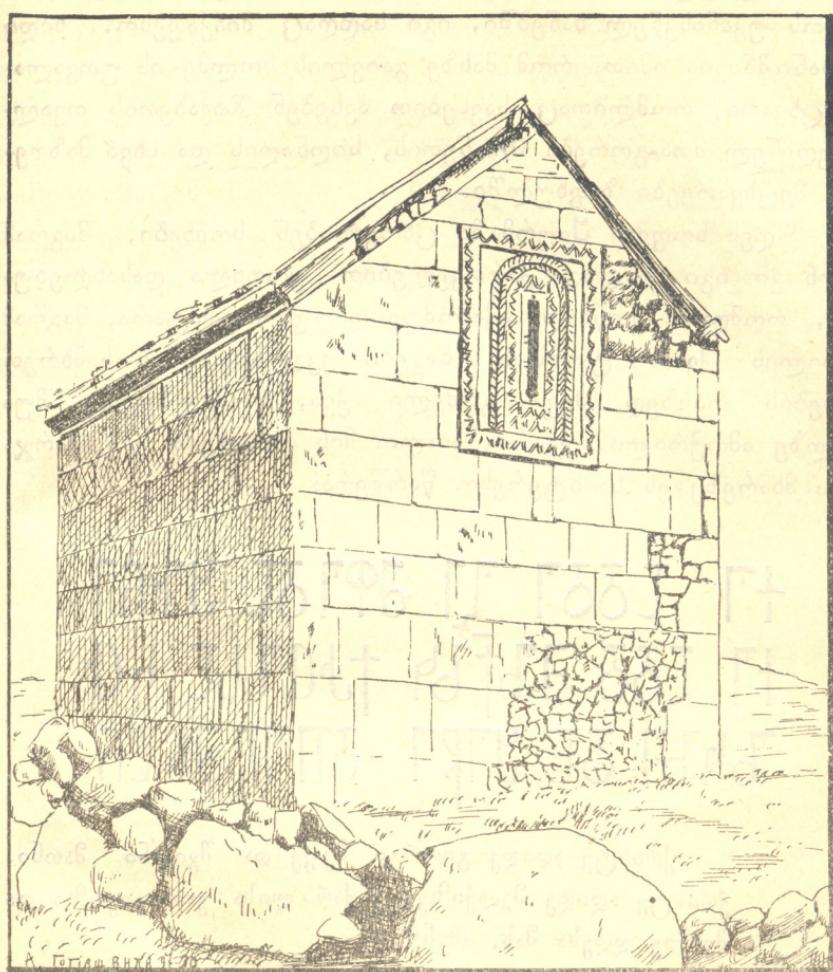
მოთი ასეთი საშინელება და უფრო უარესიც, თბილისმა და სიონმა გამოიარეს თემურ-ლენგის შემოსევის დროს 1383 წელსა. თემურ-ლენგმა დაიპყრა მთელი თურქეთი, ინდოეთი, სპარსეთი და წარმოემართა ჩვენსკენ. ამ დროს საქართველოში მეფობდა ბაგრატ მეხუთე დიდი. ზაიგო რა თემურ-ლენგის გამძლავრება, ბაგრატმა იწყო ციხე-ქალაქთა



მაგრება, გაამრავლა და დარაზმა ლაშქარნი და ჩადგა ^{და} თბილისში. თემურ-ლენგმა მართლა არ დააყოვნა ჩვენსკენ გამოლაშქრება. შემოვიდა სომხითს, მოსრინა ყოველი და მოადგა თბილისს. მეფე მიუხტა და მრავალი დაუხოცა. თემური შეშინდა, მაგრამ ექვს თვემდის ადგილიდამ ფეხიც არ მოიცვალა. ღღე-ყოველ ქართველნი და თათარნი ერთმანერთს უხტებოდნენ, ქართველნი მუდამ იმარჯვებოდნენ კი-დეც, მაგრამ ბოლოს თემურმა მაინც აიღო ქალაქი შემდეგის ხერხითა: გაკეთებინა რკინის ჩელტები (ლასტები), წარუმმდვარა ისინი ჯარს და ისრე მოვიდა ქალაქამდის. მართველნი მიუხტნენ მტერს, მაგრამ ჩელტები ვერ გასტესეს და ქალაქში შთაიკეტნენ. ამის შემდეგ თემურმა მალე აიღო ქალაქი და საშინლად ააფორიაქა იგი. დაღუმდნენ კამარანი სიონისა, მაგრამ რა განაქრობს ერთხელ ანთებულს სინათლესა ჭეშმარიტებისას! თემური წავიდა, მოკვდა, მოისპო; მოისპო მისი საქმენიც ბოროტნი, ჭრილობანი გამრთელდნენ და ჭეშმარიტების ლამპარი სიონი კი კვლავ განახლდა და ახმაურდა!..

სიონის სამრეკლო პირველად აუშენებიათ 1425 წელს, მეფე ალექსანდრე პირველის დროს. იგი იყო ორ-სართულიანი და იდგა სიონის ჩრდილოდ, ეზოში შესავალ კარების თავზე. 1795 წელს სპარსელებმა დააქციეს იგი და ამიტომ, 1816 წელს, ეკატერინემა ვარლაამმა ააშენა ახალი სამრეკლო დასავლეთის შხარეზე, რომელიც ახლაცა სდგას აქ და ჩვენს სურათზედაც სჩანს. მასზე დაცულია შემდეგი წარწერა:

„დროსა ალექსანდრე შირველისა, იმპერატორისა უთველისა რისნისა, აღშენდა უწმინდესის სინდდის ჩლენის, მცხეთისა მიტრთმთლიტისა, ქართლისა და კახეთისა და სრულიად საქართველოსის ექსარხოსისა და კავალერისა გარღვამ ქსნის-ერისთვის დავითის ძისაგან: წელი ჩეიდ (1812): ქორნიკონსა ვ (500).“



სოფელ ზაურმის საყდარი.

სოფელი ზაურმა ძევს სამხრეთ-აღმოსავლეთისკენ ქ.
ახალ-ქალაქიდგან, 9—10 ვერსის მანძილზე მისგან, მდინა-
რე ჭავახეთის-მტკვრის (აწინდელის თაფარავნის) მარჯვენა
კიდით, სადაც გაკეთებულია მდინარეზე მშვენიერი ქვით-კი-
რის ძელი ხიდი. მცხოვრებნი მეუბნებოდნენ, რომ ამ ხიდზე

იყო „გურჯული“ (ქართული) წარწერაო, მაგრამ შეკეთების დროს უკანასკნელ ხანებში, იგი სადღაც მიჩქაფესო. ხედი შესანიშნავია იმით, რომ მასზე გაივლის ხოლმე ის უთვალა-ვი ცხვარი, რომლითაც სავსებით ავსებენ ჯავახეთის თვალ-უწვდენელ მთა-გორებს თიანეთის, სიღნაღის და სხვა მაზრების მეცხვარები ზაფხულში.

დღეს სოფელ შაურმაში ცხოვრობენ სომხები, მაგრამ უწინ კი იგი მთლად ქართველებით ყოფილა დასახლებული, რომლის მოწმედ აქამიძე დაცულია პატარა, მაგრამ თლილის ქვით ტურფად ნაგები ეკლესია. მის სამხრეთ კარების თავზედ ძევს გრძელი ქვა, რომელზედაც შუა გულზე ამოჭრილია ჯვარი, ხოლო მის მარცხენა და მარჯვენა მხარეზე საინტერესო საინტერესო წარწერა:

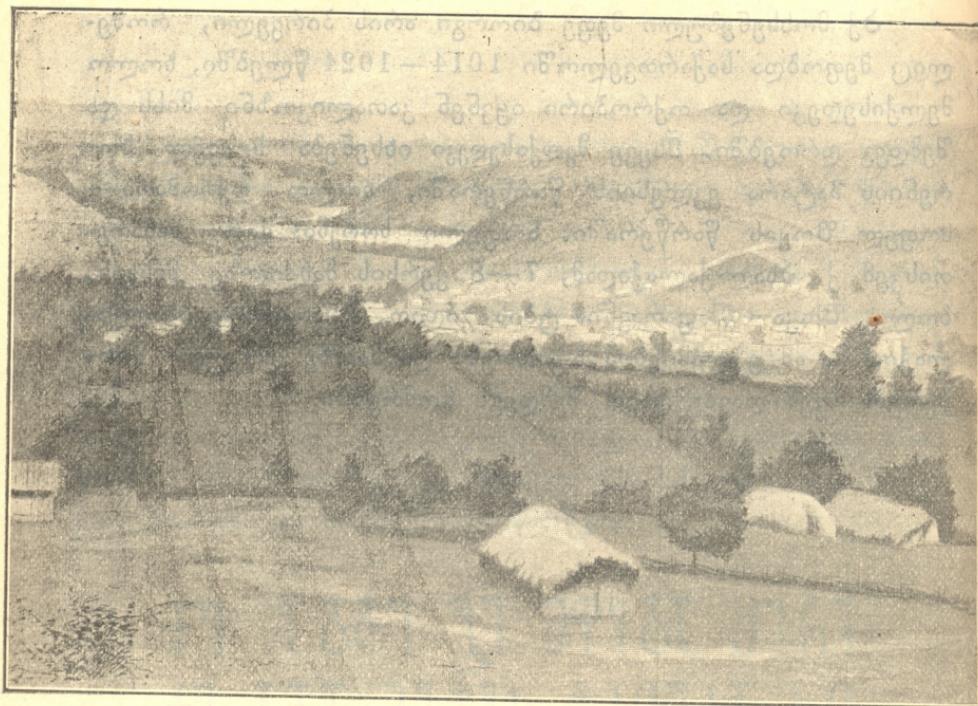
† რ დ გ უ მ ე ფ ი ბ ც ყ ა რ
† რ დ გ ა ნ წ წ ხ თ ქ ს ს ლ ხ
ხ ხ ხ ა ც ყ რ მ ა რ ე რ ე რ ე

„ქრისტე ადიდე გიორგი მეფე და შვილნი შათნი.
ქრისტე ადიდე მეღქაზედებ ქართლისა კათალიკზი და
შეწიე დღეს მის, ამინ“.

ამავე ეკლესის დასავლეთ კედელზე, წითელ ქვაზე,
ზედ ფანჯრის თავზე, საწვეოის ქვეშ, დაცულია შემდეგი
მშვენიერი წარწერა:

† ს ე რ ა ლ + ს † ხ

„ქრისტე, ადიდე დექრიშირი ქათალიკზი“.



სოფელი უჯარმა, უჯარმო.

უჯარმა დღეს ერთი ჩვეულებრივი ქართული პატარა სოფელთაგანია მდინარე იორის მარჯვენა კიღით, 40 ვერს-ზე ქ. თბილისიდამ, მისა და თელავს შუა არსებულ სა-ფოსტო გზა-ტკეცილზე. სოფელს და მისს მომცრო ვენახებს ამ უამაღ უჭირავს მხოლოდ ერთი მცირედი კუნჭული იმ ვე-ლისა, რომელიც მოუვაკებია აქ მდინარე იორს ანუ თვით უჯარმის ხევს. სახლები უჯარმაში მომეტებულად მიწურე-ბია, როგორც შართლში, მაგრამ ამ ბოლოს დროს ქვით-კი-კირის ერთ-სართულიანის და ორ-სართულიანის სახლების კე-თებაც გახშირდა, მეტადრე საფოსტო გზა-ტკეცილის გაყო-ლებით, მაგრამ საზოგადო სახე სოფლისა მაინც და მაინც მწირი და ლარიბია. ასეთი არ იყო უჯარმა უწინ. ჩვენის მა-

ტანის სიტყვით იგი აშენა მეფე ასფაგურმა, რომელიც მეფებრა საქართველოში 262—265 წლებში მრისტეს შემდეგ. ამ მავს „შართლის-ცხოვრება“ მოიხსენიებს ასე:

„და ამას ასფაგურ ააშენა ციხე-ქალაქი უჯარბა.“

(გვ. 75).

დღეს ჩვენ აქ ნატამალსაც ვერ ვპოვებთ ასფაგურ მეფებრა ციხისას და არც საკვირველია, რადგანაც ჯერ ერთი, რომ 1700 წლის განმავლობაში მართლაც და ადვილად შესაძლებელია, ნატამალიც არ დარჩენილიყო იმ დროის რაიმე შენობისა და მეორეც, უჯარმა, როგორც ამას ქვემო აღწერილია მავინახავთ, იმდენჯერ იყო მტრისაგან აღებული და განადგურებული, რომ დიდი შეცდომა იქნება ეჭვში შევიდეთ მისს სიძველესა და მატიანისაგან გარდმოცემაში. მაგრამ მე თვით მოვსწრებივარ ამ 30-ოდ წლის წინად, რომ უჯარმის მთაზედ ციხის ნაშთი იყო დარჩემილი, მაგრამ იმ მთის ნახევარი იორმა წაიღო და ციხეც ჩაიქცა.

რაც შეეხება იმას, თუ რამ აიძულა ასფაგურ მეფე ციხე-ქალაქი დაეარსებინა აქ, ამის შესახებ შემდეგი უნდა განუმარტოთ მკითხველს: ასფაგურ მეფის დროს, დიდი ამბები და ცვლილებანი ხდება სპარსეთში; შასრე (იგივე შირვან) სასანიანმა მოსარნა სპარსეთის სამეფო გვარის აელალიანების (იგივ არღაშირების) ყველა წარმომადგენელნი და თვით გამეფუდა. სპარსეთის ასეთი არევ-დარევით ისარგებლეს ქართველთა მეფემ ასფაგურმა და სომებთა მეფემ ძოსარომ; ამათ შეჰქრეს ზავი, დარაზმეს და გააჩრავლეს ჯარები, ასფაგურმა გახსნა კავკასიის კარნი, გამოიყვანა ოვსნი, ლეკნი, ხაზარნი და შეესივნენ სპარსეთს, რომელიც საშინლად მოსრეს და მოსტრევნეს. დამწუხარდა დიდად შასრე და არ იცოდა რით და როგორ ეშველი ამდენის ტანჯვა-ვაებით და სისხლით შეძინებულ სამეფოსათვის. მაგრამ, ტყუილად კი არ უთქვამთ ძველებს, რომ ციხე შიგნიდამ გატყდებაო. მოუწოდა დიდებულებს სათათბიროდ; მოვიდა წარჩინებული მთა-

ვარი ანაკაც, ნათესავი სომეხთ მეფის ძოსაროსისა; ამან აღუთქვა შასრეს ძოსაროს მოკვდა და შეასრულა კიდეც დაპირებული. ანგა ჩამოვიდა სომხეთს და ერთხელ, ნადირობაში, როცა ძოსარო მეფე განლაღებული იშვებდა და ლხინობდა, ანაკამ იდროვა და მოჰკლა იგი. ანაკა გაიქცა, მაგრამ ვერ გადურჩა სომეხთა აბორგებულს შურის-ძიებას; მხლებელნი ძოსაროსი მოეწივნენ მას და სულ ასო-ასოდ აკუშეს იგი და მთლად მისი ოჯახიც მოსრნეს. ზადარჩა მხოლოდ სამის წლის ვაჟი ანაკასი, რომელც გააქციეს ქალაქ ძესარიაში, მონათლეს იქ ქრისტიანად და უწოდეს ზრიგორი, მომავალი ხუსავორიჩი (განმანათლებელი) სომხებისა.

ძოსაროს მეფის სიკვდილის ამბავი თავ-ზარ დამცემი იყო ასფაგურ მეფისათვის. იგი გრძნობდა, რომ შასრე არ დააყოვნებს მაგიერი უგოს მას სომეხთა დაშმარებისათვის და ამიტომ შეუდგა ქვეყნის მაგრებას. აი ეს დრო იყო, რომ ასფაგურ მეფემ განამაგრა ციხე-ქალაქი საქართველოსი და სხვათა შორის ააშენა უჯარმის ციხე-ქალაქიცა, რათა ამით საქართველოში შესასვლელი გზა შეეკრა მტრისათვის იცრის ხეობით.

მოვიყვანოთ აქ ზოგიერთი ისტორიული ცნობანიც უჯარმის შესახებ.

... „მეფებდა მირიან (265—342) ქართლს, რანს, ჭერეთს და მოვაკნს, და აქნდა ეპრისიც, ეპრის წელა-მდე, და მისცა ძესა თვისისა რევს საუფლისწულოდ კას ხეთი და კუხეთი, და დასვა იგი უჯარმოს, რევ და ცოლი მისი საფლოებელი, ასული თრდატისი, და ცხრნდებოდეს (ჴსცხოვრებდნენ) უჯარმის“ (გვ. 85)...

... „პირველად ვახსენით ცხოვრებაი წმიდისა და ნეტარისა დედისა წვენისა და უოვლისა ქართლისა განმანათლებელის ნინო მოციქულისა, რომელისათვის მან-გე ნეტარიან მოგვითხრა, უამსა აღსრულებისა მისისა, რომელ აღწერა მორწმუნებან დედოფალმან საჭომე

უძრავი დღი უჯარმოელმან, ძის ცოლმან მირიან მეფისამან (გვ. 286).

როდესაც ნინოს ბრძანებით მოსწრეს ხე ჯაჭვის მთაზე—
და და გააკეთეს მისგან სამი ჯვარი, ნინომ უბრძანა:

... „წარიხვენით (წაიღეთ) ორნივე ესე ჯვარი და
— ბრძანებით გადატარებით, ერთი თხოოს *), სადა იგი ღმერთმან გამ-
— ამონშ ფილათ ძალი თვისი, და ერთი მიეცით საჭომეს, შეკ-
— ასეთუდინ გალსა (მსასურსა) ქრისტესსა, აღმართოს უჯარმოს ქა-
— ლაქსა, რამეთუ ბუდი (ბოდბე, სიდნადს ახლო), და-
— ბათ კუხეთისა, არა წინააღმდეგს ქალაქსა მეფეთასა,
— რამეთუ ერისა სიმრავლე არს მუნ. ბუდისი გელა და-
— ბათ თვით იხილოს სათხო იგი ადგილი დვთისაი ***) და
— შეს ეგრე გითარცა უბრძანა ნინომ* (გვ. 130).

... „მაშინ დასწულდა მუნ (ე. ი. ნინო, ბოდბეში)
— და გითარცა ცნა რევ. ძემან მეფისამან, და საჭომე,
— ცოლმან მისმან, რომელი ცხოვნებოდეს (ცხოვრობდ-
— ნენ) უჯარმოს, მოვიდეს ნინოსსა“ (გვ. 135)

... „მაშინ შეიძრნეს ორნივე ესე ქალაქი, მცხეთა და
— უჯარმო, და უოველი ქართლი, მიცვალებისა მისსა,
— მოვიდეს და დამარხეს ძლევით შემოსილი გვამი მისი
— ადგილსაშე ზედა ჰერეთისა, დაბასა ბოდისასა“ (გვ. 136).

სწორედ ასფაგურ მეფის აზრითვე, ორის საუკუნის შემ-
— დეგ, ხელმძღვანელობდა მეფე პახტანგ ბორგისლანი (446—
— 499 წწ.), როცა პან, სპარსეთსა და ინდოეთში წავლის წი-
— ნად, უჯარმის გასაძლიერებლად და ასალორძინებლად დასვა
— მისს კარსა—ნინო-წმიდას ეპისკოპოსი და უბრძანა თავისს
— ერისთავებს უჯარმის აღშენება და აქვე მემკვიდრე ბატონი-

*) თხოთი—მთა მცრეთის ახლო, სადაც მეღე მირიანს თვალთ
— დაუბნელდა, ხოლო როცა ილოცა ღმერთი ნინოსი თვალნი კვლავ აე-
— ხილა.

**) აქ წმ. ნინო გაახსენებს მსმენელთ თავისს სიკვდილსა და სოფელ
— ბოდბეში დასაფლავებაზე.

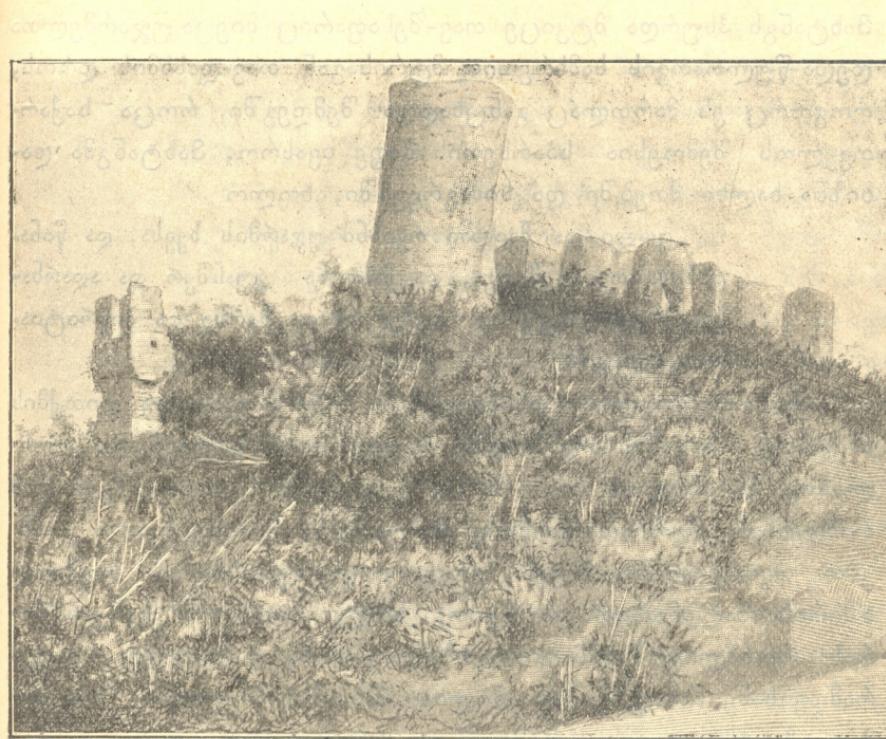
შვილის დაჩის აღზრდა, თუმცა მატიანე სულ სხვა ნაირად სხნის ამ განკარგულებათ, როცა ამბობს:

„რამეთუ სიმარჯვედ გამონახა იგი ნადირთა და სა-
ცხოვართათვის“.

ხოლო ინდოეთიდამ დაბრუნების შემდეგ, შახტანგ ბორ-
გასლანმა, თავის შვილს დაჩის მისცა განსაგებლად ხორნა-
ბუჯი, ნეკრესი და შერემი ამ შესანიშნავ (ციხე-ქალაქთა
ნაშოებს და აღწერას ჩვენ ვუძღვნით ცალკე სურათებს და
წერილებს), და თვით კი

„დაჭდა უფარმის და აღაშენა იგი ნაშენებითა უზო-
მოთა“.

აი ამ დროს ეკუთვნის უჯარმის შესანიშნავი ნაშთი, აწ
ეგრედ წოდებული გორგასჭანის ციხე, იგივ ჯერ-შატრით სანი
ახლანდელის რუკებისა, რომლის სურათი და აღწერა მო-
გვყავს აქვე.



გორგასლანის ციხე-დარბაზი.

აშენებულია იგი უჯარმიღამ 5 ვერსზედ, ზევით, მღინარე იორის მარჯვენა მაღალ კიდეზედ და წარმოადგენს შესანიშნავ ნაშთს ჩვენის ძველების ძლიერებისა და შეძლებისას. ჩვენის აზრით, მიზეზი აქ ასეთის ძლიერის ციხისა და შიგ მონასტრის აშენებისა გორგასლანისაგან ის უნდა ყოფილიყო, რომ დაეცვა ქალაქი უჯარმა ჩრდილოეთიდამ მთის ხალხების თავ-დასხმისაგან არაგვისა და ივრის ხეობით, ხოლო, რადგანაც ციხე იმდენად ვრცელია, რომ ადვილად შეუძლიან დაიტიოს რამდენიმე ათასი სული, ამიტომ იმასაც ვფიქრობთ, რომ ასეთის ვრცელის ციხის ასეთს შიუდგომელს ადგილას აგებით,

ვახტანგს ჰსურდა მტკიცე თავ-შესაფარიც მიეცა უჯარმელთა დედა-წულთათვის სამხრეთით მტრისაგან თავ-დასხმის დროს, როგორც ეს მართლაც განცხადდა შემდეგში. როცა საქართველოს შემოვსია სპარსეთის მეფე ხვასრო, ვახტანგმა და-ხიზნა ხალხი მოებში და სიმაგრეებში, ხოლო

„ცოლი და შვილი თვისინი უჯარმის ხევსა, და წინაციხესა თვით შედგა, და მასთან ჯუანშერ და ადანას-სე, ხოლო მცხეთად დემეტრე და ნერსე და ბიჭინტიანი და დაუტევნა“...

ხიგრძე მოელის ციხისა იქნება 100 საუკი და თითქმის ამდენივე სიგანე, თუ სახეში მივიღებთ იმ გალავნებს, რომ-ლებიც ჩატანილია მთის ზურგზე აგებულ ციხე-კოშკებიდამ რამდენსამე წყობად მდინარე იორამდის, 5—6 მალალი კოშკით თვითეულში. დღეს ყოველი ეს შემოსილია საკმაოდ ხშირის ბარდნარით და ტყით, ხოლო მალალის კოშკის ძირის, რომელიც ჩვენს სურათზედაც არის დახატული, სულ რამდენსამე ნაბიჯზე გაყვანილია თბილის-თელავის საფოსტო გზა-ტკეცილი.

უჯარმის გახსენება ჩვენთვის კიდევ იმით არის ძვირფასი, რომ ვახტანგ ბორგასლანმა აქ, მისსა და საქართველოს დაცვაზედ, დასდვა თავი თვისი, ვითარცა ტარიგმა უბიწომ. მე მოგახსენებთ იმ საშინელ ბრძოლაზედ, რომელიც 499 წელს გადიხადა აქ ვახტანგმა სპარსეთის აბორგებულ შეფეხვასროსთან. მოვიდა ხვასრო და შემუსრნა ქალაქნი კამბეჩი-სანი (ხორნაბუჯი), ახლანდელს დედოფლის წყაროს ახლო), შექმის ციხე და ველის-ციხე. შემდეგ გამოვიდა იორზედ და დაიბანაკა უჯარმის პირ-და-პირ, სადაც ციხის გარეთ იდგა თვით ვახტანგი თავისი ჯარით. ასტყდა ბრძოლა და გაგრძელდა სამ დღემდის. მაგრამ უმჯობესია ვილაპარაკოთ „მართლის-ცხოვრების“ სიტყვებით (გვ. 208):

„და იყო ფაშქარი ვახტანგისა ას თრმიცი ათასი. და განუდე ხოლო სპარსეთა იყო შვილას თრმიცი ათასი. და განუდე

შეიძლო იმპერატორის და მექანიკის თვისი სამად, და უცხლით კერძო ურთიერთობისა შევითო, და ურთიერთო მისაყვლინს მატიას შენი (მთავარნი) და სპასტეტნი, და სადაც სპარსთა შეფე იქნ, ასეთნი შენით თვით მივიღდა ასი ათასთა კაცითა... და ცისქა- რი რა ედუბოდა, და სხვა გახტანგ და შევჭრ ვიღეს პა- (სამარგარი) და ტამდე შაშისას; შაშ შეესწრა ცხენის ზედა, შვილი მი- გორუდა მანისა და ბარტამ-კი მოგდა და მოჰკვეთა თვე. და მუნ შინა- მინ სპარსმან ვინე სცა ისარი მგერდსა გახტანგისას, და იუ- ბრძონდა მერდებოდე; სძლო გახტანგმა სპარსთა მათ, და ასეთოდა მოგდა მათგან ას თცდა ათასი, სოლო სპარსგნ მოგდო გახტანგისთა მოვედა თცდა რვა ათასი. და აიგარ მე- ამინი ამინით სპარსთა შეფე და ჩადგა რეს-თავსა. და დამძიმდა რვით წელულება (ჭრილია) გახტანგის, რამეთუ შეწელ იუ- ბრძონ იულტვად, და წარვიდა უჯარმას, და უბრძანა ამინი სპასალართა ქართლისათა, რათა ადგილსავე თვისთა და- ძოდა გეს. სცნეს სპარსთა სიკვდილის მოხსლობება გახტანგი- მდევრა შინა, აახერქეს ათილისი და არმაზ-ქალაქი, სოლო მცხე- რისათვა თა გერდა აბერეს და წავიდნენ“...

შჯარმა არ ჰყარგავს თვისს მნიშვნელობას შემდეგ შიაც. ბვარამ მეფის დროს (575—600) მახეთი და ჰერეთი დაი- პყრეს დახის (გახტანგ ბორგასლანის შვილის) შვილის-შვი- ლებმა და დასხლნენ შჯარმაში, თუმცა იყვნენ მორჩილებასა შინა ბვარამისა. მაგრა მას მარტო უმარ მაბოლებელი და აუ-

663 წელს გარდაიცვალა მთავარი სტაფანი II და გა- ნუყო ხვასტაგი (საქონელი, სიმდიდრე) თვისი ორს თვისს შვილსა, მირსა და არჩილსა. მირმა წაიღო იგი მგრისს, ხოლო არჩილმა, როგორც ამბობს მატიანე:

„და ფლა საგანძურო თვისი ხეესა გახეთისასა, სოლო სამსახურებელი თქოსა და გერცხლისანი — ხეესა უჯარ- მოსასა და საგანძურო ქართლისა და ვაგახეთისანი დახს- ნა მახსლობლად გროს, სოლო საგანძურო ეკლესიათანი და ფლა ახრდილსა დიდს სიახისა მცხეთისას“...

აქვე დაფულა არჩილმა ძვირფასი გვირგვინები მირიან მეფისა და შახტანგისი, როგორც ამბობს „შარლის-ცხოვრება“ (გვ. 252):

„... რომელი დამალა ეჭეპლე შეფეხმან, რომლისა აღწერილი ყდგელი ვდევით ართა მათთანა გვირგვინთა ზურმუხტისა და იაგუნდისა ძრწეულისთა (წითელისა), რომელი იგი გამოიტანა მამამან ჩენწმა, დიდმა ვახტანგ შეფეხმან ინდოეთით, დაეფლენთ იგი უჯარმოს, მას დამალა შერის ართა მათ კაშეთა უმცველოთა“.

თუ როდის დაარღვიეს მტრებმა უჯარმის ზღუდენი, ამაზედაც არის ცნობა ჩენწმა მატიანებში. პდარნასე მეფის დროს (881—923) შემოესია საქართველოს არაბთ ემირი აბულ-კასიმი ურიცხვის ჯარით, მოადგა თბილისს და აილი იგი. აქედამ

„მოვიდა და მთადგა უჯარმოს, და შიგან დგეს სამასი თდენ კაცნი, და ბრძოლეს მრავალთა დღეთა, და ვითარ ისილეს, რომელ ვერ დაუდგმიდგეს, ამისთვის ადდგეს დაშით და გარდიხვეწინეს... აილეს უჯარმა და ზღუდენი მისნი დაარღვივნეს“.

მას შემდეგ უჯარმა თან და თან ეცემა და დღეს, როგორც ამ წერილის თავშიაცა ვსთჭვით, იგი მწირს სოფელს-და წარმოადგენს... მოგვყავს აქვე ლეგენდა, რომელიც მივიღეთ ჩენწმ გორგასლანის ციხე-დარბაზის შესახებ ბ. ნ. დ. ნახუცრიშვილისაგან.

ოდინ, თბილი ცეკვა — მარტინი ფრედ უაღმოს, დედიდაც ითხოვ მას
— მარტინი ფრედ მარტინი და მარტინი მარტინი და — მარტინ
მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინ
მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინ
მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინ
მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინი და მარტინ
ვორგასლანის ციხე.
(დაბადება).

ვისაც პახეთისაკენ უმოგზაურნია, იმას უეჭველად ეხ-
სომება სოფელი შჯარმა და ისიც, რომ შჯარმის ზემოდ —
საცა საკახეთო გზა-ტკეცილი მთაზედ აღის და შერე ივრის-
კენ ეშვება, იმ უღელ-ტეხილზედ, გზიდან მარჯვნივ არის
ძველი, დანგრეული და მიტოვებული ციხე-დარბაზი საყდ-
რით, რომელსაც ჰქვიან „შვარ პატიოსანი“ (იხ სუ-
რათი ზევით გვ. 217). მს ძველი ციხე-დარბაზი სდგას
მთის განმარტოებულს ცხვირზედ, საიდანაც ამაყად გა-
დაჰკურებს ივრის შემკულსა და ლაზათიანს ხეობას. ზარ-
შემო დიდი შეკრული ტყე აკრავს, რომელიც თავდება და-
ბლა — ზედ ივრის პირად. პქედან გადახედვა კარგა საგრძნო-
ბელს შიშს აუძრავს კაცს, ისეთს სიმაღლეზეა ციხე-დარბაზი.
თუმცა ბებერია, თუმცა გავერანებულია, მაინც ძველის რი-
ხით გაღაჰკურებს ბატონურად შორს დაბლა მოქუხარს და
მოხანჩქარე იორს. ივრის გაღმა ფერდობებიც აგრეთვე ტყით
არის შემოსილი. სამის მხრით ეს ციხე-დარბაზი შემოფარ-
გლულია ხევებით, მეოთხით კი უერთდება მთის დედა-ძარღვს,
რომელსაც ეკუთვნის თვითონ ციხის მტვირთველი ბორცვი.
ზემოდან რომ გადაიხედოთ, დაინახავთ, რომ ციხიდან ივ-
რის პირამდის ფერდობზედ ჩაყოლებული რამდენიმე ხავს-
მოკიდებული ჩორხვა კოშკი არის შიგ ტყეში. პმბობენ, ეს
კოშკები წყლის გზას იცავდნენ მოიანობის დროს. პა ამ
ციხე-დარბაზის ძველ დროის პატრონზედ დარჩენილია ხალხ-

ში ერთი ლეგენდა, რომელიც ეხლა მსურს გავუჩიარო „მაგზაური“-ს მკითხველებს.—

მდესლაც, დიდის ხნის წინად,—როგორც გვიამბობს ხალხი,—აქ უცხოვრია ამ „ჯვარ-პატიოსნის“ ციხე-დარბაზის პატრონს— ვახტანგ მეფეს მაშინ ეს ციხე ყოფილა მაგარი, მტკიცე, მტრის შეუვალი და პატრონის გამხარებელი, ხოლო მტრისათვის გულის მოძკვლელი. ვახტანგი სცხოვრობდა აქ თავისს ცოლითა და ყმებით შუვიდათ და არხეინად, რადგანაც მტრებისა ისე აღარ ეფიქრებოდა. ისინი დამარცხებულნი ჰყვანდნენ. მხოლოდ შორისან კი შურით უყურებდნენ მისს კეთილ-ცხოვრებას და ელოდებოდნენ მოხერხებულს შემთხვევას, რათა სამაგიერო მიეწყოთ წინანდელის მარცხისათვის. მრთი ისის მთავარი, რომელსაც გული ძალიანა ჰქონდა ნატკენი ვახტანგისაგან, მალ-მალე მოვიდოდა ციხის ახლო-მახლოებში, უდარაჯებდა და ცდილობდა როგორმე მოეკლა ვახტანგი, მაგრამ ვერათვერს აწყობდა; პირიქით, თითონ დიდის ზარალით ბრუნდებოდა შინ. ბევრს ეცადა, მაგრამ ვერა გააწყო-რა. პირის-პირაც შეჰქვედრია, როცა ვახტანგს თავისს ცხენი წყალზედ მიჰყოლებია; ჩუმად ჩასაფრებულსაც უცდია ბედი, მაგრამ ამაოდ! ბევრი ცდისა და ნაღირობის შემდეგ გადასწყვიტა, ხერხი ეხმარა და საწადელისათვის ისე მიეღწია. მგრეც მოიქცა.

ის წინადვე კარგად იცნობდა ვახტანგის ცოლსა; ისინი მეზობლები იყვნენ და ერთმანერთიც უყვარდათ, მხოლოდ ერთმანერთს კი ვერ ეკუთვნოდნენ, რადგან ძლიერმა მეფემ საქართველოისამ—ვახტანგმა წამოიყვანა ის თავისს ცოლად. მს იყო მიხეზი და საბუთი მთავრისათვის, რომ შური ეძია, მეფის მოკვლა სდომებოდა და საყვარლის მოტაცება. ამიტომ ძალით რომ ვერას გახდა, ეს ხერხი იხმარა: ადგა, მის-წერა თავისს საყვარელს არსებას წერილი, რომელშიაც, რასაკაირველია, ჯერ უცხადებდა სიყვარულს და მერე ატყობინებდა, რომ მას ჰსურს მისი გატაცება, მაგრამ ვერ მოუ-

ხერხებია, რადგანაც ვახტანგის ცოხე შეუვალია. შემდეგ სთხოვდა ესწავლებინა რამე ხერხი, რომ იმისი ქმარი გამოეკვლებინა სიცოცხლისთვის და თითონ ქალი კი წაეყვანა თავისთან. ბოლოში მიაწერა, რომ აქვე ახლოს ვარ და პასუხს მალე ველიო. დაკეცა ეს წერილი, შეაბა ისარს და გაისროლა ქალის ოთახის ფანჯრისკენ. ისარი მართლაც შეიკრა ვახტანგის ცოლის ოთახში. მაღმა შეხედა, ისარს ქალალდი აბია. შეხსნა, წაიკითხა. ჯერ კი შეყოყმანდა, ქმრის გაცემა და ლალატი არ უნდოდა, მაგრამ ბოლოს სიყვარულმა დასხლია და პასუხად მისწერა: „ამაღმა მე ვახტანგის ცხენს მარილის ნატეხს დავუდებ სალოკავად, წყალი ძლიერ მოსწყურდება; ხვალ რომ ვახტანგი ცხენს წყალზედ წამოიყანს, შენ იქვე ახლო წყლის პირას ჩაუსაფრდი და როდესაც ხელს აუქნევს ცხენსა, რადგანაც ბევრს წყალს არ ასმევს ხოლმე, მაშინ ესროლე ისარი იღლიაში; იქ თუ დასჭრი და ისე მოჰკლავ, თორებ სხვაგან არსად იარაღის მისადგომი ალაგი არა აქვსო. მკაცრ ისარებლო ამ შემთხვევით და მერე მეც შენი ვარო“.—შეაბა წერილი იმავე ისარს და ფანჯრიდანვე გასტყორუნა ვარეთ...

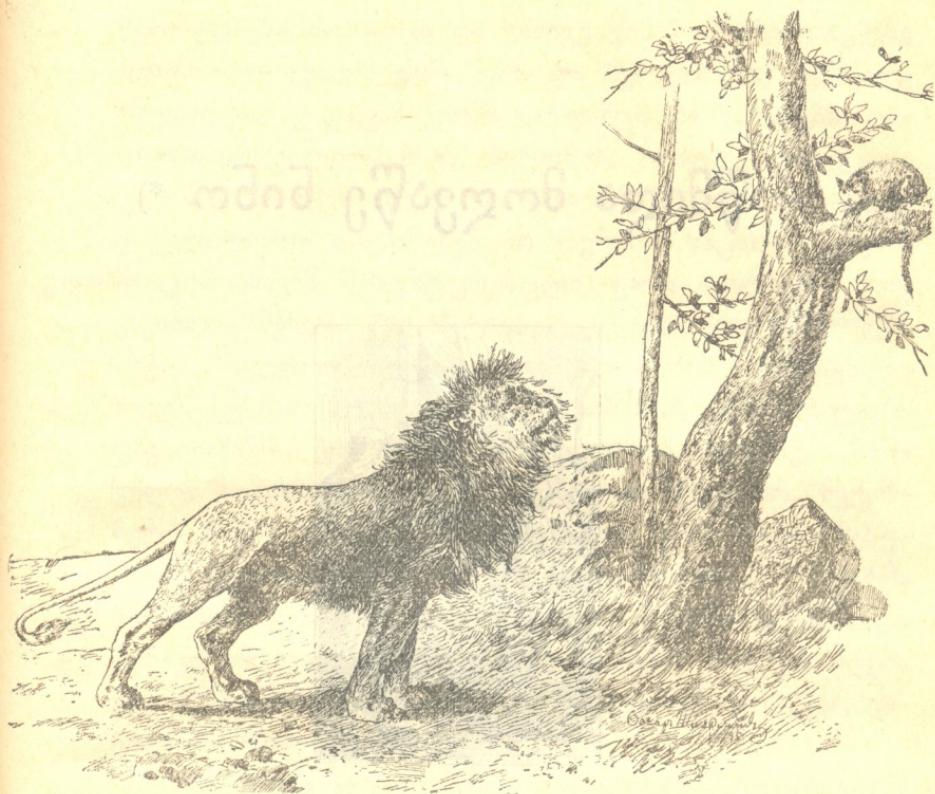
ისის მთავარმა პასუხი რომ მიიღო, მაშინვე მოემზადა. შალმა კი იმ ღამეს ჩუმად ცხენს მარილის ნატეხი ჩაუდო ახურში და ღილით აღრიან, ვიდრე ვახტანგი ჩავიდოდა მოსავლელად, ისევ ააცალა, რომ ეჭვიც კი არ აეღო ქმარსა.

ვახტანგსა ჰყეანდა ერთი მშვენიერი და მოყვანილი ბედაური, რომლის ფასი პატრონისთვის მთელს ქვეყანაზედ არ მოიპოვებოდა. ისე უფრთხილდებოდა, როგორც თვალის ჩინს. იმის გაფრთხილება და სიყვარული იქამდის მიღიოდა, რომ მეფე ყმებს არ ენდობოდა და თითონ უვლიდა, ყოველ დილას წყალზედაც (იორზედ) თითონ ჩაიყვანდა ხოლმე წყლის დასალევინებლად. მტერს ამ დროსაც არ შეეძლო ევნო რამე ვახტანგისათვის, რადგანაც ის მუდამ შეიარაღებული იყო და ჯაჭვ-ჯავშანში გამოწყობილი, ასე რომ ერთი

ბეწო ადგილიც არა ჰქონდა ტანზედ, რომელიც რკინით დაფარული არა ჰქონიყო, გარდა ილლიებისა. მს ერთად ერთი ადგილი იყო, სადაც შეიძლებოდა მისი დაჭრა ისრით, ან სხვა რითიმე. თავისი ჩვეულება ვახტანგმა ახლაც გაიმეორა.

ზამოიყვანა ცხენი. მაგრამ აღარ ისვენებს ბედაური, გიუბძს, ტოტსა სცემს, იწევს და ყალყზედ დგება, ისეა გახურებული მარილისაგან. ვახტანგი აზრსაც ვერ მოდის. იმასა ჰვინია, ქერი მეტი მომსვლია და იმისაგან არისო. ჩაიყვანა მორზედ, მიუშო დასალევად. ცხენი გაფოთებული ეცა წყალს და დაეწაფა. შეურებს მზრუნველი პატრონი, რომ პირუტყვი ძლომას ვერ ეკიდება; უკვირს და თან ეშინიან არ გახეოჭოს ამოდენა წყალმაო. აუკრა ხელი ივშარას ერთხელ, ვერ აალებინა თავი; თან ფიქრობს, რა დაპირობნია ამ ცხენსაო! — მერე მეორეთ აუქნია... ზაიწუწუნა ამ დროს მტრის მოშხამულმა ისარმა, მოხვდა შიგ მარჯვენა ხელის ილლიაში და განეწო გულ-მკერდში... მაშინ კი მიჰხვდა მეფე, რომ მუხანათად წაართვეს სიცოცხლე, რომ უდალატეს... მერე ვინ?.. ცოლმა, რომელმაც იცოდა, სად შეიძლებოდა მისი დაკოდვა... შეპზიზლდა შინაური გამცემი და პირ-მცინარი მტერი... ბოლოს შეებრალა თავი, ნაამაგდარი ქვეყანა, შვილები, რომელნიც სხვაგან ცხოვრობდნენ... მიიხედა იქითკენ, საიდანაც ისარი გამოვარდა და დაინახა თავისი მოსის სხლე მტერი, — ოსის მთავარი. ზაიბრძოლა, უნდოდა სამაგიერო გადაეხადნა, შეენანებინა თავხედობა... მაგრამ შზამმა გასჭრა და გმირს მეფეს ძალა წაერთო, მუხლები ჩაეკეცა... მსის მთავარი გახარებული გაექანა ციხისკენ, გაიტაცა ვახტანგის ცოლი და თან მთელი ციხე-დარბაზიც ააფორიაქა...

ენიონ იუდიდუის მოთვი (ეუმილის დ. ნახუცრიშვილი). მათიაუ მუხლებზე რა ცარისა ჩა მოიტოს და მოუტოს მათურებელების მიერ უფროსიერ ჩიფებს მა ცადებოთ. მიერთებენ მათ ამავ მარტო მოატე ჩორბ ცად მოიმოურონდა და მათ წარა-ცეცხლ და მათ მოუფერდნდა.



კატა და ლომი, გამოცემა
იგოზ-არაკი საბა-სულხან რაზელიანისა, დ. 1658, გ. 1725 წელი.

კრთი კატა დაიარებოდა. ჰნახა, რომ მუ ლომი მომკვდარი-
ყო და ერთი ლეკვი დაპრჩომოდა. წაიყვანა და ზრდა დაუ-
წყო. რა გაზარდა, დიდი შეიქნა. დაიწყო ლომმა ნადირობა
და ნადირის ჭამა. მრთხელ ლომმა ვერაფერი დაიჭირა და
შინ მშიერი მოვიდა. დაინანა თავისი გამზრდელი კატა და
გამოუდგა, რომ შექამოს. ძატა ხეზედ ავარდა. დარჩა ლომი
ხის ქვეშ პირ-დაღებული.

შთხრა ლომმა: „ჩემთ გამზრდელ! უკელა შენი ზნე რომ
მასწავლე, ეგ ხეზედ გასვლა რატომ ადარ მასწავლედ?“

ძატამ უპასუხა: „უს ჩემთვის შეკინახე, რომ ასეთს გაჭი-
რებაში გამომდგრმდათ“.

წმიდა მოღვაწე ნინო ^{*)}



¶მ. ნინო, მირიან მეფე და ნანა დედოფალი.

დელა. მერე მოსდგეებიან ისიცე სასახლის პირის ფარეში ამ ჩემს საბრალო მოხუცებულ გორანას (ქურუმებსაც არ სჯერდებიან) და ჯიჯინით სულს ყელში ჰგვრიან; ერთს დაუჟინია: ესა და ეს სიზმარი ვნახე, რა უნდა იყოს, ამისსენიო. მეორე ჩასკიებია—ძილში სიზმრით ვიღაცამ მომატყუა და მითხარ რა არისო! მესამე ჩამოხინივებია—ნამძინარევს ძალლმა მიყბინა, რას ნიშნავს, გამაგებინეო; მეოთხე შესჩივის: მუცლის ბერფა მანალვლებს, ბერგან მარცხვენს და მიშველე რამეო; მეხუთე ეხვე-

*) ისილე „მოგზაური“ № 2, გვ. 136.

წება—ცხენი მომპარეს და გამიგე ვინ მომპარაო; მექვე შესტირის—კოლს ესძულვარ და შემაყვარეო; მეშვიდე ემუდარება: ვიღაცამ კერპს გარდამცა და მარცხები თავიდგან ამაცილეო. ასე, ბატონო, თავათ მოხუცდა, ჰკუა აღარა აქვს თავში და ამისთანა ჯიჯინით დღე- ულველ უფრო აშტერებენ და აბეჩებენ საცოდავ კაცა! გრანა ცოლისაგან შეხუშტურებული გარე კარზედ რომ გავარდა, შეხედა მშე ახლად ამიდიოდა, ეთაყვანა ჯერ მზესა, შეევედრა რაც უნდოდა და მერმე შესწუწუნა თვის გულის სატკივარი კერპსა: „არმაზ, არმაზო, ტურ- ფავ ლამაზო, დახატულ-გამშვენებულო! შემყწიე, მიშ- ველე, მომებმარე, მეტად ბნელ დღეს შევესწარ, მეტის- მეტი შიშის ზარისგან შეჭირებული ვარ, სული მეხუ- თება, გული მიკვდება, ლამის გადავირიო, საოცარმა სიზმარმან დამლია, დამადნოს ჩვენი ქვეყანა იღუპება და შენ-კი არ ნაღვლობ, ვაი ჩვენი ბრალი! რისაგან ხდება ეს, შემატყობინე, რომ რაშე მოვუგვარო: დავიცვა, და- ვითარო როგორმე.

ამ დროს ალიონ დილაზედ, მირან შეფე სასიარუ- ლოდ რომ გამოსულიყო, თვალი მოჟკრა ზორანას და ჩმაურობაც რომ გაიგონა რაღაცას შებდავლიდა ზატენ- სა, მიაშურა ფეხი, მიესალამა:—გამარჯობა, ზორანავ?— უპასუხა: თქვენი თავი მიცოცხლოს ღმერთებმან. —ჰკით- ხა მეფემ:—რა არის, რას შესთხოვ ამ დილაზედ არ- მაზსა?

გრანა. შუხელის ერთ ხანს ვფიქრობდი ქრისტიან ქალზედ, რომ ჩვენს წარმართულ სჯულს ჩვენს მეფის სატახტო ქალაქში გვიმცირებს და ქრისტეს სჯული კი ცამლის აპ- ყავს; სასწაულით სნეულებს ჰკურნაშს და მით არა მარ- ტო სოფლელ ერობას, ისივე თავად-აზნაურობასაც იზი- დამს თავისკენ დღითგან-დღეზედ და ჩვენ-კი ხელს გვა- ბანინებს მათგან. ასე ამ ნაირ აზრებში ცოტა რამ ჩა-

მეძინა და ისეთი საშინელ სათრთოლველი სიზმარი ვნახებ, რომ მაშინვე თვალები დავტკიტე შიშისგან აკაკალებულ-ათრთოლებულმან...

ამ დროს აბათაშიც მიემატათ, მიესალამა მეფეს და დაღვა მათთანა.

მეფემ უბრძანა: ზორანავ! გვითხარ შენი სიზმრის შინაარსი?

გრანაა. ისეთი საშინელი ჭექა-ჭუხილი და მეხების ტეხვა ასტყდა, რომ მთელი ღმერთები დაიზელნენ, დაიფეთნენ; არმაზი მეტად მღელვარე უწყვეტლივ ყვიროდა, ღრიალებდა, არ ირჩეოდა კილო თუ რაზედა, ასრევე სხვა ღმერთებიცა, მთელი საქართველოს მთა-ბარი ირყეოდა იქმდის, ვიდრე მთელი მთები დაირღვნენ, დაიშალნენ და მიწასთან გასწორდნენ, მთელი მიღამო აღმოსავლეთიდგან დასავლეთამდე გავაკდა. აღელვებული მტკვარი ავისს კალაპოტითგან გარეთ გავიდა და მორწყო მთელი მიღამო. მერმე დაგუბდა, დატბავდა და მთელი მცხოვრებნი კაცით ქალამდის დალუპა, მხოლოდ აკვანში მწოლი ჩჩვილები ყმაწვილები მორჩნენ დალუპვისაგან აკვნების წყალობითა!

მეფე. საშინელებაა, საშინელება?!?

აბ. არა, ბატონო, არ არის საშინელება: ეგ ძალიან კარგი სიზმარი არის, მოველია წინასწარმეტყველისა არ იყოს: „მოხუცებულნი თქვენნი ძილის შორისსა იძილის-შორისებდნენო“ (პ. 28). მაგის ბოლო ღვთისა და მეფის წყალობით კეთილი არის. თუ მიბრძანებთ მოგახსენებთ სიმართლესა, — შეეკითხა აბიათარი მეფე მირიანსა და მოგვთ-პეტს ბორანასა. მარნივე ნებას აძლევენ.

აბ. ღმერთმან დიღხანს გაცოცხლოს, მეფევ, ბედნიერად და გამარჯვებით შენს მტრებზედ, ჩვენს სარგოდ და სასიხარულოდ და მოგვთ-პეტსაც მის სამართლით უშველოს. მგრეთი სიზმარი სხვა არა არის რა, თუ არ ჩვე-

ნის მსაიძს წინასწარმეტყველება ქრისტიანობაზედა, ათა-
სი წლით წინ გვიმახარებლებს მესსის მოსვლაზედა,
რომელიც არის იესო ქრისტეს წმინდა სარწმუნოების
ჩვენში ახალად შემოსულის ძლიერება. როგორც სწე-
რია სახარებაშიაცა: „ხმა ლალადებისა უდაბნოსა შინა,
განმზადენით გზანი უფლისანი და წრფელ ჰყვენით
ალაგნი მისნი, ყოველი ხევნები აღმოიგხოს და ყოველ-
ნი მთანი და ბორცვნი დამდაბლდნენ, და იყოს გვლარ-
ძნილი იგი მართალ და ფიცხელი იგი გზად წრფელად
და იხილოს ყოველმან ხორციელმან მაცხოვარება ღმრთი-
სა“ (ლუკ. გ. 40.).

ამ დროს მეფის ვეზირი ლიდსულაც მოვიდა და
გაერია მათში.

ამ. დარ-ავდრის მომვლენელი ყოვლის მპყრობელი ერთი
ღმერთია. ტერპები-კი წარმართ მოგვთა, ქურუმთა და
ბრამანთ მოგონილ-მოკერებულია, რომელთაც ტყვილ-
უბრალოდ კაცთა ცვა-მფარველობას აწერენ; რაც კა-
ცის ხელით გაკეთებულ-გამოჭრილია ან ჩამოსხმული,
ქვა იყოს, ხე, ოქრო თუ ვერცხლი, იმათ თვითან კაც-
ნი ინახვენ და იფარვენ, არა თუ ისინი კაცთა. ამ სი-
მართლეს წარმართ ფილოსოფოსნიც მიმხდარიყვნენ და
თქვენც უნდა მიმხვდარიყავით, რომ სულ უბრალო ცრუ-
მორწმუნოებაა. სიზმრის ახსნა ასრე გახლავთ: ქექა-ქუ-
ხვილი ქრისტიანობის მოქადაგეთ ძლიერება არის; არ-
მაზის ყვირილ-ღალადი და სხვა კერპებისა თავიანთ თა-
ვის უარ-ყოფაა, რომ ისინი არ არიან ღმერთნი; მთა-
გორების დაშლა-დარღვევა — კერპების პირქვე დამხობა-
დამუსვრა არის; მთელი ქვეყნის გასწორება-გავაკება —
ქრისტიანული წმიდა თავისუფლება არის, რომ ყველა
კაცი, ქალი, ყრმა, მოხუცებული, დიდი თუ პატარა
თანასწორე არიან ძმობაში, გარჩევა არ იქმნება; მტკვრის
კალაპოტის გარედ გასვლა და მორწყვა მთელის მიდა-

მოებისა და დატბავება, რითაც დალუპულიან მთელი მცხოვრები — წარმართობის მოშლა-მოსპობა არის. აკვნის ჩევილ ყრმაწვილების გადარჩენა წყალში დალუპვისაგან — ქრისტიანების ახალ ცხოვრებას ნიშნამს, აკვნის ჩევილ ყრმაწვილებსავით უმანკო და უწყინარი კაცო-მოყვრული მშვიდობიანობით უნდა დაფუძნდეს ქრისტიანობა. მს ხილვა ღმერთმან ზორანას აჩვენა, რომ არა მარტო თვითან მოემზადოს ქრისტიანობის მისაღებლად, ისივე თავისს ქვემდებარე მოვგნი თუ ქურუმები და მათთან მთელი ქართველი ერობაცა თავისთან ერთად შეიერთოს ქრისტიანობითა...

გრადანა მეტად გაწყრა და დაიძახა: „მე ვერ მოვითმენ კერპების გინებასა, საშინლად მწყინს მათი შეურაცხოფა და არცა ვიკადრებ მაგაზე ურიას პასუხი მივსცე, რომ მეთაკილება“. გაშორდა და წავიდა მრისხანედ!

მირან მეფე. რა აანჩხლებს ამ კარგ კაცსა, სიტყვის თუ სიზმრის სწორე ახსნას რა ეთქმის, რისთვის მწარობს და ბრაზობს?

დიდესულა ვეზარი. სიზმრის ახსნა თავის გულისად რომ არ იყო, არ ეხინიშა. *).

აბ. მგეც არის და უფრო ეს, რომ ქრისტიანი დედაკაცის სარწმუნოება არ მოსწონს, მისი სასწაულები ჰშურს, ველარაფერი ვერ მოუგვარებია, თუ რით გააშავოს და სახელი გაუტეხოს მას ერობაში. ჰხედამს, რომ დიდი წილი კეთილ-შობილება და მოქალაქობა დიდით წვრილამდის თანაუგრძნობენ, დიდად მიაჩნიათ, დღე-ღამთავს დასტრიალებენ, სწავლა-დარიგებას დიდის მისწრაფებით უსმენენ. აბა თუ როდისმე გაგონილა ჩვენს ქვეყანას, ჩვენს ერობაში მაგდენი სასწაული, ასობით სნეულთ კურნება, უსასყიდლოდ, მარტო მადლისთვის?

*) ხინიში — ამება, სიამთვენება.

გეზითი. ხაკვირველია, სიოგან გაჩნდა ეგ ქრისტიანი დედა-
კაცი; როგორც ამბობენ, კარგი დედა თავის ერთად-
ერთ ნანატრ შეილს მის დროს იმდენ სიყვარულს, იმ-
დენ ლმობიერებას და სიბრალულს ვერ უჩვენებს, რაო-
დენსაც ის ნაირ-ნაირ სხულთ, მახინჯთ და დიდად
დაშავებულთ უჩვენებს დედა-შვილურად; და კურნების
გარდაცა უტექობს სამაგალითოდ სულსა და გულსაო,
რომ სულ მის ხსენებასა და ქება-დიდებაში არიან ყვე-
ლა გამრთელებულნიო!

ამ. მე ქრისტიანი დედაკაცი მესხეთიდგან ჩამოვიდა ჩვენში
ამ სამის წლის წინად, ერთ ხანს ჭავახეთში ყოფილი-
ყო. იმ ქალწულებისაგანი არის, რომელიც სომეხთ
ტრთად მეფემ აწამა, ამოწყვიტა! ის ქალწულები წინად
რომში ყოფილიან, მერმე რომილგან გამოქცეულან ამ
ჩვენის ქვეყნისკენ; დიოკლეტიანე რომის კეისარს მოუ-
წერია წერილი სომეხთ ტრთად მეფესთან: „ამა და ამ
ნიშნით რომიდგან ქრისტიანი ქალწულები გამომექ-
ცნენ თქვენსკენ, მათში ერთი ჩემთვის არჩეული სადე-
დოთლო არის, თუმცა საშინალად სძაგლ ჩვენთან შეუ-
ღლება, სახელი მისი რიცხიმე, მეტად საუცხოვო
ტურთა სახე-ტანისა; თუ გიყვარდე, ისინი მოსძებნე,
ხელთ იგდე და მე ჩემი გამომიგზავნე და თუ არ ინე-
ბოს, ჩვენსკენ არ გამოსწიოს გულმან, თქვენთვის ინე-
ბეთ თქვენის სურვილისაებრ“. — ტრთადმა მართლაც
მოაძებნინა, აპოვნინა, მაგრამ რიცხიმე ვერას ღონის-
ძიებით ვერ ჰდაითანხმა ქორწინებაზედ: მე ქრისტესთან
მაქვს სიტყვა მიცემული, ვერ ვუღალატებ, ასე ქალწუ-
ლობაში უნდა მოვჰკვდეო! მისგამო რიცხიმესთან ერ-
თად პირველ დღეს ამოწყვიტეს ვვ ქალწული და მეო-
რე დღეს რიცხიმეს გადია ბაიანესთან 4, სულ 37 ქალ-
წული. აგერ ასეთი ბარბაროსული უწყალობისთვის
რისხულა ტრთად მეფე სომხებისა ღვთისაგან და გალო-

რებულა, რომელიც შემდგომ ზრიგოლ პართეველის
ლოცვით ხელ-ახლავ ადამიანად ქმეულა. იმ ქალწუ-
ლების წამებისგან ეს ქრისტიანი ქალი ეკლნარის ქოჩებში
მიმალული გადარჩენილა და მერმე ჩვენსკენ წამოსულა.
ცოტა ხანს ურბნისში ყოფილა და მერმე მცხვთაში ჩა-
მოსულა. იმ ხანებში, არმაზის დღეობაზედ, რომ შეკრი-
ლობა იყო არმაზის ციხესთან, ამბობენ ეს ქრისტიანი
დედა-კაციც იქ უნახიათ; მისი ლოცვით თურმე მოშხ-
დარა ის ავდარი, რომ შემუსრულან მთელი კერპე-
ბი; მერმე მეფის მებაღეს, უშვილო ცოლ-ქმართ შეხი-
ზენია, იმათაც ხომ შვილები გასჩენიათ მისი ლოცვით!
ახლანდელი სასწაულები თქვენ ხომ ჩემზედ უკეთ იცით,
რაცა ჰქონდება დღე-ყოველ!..

მეფე. მე ეგ ყველა მესმოდა და უუფიქრდებოდი კიდეც, მა-
რამ ნანა დედოფალი მეტად წყინობდა, არ უნდოდა
სულ ქრისტიანი დედაკაცის სახელის გაგონება; და მის
სასწაულებრივ კურნებათაც თვალთ-მაქცობადა სთვლი-
და ერთ ხანსა, მერმე კი ეჭვი შეუფიდა თავისს მსჯე-
ლობაზედა და ხან-და-ხან მეტყოდა: როგორც სხანს ამ
ერობის ხშირი მოძრაობა უბრალო არ უნდა იყოს, ბევ-
რისგან ბევრნი იკურნებიან თურმე ყოველ-ნაირის სნეუ-
ლებისაგან. რამდენიმე მეც ვნახე ჩემის თვალით ცხე-
ლრებით მიჰკონდათ და იმავ წამსვე თვალწინ დამიდგნენ
ფეხით მობრუნებული მიმავალნი თავიანთ სახლისკენო!
ბოლოს ხომ თვითონაც გამოსცადა, რო არა ეშველა-რა
მკურნალებისგან იმ თავისს საშინელს სნეულებაში და მი-
სი ლოცვით და ჯვარის გადაწერით კი სრულიად განთა-
ვისუფლდა, მაშინ დღე გაჭვი და სიცოცხლე, მან
ის ქრისტიანი დედაკაცი შეიყვარა და მიიჩნია დიდად;
ყოველ დღივ მის ხსენება-ქებაში არის, ძილშიაც კი ის
აგონდება; აღარ მოსწონს კერპთ-მსახურება, ისე მოი-
ხიბლა მისგან და შეეკვეთა, რომ სული-გული მისკენ

აქვს, ყოველ დღივ მიბრძანდება ხოლმე მის სანახა-
ვად!..

- აბ. რაც ითქვას გარეულად, საზოგადოდ საეჭვო ხდება: ქვე-
ყანაზედ კაცს ტყუილ-მართალი თავს აბეზრებს: რა კა-
ცი ზედ-მიწვენით თვითონ გამოსცდის და თვალით ნა-
ხამს, მაშინ კი მტკიცედ რწმუნდება, რომ ისრე არის
და ისრე ყოფილა, და რაღა შეუძლია კაცს, რომ მა-
გისთანაზედ გაეჭვიანდეს!

გეზირი. რა ტომისა არის და ან რა ენაზედ ლაპარაკობს,
იქნება იცოდეთ, კარგია კაცმან შეიტყოს?

- აბ. მართულად ლაპარაკობს და ქართველი ტომისაც უნდა
იყოს სამესხეთოს მხრიდგან, იქნება ძაპალუკიელიც
იყოს.

გეზირი. მესხეთელ ან ძაპალუკიელს რომში რა საჭმე ექმნე-
ბოდა, იქ რათ იქმნებოდნენ?

- აბ. საქართველოს დასავლეთი—მესხეთი და ბოლხიდა, რო-
მაცლების მფარველობის ქვეშ რომ არიან, ის, როგორც
კეთილშობილთაგანი, მძევლად ყოფილა და რა ვაჟა შე-
სრულებია, სხვა ჩასულა მაგის მაგიერ, და ეგ მაშინ
იქაურ ქალწულების დობაში შესულა და ისინი რომ
გამოქცეულან რითსიმეს მიზეზითა, იმათ თან გამოჰყო-
ლია ეგეც მწირად; იმისთვისაც რომაელ ტყვეობას იჩე-
მებს სიმღაბლით.

გეზ. მართველებს ურიები არ უყვართ, ქართველი რომ ყო-
ფილიყო ურიებს არ დაუმეგობრდებოდა, პირველშივე
ქართველებს მიშმართავდა?

- აბ. ბატონო, ეგ იმისთვის, რომ ქართველები წარმართები
იყვნენ, ღვთის სჯულ-კანონის უვიცნი: ურიები კი
ყოველგან სჯულ-კანონის მცოდნენი არიან და მასთან
ადგილობრივ მცხოვრებთა ივ-კარგიანობის დაახლოე-
ბით მცნობელნი. იმისთვის პირველში ურიებს გაეცნო,
რომ იმათგან გაეგო ადგილობრივ მცხოვრებთ ყოფა-

ქცევა და ისე დაეჭირა თავისი საქმე; ქართველებთან ერთად ურიებიც შეიძინა და გული მოუგო ყველას!..

გვ. 1. თქვენ ურიები ამბობთ: ჩვენი სჯულისთანა მართალი სჯული, ნამდვილი ღვთის მცნობელი არ არის ქვეყანაზედაო. მს ქრისტიანული სჯული რაღა არის, რომ თავში მოექცა თქვენს სჯულს? თქვენ ვერც ერთ სასწაულებს ვერ ახდენთ ვერსად, და ეგ ქრისტიანი რა მოვიდა აქ ამ მცხეთაში, სულ სასწავლებრივი სწაულთ-მკურნალობით აავსო და გაასპერტაკა ჩვენი ქვეყანა!

გ. 2. ჩვენი ებრაული სჯული სიბირკველია ქრისტიანობის სჯულისა, ამ ქრისტიანობას უნდა მოეყვანა სისრულე-ში და დაეგვირგვინებინა ბრწყინვალედ და კიდევაც ისე იქმნა, ისეთი ბრწყინვალე ღვთიური მაღლით სავსე სჯუ-ლის ტაძარი აშენდა ყოველთ იმედად და ნუგეშად, რომ მთელი ქვეყნის ტომების სანუკვარ-სანატრელია! სახარების წიგნშიც ასე სწერია: „სჯული მოსესაგან მოეცა, მაღლი და ჰეშმარიტება მესო შრისტეს მიერ“-ო. მს სთქვა და მოშორდა.

გროვნა. გამწყობლი კერპების გინებისათვის, წავიდა, თავისს დარბაზში შევარდა და სიბრაზისაგან დორბლებს ჰყრიდა პირითგან. მქ დახვდა თავისი შემწე მოგვი მახარა.

მასარა. ბატონო, რა დაგმართნია აგრე სახიფათო, რომ მაგრე გამწყობლხართ, — ჰკიოთხა წყნარად.

გთ. როგორ არ გაწყრება და არ გავეშპდება კაცი, რომ მეფისა და დიდებულის წინაშე ღმერთები უპატიურდებოდნენ ურისაგან და ისინი კი გულიან უსმენდნენ მას?

მასარა. როგორ იქმნა ეგ, რომ ღმერთები შეურაცხ იქმნენ? გროვნა მოუყვა დაწვრილებით, ყველაფერი უთხრა თავისს სიზმრისა და მისი ახსნის საქმეცა და მოაყოლა მას დროვინგა და სამღურავი: ახლავე მოურიდებლად გვიმუღლავ-ნებენ კერპობის მოსპობასა, ჩვენს მარცხს, ჩვენს დაქ-

ცევასა და აკლება-აოხრებასა; ერთი ლუკმა პური გვქონდა, რითაც ძლივ-ძლივობით გამოვეყუვდა თავი და ცოლ-შვილი და ისიც შეიშურეს ჩვენთვის, არ გაუტანათ თვალმან, ხელიდგან გვგლეჯენ, გვარომევენ ძალის-ძალად და ასე გულ-ხელ დაკრებილ შიშველ ტიტველთ გვსმენ მთელს მოგვობას და ქურმობასა ეკლებზედა; მოლი და ნუ მოკვდები! ჩვენი თავ-განწირული სამსახური, დღე-ღამე თავის ხეთქვა არავინ არ დაინახა, არც მეფემ, არც დიდებულთა და არც-არა თავად-აზნაურობამ; მოქალაქობა და გლეხობა წომ აღარაფრად გვთვლის, მასხარად ვართ აგდებული დიდ-პატარისაგან!

მახარა. ბატონო, ეგ მოსათმენი არ არის. ახლავე თბილ-თბილ კვალზედ უნდა მივჰყეთ ფეხ-და-ფეხ, რამე საშუალება უნდა ვულონოთ! შე დალოცვილო, მე თავიდგანვე გაგიტყდი ამ ჩვენის ქართველობის უკუღმართობაში, გეუბნებოდი, ამ დღივ მიტეხილნი არიან სიმრავლით, მთელ დღეს არ წყდება მიმსვლელ-მომსვლელი იმ ქრისტიან დედაკაცთან, რაღაცა თვალთ-მაჭური ქალია, ყველას ჰეიბლავს, იზიდამს ტკბილის ქართულით, ყველას ჰკურნამს და იძენს კიდეც თავისს სჯულზედა, სულ არავის სოხოვს გასამრჯელოს, არც ფასს და არც საჭმელ-სასმელსა და ჩვენს ერობასაც ის უნდათ!

გრაქ. მე გამოელება სენიან-ჭირიანებისა კარგი საქმეა, შველაა მთელი ქვეყნისა და დიდი სიკეთე; მაგრამ ერობა რომ ამ სჯულს ჰკარგავს და მის სჯულზედ მიდის, ის არის სატირელ-საგლოველი... დაფიქრდება... ჩვენ მაშინ გავიწყრა ღმერთები და სვე-ბედი, როცა ნანა დედოფალი ავად გახდა მეტად მძიმე სნეულებით და არა ეშველი რა მკურნალებისგან. იმ ქრისტიანმა დეკაკაცმა რომ გაჰკურნა, იმან დაგვისხა ჩვენ ცეცხლზედ წყალი და მიიბირა მთელი ერობა!

მახ. დიალ, სწორედ მეც მაგის თაობაზედ მინდა მოგელაპა-

რაკოთ: იმისთანა საქმე დავიჭიროთ მისი საწინააღმდეგო, რომ ერობა ისევ ჩვენსკენ გაღმოვიდეს, ჩვენი ხელის შემხედვარი გახდეს და ჩვენს მზესა და სვეს უწყოს ფიცვა-რწმუნება!..

გთხ. მეფე გავითორგულა დედოფლის განკურნებამ. იმიტომ ხმა არ ამოიღო ურის გინებაზედ ჩვენ კერპთა. მთელი უფლისწულ-ასულობა, სეფე-ქალნი, სეფე-წულნი სულ იმ ქრისტიან ქალის ქება-დიდებაში არიან; ყოველ დიდებულთა, შორს მყოფ თავად-აზნაურობათა, მოქალაქეთ, ხელოსანთ და გლეხ-ქაცობას მისწვდა მისი სიკეთის ამბავი. და რით უნდა შევიძლოთ ჩვენ მათი ხელის შეშლა, თვალების ახვევა, დღისით, მზისით საქვეყნოდ აშკარად მოხდენილ საქმეს რაღა ეთქმის, არა ერთისა და ორისა, მრავალ გვარი სნეულების მორჩებას და სრულიად განთავისუფლებას თავიანთ სნეულებისაგან: ბრძა ჰქედამს, ყრუს ესმის, ბლუ მშვენიერად ლაპარაკობს, კოჭლი სწორედ ადგამს ფეხთა, კუტი დარბის-დახტის სიხარულისაგან, ხელ-ფეხ შეტაცებული თავისუფლად ხმარობს ხელ-ფეხსა, ყვიციანი წითლად ღაელაჟებს, ჭორფლიანს ვარდივით მოსწმენდია სახე, ყიყვიანს დაპფუქია ყიყვი, სურას მიუგავს ყელი, ცხვირ-პირ მორღვეულს ჩივილ-ყრმული სუფთა სახე მოპბმია, წყალ-მანკი გამრთელებულა, ჭლექიანი კარგ ვაჟ-კაცებისაგან აღარ ირჩევა, მუწუკიანები, ძუარებიანი, ელქუნიანები და მუნიანები განწმედილან ყოველ მანკიერებისაგან, ასე სხვა მრავალ ამისთანა დამიზმიზიანებულთ, ჭკუა-შეშლილთ, ატაცებულთ და გადარეულთ ველარვის ხედამთ, ასობით, ორასობით დადიან ყველა მხიარულნი მხიარული მცხეთის ქალაქის დამამშვენებლად, ასეთს მდგომარეობაში რაღა გვეთქმის? სულ რომ არა იყოს რა, ჩვენი დამაბრკოლებელი რამე საჩვენო შემთხვევაში, მარტო ისინი გვეყოფიან ჩვენ ჩვენის ენა-პირის დასაყოფად და

შემარცხვენ ელად! ეს ახალი საქმე ხომ არ არის, ბარე სამ წელიწადზედაც მეტია. დროით ვერ შევეცადეთ, ვერაფერი ვერ მოვაგდარეთ მის საწინააღმდეგოდ და ახლა ასე გასაჭირში ჩავარდით, ხელ-ფეხი ერთ მუხრუჭში მოგვემწყვდა, ვეღარ გავნძვრეულვართ, ასე ალაგობრივ უმტეროდ, უჩხუბრად ვმარცხდებით უბედურად!

მას. მაშ თუ შეიძლება მოვიწვიოთ მოგვთა და ქურუმთ ყრილობა და მოვილაპარაკოთ გულნებიერად ჩვენ-ჩვენად, ვნახოთ სიმრავლე რას იტყვის ამაზედ, ბევრთ-ბევრი რამ ეცოდინებათ. ზოგჯერ ამისთანა ყრილობაში ერთი იმისთანა ნიჭიერი კაცი გამოხდება, რომ ყველას აჯობებს რჩევაში!..

დედა წარმართთ ცრუ-მორწმუნებაზედ მდურვის შემდგომ მივიდა სასახლეში ნანა დედოფალთან და შესჩივლა ზორანას უკულმართობაზედა: ეს ღვთის რისხვა ბოროტი კაცი ზორანა, ჩამოგვდგომია მეტად ახირებულად და არ გვასვენებს, გვიმწარებს და გვიშხამებს სიცოცხლესა თავისს შხამ-გესლიანის საეშმაკო ენითა: გვექადება, გვაშინებს ყველა სეფე-წულთა და სეფე-ქალთა. რა კი ურიებთან შეერთებულხართ და ქრისტიანობას ავრცელებთ მცხოვრი ჩემს წინააღმდეგად, დამაცადეთ თუ მე თქვენ რა შავი და ბნელი დღე დაგაყენოვო! თქვენც იცით, დედოფალო, თუ რა განხორციელებული ეშმაკის გვერდია; ჰსიხოვეთ მეფეს, შეაგონოს რამ მისთანა სიტყბო-სიამით, რომ როგორმე დაშვერდდეს, დაწყნარ-დეს, თორემ მწარობით ვერაფერს ვერ შეასმენს და უფრო უარესს სავნო საქმეებს დაიჭერს ქრისტიანობის საწინააღმდეგოს; ღვთის გულისთვის გვიშველეთ, გვიპატრონეთ რამ, თორემ თავისს ნათქვამს არ გარდასთქვამს არას ღონით და ჩვენ დავიღუპებით!..

ნანა. ნუ გვშინიან, ქალბატონო ქალო. უბედური მოხუცებულობისაგან მიხრწნილა, პირში კბილი აღარა აქვს,

თავზედ ბალანი და მუხლში ძალ-ღონე. საცოდავი წან-წალ-ფარფატით დაღონდილებს, ლაპარაკისა ხმაც უწყ-დება და ხიხინი გააქვს, მნახველი იტყვის, ეს არის სუ-ლი გასძვრება ტანილგანო ამ საცოდავა. მაგისა რიხი და ქადაგება რა იქმნება? რად შფოთავ ტყვილად მაგა-ზედ და იფუჭებ სისხლსა?

ლელა. რას ბრძანებთ, დელოფალო! ზარეთ განგებ აგრე ისა-წყლებს თავს ეგ წყეული: შინ სახლში ეშმაკად და ჯოჯოხეთად არის გამხტარი, შიშისგან ხმა ვერ გამი-ცია, ავის ხიტყვით, ავის პასუხით, ლანძლვით და გინე-ბით ქვეყანას გამომასალმებს. მაგ რიგობით არის, რომ ვეებართელა დელფინი დედა-კაცი დამლია, დამანახიჭო-ვა. პრ გიკვირსთ, ხასებიც კი ძლარ აღგებიან, მალ-მალ ვისაც არა მგონია მოხიბლამს, აითრევს, მოიყვანს, ერთ თრ დღეს ძლივ რჩებიან, რა იგემებენ მის უხასიათო ტინგიცობას *), ველარ ითმენენ და ისევ უკანვე იპარე-ბიან, მიღიან თავიანთ სახლებში. სწორეთ ცეცხლია და მეხო ლვითის რისხვად მოვლინებული!

ნანა. ნახეთ მაგ გალრეკილ გამხმარ ბერახუასა, თუ რამდენი სიავეც შესძლებია? ძაცი თვალით არ გაისინჯება. რა-ლა ხასების დრო აქვს მაგ დასაჭუევსა? მიმისუმა უთ-ქვიათ: ყოველი მფრინველი გარეთგან ჭრელია და ადა-მიანი კი შიგნითგანო!

ვინმე მესხი.

(შემდეგი იქნება).



*) ტინგიცობა, ტრიბუცია — დროული შეტანილების ნა-შენება.

შანთი და გვილარე^{*)}.

(ჩეგნის სამართლიდგან)

მრთი მეცნიერი ამზობს, ძველ დროის სამართლის ქმნა ბევრად მიღებული აწინდევლს შელოცვას და მკითხაობას სი. მოსამართლე თითქო თითონვე გრძნობდა, რა ადვილად შეიძლება შევსცდეთ და, ბჭობის უამსა, ემუდარებოდა უზენაეს ძალას და ევედრებოდა ღვთაებას, — მეოს და მწე მეყავ ცოდვისა და ცდომის შვილს და ზეცით ჰეშმარიტება მომივლინეო. ამიტომაც სამართლის ღვთიური თვისება და ხასიათი ჰქონდა და განაჩენი ღვთაების მსჯავრად ითვლებოდა. ამ აზრთა მიმღინარეობაში უნდა ვეძიოთ შანთისა და მდუღარის შთამოებაც. მრთიცა და მეორეც უმველეს დროს ეკუთვნოდნენ და თითქმის საყოველთავო ჩვეულებას წარმოადგენდნენ. თუმცა შანთი და მდუღარე უფრო ინდო-ევროპიელ ერთა შორის აღორძინდა, მაგრამ სხვა შოდგმის ხალხნიც არ დასტოვა. ახლაც-კი უჩვენებენ შანთსა და მდუღარეს აფრიკასა და იაპონიაში, კუნძულს ცეილონზედ და სხ.

ვახტანგის სამართლიც იხსენიებს შანთსა და მდუღარეს. უყურადღებოდ იმათ არც ვახტეტი სტოვებს. მაგრამ ვახტანგი და ვახუშტი, შედარებით, ახალის დროის მემატიანენი არიან და ამიტომ ჩვენს მწერლობაში წარმოითქვა აზრი, ვითომ შანთი და მდუღარე ქართულ სამართლის კუთვნილებას არ შეადგენდნენ და გადმოღებული იყვნენ... „Русская

*) შანთი გახურებულ რვინით გასამართლებაა, ხოლო მდუღარე—აღუღებულ წელითა.

Правда"-დგან! „შანთი და მდუღარე არ მოიპოებიან ძველ ქართულსა და სომხურს მწერლობაში, კავკასიონის მთიელთა ადათმაც არ იცის არც ერთი და არც მეორე და ამიტომ მგონია, რომ იგინი „Русская Правда"-ს მეოხებით გაჩნდნენ ჩვენში“, — ასე დასკვნის ჩვენი სასიქადულო მეისტორიი დ. ბაქრაძე.

მაგრამ ასეთი დასკვნა უსაფუძვლოა. ჯერ ერთი, რაც აქამომდე ძველ ქართულ მწერლობასა და სიგელებში არ აღმოჩენილა, იგი შესაძლოა შემდეგ აღმოჩნდეს. მეორე, სრული შეცდომაა, ვითომ კავკასიონის მთიელთა ადათში შანთი და მდუღარე არ მოიპოვებოდეს. აწინდელმა ეთნოგრაფიულმა გამოკვლევამ, აი თუნდ ასების სამართალში, აღმოაჩინა შანთისა და მდუღარის ნაშთი. ესეც რომ არ იყოს, რა შეუშია „Русская Правда“? ვახტანგის სამართალი ისრე ძალა სდგას ამ რუსების „Правда"-ზედ, რომ იქ ჩვენი სამართალი გამოსაღებს და გაღმოსატინს ვერას იპოვიდა. მაგრამ საყურადღებო უფრო სხვა გარემოებაა: ვახტანგის მდუღარე ვრცლად აღწერილი და განმარტებულია და სრულიად მიაგვას ინდო-ევროპიელთა მდუღარეს. „Русская Правда“-კი მარტო წეალს იხსენიებს და ახლაც მეცნიერებს ვერ გამოუკვლევიათ, — იგი წყალი მდუღარეა, თუ სხვა რაიმე კერძო ფორმა წყლით განბჭობისა. მაშ რა გზით შეიძლებოდა მდუღარის გაღმოლება?

თუ-კი გავლენა მართლა საჭიროდ დაინახეს, რუსულ „Правда“-ს რად მიმართეს, როცა შანთის ჰემარობლენ ძველნი ბერძენი, სპარსნი, ბიზანტიულნი და საქართველოს კიდევ მჭიდრო დამოკიდებულება ჰქონდა ამ განათლებულ ერებთან?! მეტადრე ძალუმი იყო ბიზანტიის გავლენა და ბიზანტიიაში ხომ შანთი სამართლის იარაღიად აღიარებული იყო. რასაკვირველია, ამ გარემოებათა მიხედვითაც, ქართულ შანთისა და მდუღარის უცხოეთიდგან შემოტანას დიდად ესაკიროება დასაბუთება. ლიტონი სიტყვა, თუნდაც სახელოვა-

ნის მეისტორიესი, აქ არა კმარა. საბოლოოდ და სამუდამოდ—
კი უნდა ხელვძლვან ელობდეთ იმ გთავარ აზრით, რომ ქარ-
თულ სამართლის პირვანდელნი ფორმანი, ამ სამართლის ნა-
სახენი (ემბრიონი) ინდო-ევროპიელ შთმოებისანი არიან. ამ-
დასკვნას დაადგა მეცნიერება. მომავალი კვლევა და ძიება
ჩვენის სამართლისა ამ გზით უნდა ვიღოდეს.

შართველთა ზნესა და ჩვეულებაში მოიპოვება თითო-
ოროლა ისეთი ნაშთი, რომელიც ნათელს ჰყენს ამ დიალ
საყურადღებო საგანს. ინდო-ევროპიელებმა იცოდნენ ეგრედ
წოდებულ კოცონით განსჯა: შეწამებულს, თავის გასამართ-
ლებლად; ანთებულ ცეცხლზედ გადაახტუნებდნენ ხოლმე.
ასე იყო, მაგალითებრ, თვით ინდოეთსა, საბერძნეთსა და
სპარსეთში. იქ კოცონის გარდა, შეწამებულს შიშველ უ-
ნებით ნაკვერჩხლიან ცეცხლზედ გაატარებდნენ ხოლმე. ჩვე-
ნებური ჭიაჟოფნობაც ხომ კოცონს ემსგავსება, თუმცა, დრო-
თა მსვლელობისა გამო, აწინდელმა ჭიაჟკოცონამ აზრი და
ფორმა ცოტად შეიცვალა. მაგრამ შანთის სხვა ნაშთიც არის
დარჩენილი. სიგელებსა და გუჯრებში მოხსენებულია ეგრედ
წოდებული დადაღვა. დადაღავდნენ ხოლმე გახურებულ რკინით
და უეჭველად მძიმე შეწამებულს. მოგეხსენებათ, რომ ძვე-
ლიც ევროპაში კუდიანებს ცეცხლში სწვავდნენ. ჩვენი სამარ-
თალი-კი იმათ უმეტესად დადაღვას უჩენდა, და აღსანიშნა-
ვია, რომ თვით ეკკლესია დაღადებდა—კუდიანი უეჭველად
დაიდაღოსო. ცხადზედ ცხადია, რომ ეს დაღაღვა შანთია, თუ
გნებავთ, ამ შანთის კერძოობითი ფორმა და სახე და არა სხვა
რამე. საყურადღებოა, რომ ინდო-ევროპიელთა სამართალი
შანთს შხოლოდ დიდ დანაშაულისთვის პრემიანობდა. ჩვენი ძვე-
ლი დადაღვაც ამ აზრისა იყო. შერ კუდიანობრს შეწამება
საზოგადოების ისედ დიდ დანაშაულად მიაჩნდა, რომ ამ შე-
წამებისთვის ნახევარ სისხლს ახდევინებდნენ. აბა თვით კუ-
დიანობა რაღა უნდა ყოფილიყო ხალხის თვალში? — იგი უმ-
დიდება. ამას უნდა მიუხედოს თბილი და გარემონტი 4

ძიმეს დანაშაულად ითვლებოდა და დადაღვაც ამიტომ ჰქონდა გაჩენილი.

დიალ, ჩვენის შანთსა და მდუღარის დასაბამი ინდოევროპიელთა და საზოგადოდ არიელთა სამართალში უნდა მოიძებნოს. ვახტანგისა და ვახუშტის შანთი და მდუღარე ნამდვილი და უტყუარი ასლი იყო იმ სამართლისა. ამ აზრს ცხადად ამტკიცებს შედარებითი განხილვა. და აი ახლა თვით ეს განხილვაც.

შკვე აღვნიშნეთ, რომ ინდო-ევროპიელთა სამართალი შანთსა (და მდუღარესაც) დიდ დანაშაულისათვის ჰქმარობდა. ჩვენშიაც სწორედ ეკრე იყო. სკვებიან ზოგნი მეცნიერნი, რომელნიც ამბობენ, ვითომ შანთსა და მდუღარეს მაშინ მიმართავდნენ ხოლმე, როცა სხვა საშუალება და სახსარი აღარ იყოო. არა, ძველ ინდოეთში ერთსაც და მეორესაც წინადვე განსაზღვრული და ნაჩვენები ჰქონდა დანაშაული: ბოზობა, ძარცვა, შარვა,—აი უმეტეს ნაწილად იქაურის წყლისა და ცეცხლის სამფლობელო, მდუღარისა და შანთის საასპარეზო. მეტადრე ბოზობა უმძიმეს დანაშაულად მიაჩნდათ.

საყურადღებოა, რომ ვახტანგის სამართალიც სწორედ ასეთ დანაშაულად ჰქადიდა ბოზობასა. იგი სამართალი ისე მკაცრად სდევნიდა ბოზობას, ისედ დიდ ბოროტად და მწიკვლად აღიარებდა, რომ ზიზღი ბოზობისა თითქო უსულო საგანზედაც გადაპირდა — „თუ დიაცი ბოზი არის, მზითეჭიდა ბოზი იქმნების“—ო, მკაფიოდ ბრძანებდა ვახტანგი. მაგრამ დედა-აზრს ავსცუდით.

მსგავსად ძველ ინდოეთისა, ჩვენშიაც შანთსა და მდუღარეს მძიმე დანაშაული ექვემდებარებოდა და, სხვათა შორის, იგივე დანაშაული, რაიცა ინდოეთში — ბოზობა, ქურდობა, ძარცვა. მართალია, ვახუშტი დასძენს — „ხოლო შანთი ქურდთა გამართლებისათვის იყოო“, მაგრამ ეს შეცდომაა, აქ მხოლოდ კერძო მაგალითია გაზოგადებული. შანთს

უფრო ფართო ასპარეზი ჰქონდა შემოფარგლული და იგი ასპარეზი სიგრძითა და სიგანით ინდოეთისას უდრიდა: „შანთი მაშინ აელებინების, რომე ან ბატონის ლალატი და ორგულობა, ან საყდრის გატეხა, ან ბაზობა და მგზავსი ამისი შეეთქვას“, — ამბობს ვახტანგი. სწავლა ადგილას ყოველ ამას ვახტანგი ზედ უმატებს დიდებულისა და ცოლის მოკვლის. ეს მკვლელობა მძიმე დანაშაულს შეადგენდა და გასამართლებლად შეწამებულისთვის შანთის ანუ მდუღარეს თხოულობდა. რაღანაც ვახტანგის სიტყვით, „შანთი და მდუღარე ორივ ერთი არის“, ამიტომ მდუღარის ასპარეზიც ისეთივე იყო, როგორიც შანთისა.

ინდოელთა სწავლათ, რომ ცეცხლს ღვთაებრივი ძალა აქვსო. ამ რწმენის გამო შანთი პირველადვე ღვთიურ მსჯავრად იქმნა აღიარებული. საქართველოშიაც ხომ, სპარსთა გავლენით, გავრცელდა ცეცხლის თაყვანისცემა, რომელიც, სამეფოს დაარსების დროიდგან, რელიგიურ დაწესებულებად იქმნა აღიარებული და დიდხანს ებრძოდა ქრისტიანობას. მაშე ჩვენშიაც შანთი ძევლადვე შესაფერი და ნაყოფიერი ნიაღაგი ჰქონდა და ხალხსაც შანთი ღვთიურ მსჯავრად მიაჩნდა. როცა არიელნი გარდასახლდნენ ევროპაში, მაშინ გაავრცელეს შეხედულობა, რომ შანთი ღვთაების საქმეა და თვით უზენაესი მეუფე უხილავად, გახურებულ რკინისა და აღუღებულ წყლის სახით, ასამართლებს დამნაშავეებსაო. შემდეგ ქრისტიანობამ ხელი შეუწყო ასეთს მოძღვრებას. ამის გამო შანთსა და მდუღარეს გარეგნობით ქრისტიანობის ფერი დაედო. მეროპიელთა სამართალი დიდის გულ-მოდგინებით აწესებდა, რომ შეწამებული, ქრისტიანულ კანონისამებრ, საშინელს სამსჯავროს ღირსეულად უნდა მიეგებოს, ცოდვათაგან განიწმინდოს, ეზიაროს, ჯვარსა და ხატზედ იფიციოს. ჩვენმა მართლმადიდებლობამაც ასეთის პატივითა და დიდებით შეამკო შანთიც და მდუღარეცა. ვახტანგი სავალდებულოდ ჰქადის — „ალოცონ იგი კაცი, რომელსაც შანთი და მდუღარე უნდა

გაუჩინონო". ხოლო, როგორც ზეპირ გარდმოცემით სჩანს, შეწამებულისთვის სულის მოძღვარს ზეთი უნდა ეკურთხა, შვიდი დღე ელოცებინა, აღსარება ეთქმევინებინა და მერე წარედგინა სადაც ჯერ იყო (ასე თურმე იყო გურიაში, როგორც დ. ბაქრაძის საარქეოლოგიო მოგზაურობა ჰმოწმობს).

თვით გარეგანი ფორმა, როგორც საზოგადოდ ევროპიულის, ისრე ქართულის შანთისა დიალ რომ მიაგავს ინდოეთისას. რასაკვირველია, მათ შორის მცირედი განსხვავებაც მოიპოვება, მაგრამ ეს ხომ მიუცილებელად ასე უნდა ყოფილოყო. აი თვით ინდოელთა შანთიც: მოედანსა თუ სხვა გამოსახენს ადგილზედ შემოხაზავდნენ ცხრა. თანასწორს წრესა, თვითეულს მათგანს თექვსმეტ გოჯის მანძილზედ ერთი მეორისაგან. მერე გაახურებდნენ რკინის ცუდის ანუ სახნისს, მოიყვანდნენ შეწამებულს და ხელის გულზედ მცენარის ფოთოფლს დააფარებდნენ. შანთოსანს იმ ხელით იგი ცული ან სახნისი უნდა აელო, ცხრა წრეზედ გადამხტარიყო და მერე გადაეგდო. შემდეგ ხელს შეწხვევდნენ და სამის დღის უკან გაუხსნიდნენ. თუ ხელი დამწვარი ჰქონდა, მტყუანი იყო, წინააღმდეგ შემთხვევაში — მართალი. მს შანთი მცირედის ცვლილებით დაფუძნდა ევროპიელია სამართალში. მაგალითებრ, ძველ ინგლისის შანთი თავისის ფორმითა თითქმის ინდოელისებურია. მაგრამ ირლანდიასა და შოტლანდიაში-კი შანთმა, ცოტა არ იყვეს, ფერი იცვალა: იქ შეწამებულს სამართალი უბრძანებდა, გახურებულს ცულს ხელით-კი ნუ აიღებ, ენა დაადეო და თუ ცული არ გეპრიანება, მაშინ გამდნარს ტყვიას დააწე ენაო. ჩეხენი საშანთოდ გახურებულს საკვეთელს ჰმარობდნენ. შეწამებულს ასეთს საკვეთელზედ ორი თითი უნდა დაედო და ვიდრე ლოცვას არ გაათავებდა, არ უნდა აელო. პოლონელებმა ორ ნაირი შანთი იცოდნენ. მიწაზედ დააწყობდნენ სამს, ფეხის გულის ოდენა, რკინის ნაჭერს და შეწამებულს ზედ შიშველ ფეხით გაატარებდნენ. თუ ფეხები ებრალებოდა, ხელში უნდა აელო გახურებული

რკინის ჯოხი, სამი ბიჯი გადაედგა და მერე გადაეგდო. ის-პანია ინკვიზიციის სამშობლოდ ითვლებოდა და იქ, რა იქმა უნდა, შანთი უნდა აყვავებულიყო და აღორძინებულიყო. ასეც მოხდა. ისპანელთა სამართალი დაწვრილებით განმარტავს, საშანთო რკინა ამა და ამ სიგრძისა, სიგანისა და სისქისა უნდა იყვეს და ხელის გულზედ კარგად დაეტიოსო, მღვდელმა უნდა სწიროს და იგი რკინა აკურთხოს, შეწამებულს ხელები გასინჯოსო... ცხრა ბიჯის გადადგმა, ხელის ტილოთი შეხვევა და სამის დღის შემდეგ გასინჯვა სავალდებულოა. ჩვენში?

ჩვენებური შანთიც ინდო-ევროპიულ ხასიათისაა და გარეგნობით, ფორმით ძრიელ მიაგავს თავისს დედანს — ინდოეთურს შანთსა. ეს მსგავსება იქამდე აღწევს, რომ პირებელ შეხედვით გეგმნებათ კიდეც, თითქო ქართული შანთი ინდოეთის სამართლის წიგნიდგან იყვეს ამოღებული. მეტადრე ეს ითქმის იმ შანთზედ, რომელსაც ვახუშტი აგვიწერს — „გაახურვიან სახნისი, ვითარცა ნაკვერცხალი და დასდევიან მაღალთა ზედა, რათა მალიად შეედგას ხელნი ქვეშ მისა, დასდევიან შეწამებულსა ტილო ანუ ქაღალდი; იგი მივიღის და ალილის სახნისი და წარდგის სამი ბიჯი და გარდააგდის; მასვე წამსა შეუხვივიან ხელნი სამ დღემდე და შემდგომად სამისა დღისა გაუხსნიან...“

ეს სახნისი, ტილო ანუ ქაღალდი, სამი ბიჯი და სსმის დღის შემდეგ ხელის გასინჯვა, მცირედის განსხვავებით, თითქო გაღმოღებული ასლიათ ინდოეთურის შანთისა!

მაგრამ ჩვენში ორგვარი შანთი იყო. პირველი ხომ ზემოთ ვუჩენეთ. მეორე ვანტანგის შანთია, რომელიც ვახუშტის შანთისაგან განსხვავდება. აი ვახუშტის შანთი — „რეინა რამ (ვახუშტის სახნისის მაგიერ) გაახურონ, რომ გაწითლდეს, მქნელს კაცს ხელზედ ქაღალდი უნდა დაბლვან, მერე ზედ ის გაწითლებული რკინა და რა რომ დაბლვან, მაშინვე სამს ბიჯს წინ უნდა წახტეს და მერე წახტომილმან უნდა

გარდაგდოს; თუ არ დასწვა, მართალი არის და თუ დასწვა, ტყუილად გამოვა“... *) არც ხელის შეხვევა და არც სამის დღის შემდეგ იმ ხელის გასინჯვა საჭიროდ არ არის ცნობილი. სახნისის მაგიერ რკინა რამეა მოხსენებული. ცხადია, რომ ვახტანგს ამ შემთხვევაში შეცდომას ვერ დავწამებთ. არა, ივი შანთს სწორედ და მართლად აღწერს, მაგრამ მაინც ისრე არა, როგორც ვახუშტი. რად? — ჩვენის აზრით, ამის პასუხი ჯერ ინდოეთში და მერე ევროპაში უნდა მოვიკითოთ.

ინდოეთში ლვიური მსჯავრი — რკინითა და წყლით გასამართლება — მრავალნაირი იყო. ძერძოდ შანთი ორ სახით სწარმოებდა — რკინითა და კოცონით. დამნაშავის პიროვნებაზედ და თვით დანაშაულის თვისებაზედ იყო დამოკიდებული, — თუ რომელი შანთი უნდა ეხმარათ. მეროპაშიაც ზოგან სამართალი. ამ გზას მისდევვდა. მაგრამ ინდოეთში და მერე ევროპაშიაც შანთმა, ღროთა ვითარების გამო, თავისი პირვანდელი სისასტიკე და სიმკაცრე ნელ-ნელა დაჰკარგა. მაღალმა წოდებამ, თუ თავი ვერ იხსნა შანთისაგან, ისრე მაინც მოაწყო შანთის საქმე, რომ უვნებელად რჩებოდა ისეთს საშინელს და შემმუსვრელს სტიქიონს, როგორიც ცეცხლია. მევი არაა, რომ არც ჩვენი შანთი ასცდა ამ ცვლილებას. აქ არის ძირითადი მიზეზი ჩვენებურის შანთის სხვა-და-სხვაობისა. ცხადია, რომ ვახუშტის შანთი თავისის სახნისით უფრო ძველის დროისაა და პირვანდელს ფორმას წარმოადგენს. თვით სახნისი ღალად ჰყოფს, რომ იგი უმეტე-

*) როგორც დ. ბაქრაძის საარქეოლოგიო მთგზაურობიდან სხსნს, გურიაში შანთი წინით სამი გირგანქა იუთ, სიგქე ჰქონდა შეიძი გოჯი და საგანისა იუთ კაცის ხელის გულის თდენა. ქაღალდზედ ლოცვა ეწერა — ღმერთო მამათ, ქეთ და სულო წმიდათ, თუ მართალი ვარ, ნე დამწვას ხელი, თუ მტკუნი — დამეწვასთ. სამის ბიჭის გადადგმა საჭირო იუთ.

სად მდაბიო დამზაშავესთვის იყო დაწესებული. ხოლო ვახტანგის შანთი თავისის რაისამე რეინით ახალს დროს ეკუთვნის და უფრო ხელს უწყობს შეწამებულს, მოტყუებითა და თვალთ-მაქუობით, უვნებელად გადარჩეს ღვთის მსჯავრსა...

საყურადღებოა, რომ ჩვენებურმა მდუღარემაც ისეთივე ცვლილება გამოიარა, როგორიც შანთმა და, ცვლილების გამო, ბოლო დროს ორის ფორმითა და სახით აღინიშნა. თავისი დასაწყისი ამ მდუღარესაც უორეულ წარსულში აქვს და ინდო-ევროპიულ შთამოებისაა. ინდოეთში წეალს, როგორც სამართლის იარაღს, დიდი ძალა და მნიშვნელობა ჰქონდა. ასეთ იარაღად ხმარობდნენ, როგორც ცივს წეალს, მდინარეს, ისრე აღუღებულს, მდუღარეს. შეწამებულს ხელფეხს შეუკრავდნენ და მდინარეში გადააგდებდნენ. თუ დაძირავდა,—მართალი იყო, ვინაიდგან წყალი წმინდა სტიქიონიათ და თვისს წიაღსა შინა მხოლოდ უმანქო არსებას მიღებსო. როცა არ დასძირავდა, გაშინ მტყუანი იყო. ხოლო მდუღარე ეწოდებოდა ქვაბში აღუღებულ წყალს, საიდგანაც შეწამებულს შიშველის მკლავით რაიმე რკინეული ნივთი უნდა ამოელო. იცოდნენ ეგრეთვე წმინდა წელით განსჯა. წყალში კერპს ჩააგდებდნენ და შეწამებულს დაალევინებდნენ. ხმარებაში იყო შხამითა და აღუღებულ ერბოთი გასამართლებაც. შვაბსა თუ სხვა ჭურჭელს აღუღებულ ერბოთი გააგსებდნენ, ძირში ბეჭედს ჩააგდებდნენ და შეწამებულს იმ ბეჭედს ხელით ამოაუებინებდნენ. საყურადღებოა, რომ ოქროს ბეჭედის მდუღარიდგან ამოღება ძველმა სპარსელებმაც იცოდნენ. ხოლო ებრაელებს კერძოდ ბოზაბისათვას თავისებური ჩვეულება ჰქონდათ: შეწამებულ მემრუშე ქალს ერთნაირს მწარე სასმელს დაალევინებდნენ. მუცელს თუ შემოაბერავდა, მტყუანი იყო, თუ არა და—მართალი. დიალ, როგორც ისტორია მოწმობს, წყლითა და სასმლით განსჯა მრავალ გვარი იყო, მაგრამ ინდოელთა ცივშა წეალში და მდუღარემ კი ევროპა დაიპყრა. ამ ცივს წყალსა და მდუღარეს

ხშირად და უხვად შეხვდებით ირლანდიასა და შოტლანდიაში, უელსსა და ინგლისში, საფრანგეთა და ბერმანიაში, სლავიანთა ქვეყნებში და სხვ. ღილის ამბით იცოდნენ ძველ ინგლისელებმა მეტადრე ცივ წელით განსჯა. შეწამებულს ალოცებდნენ, აზიარებდნენ და მერე მდინარის ნაპირს მოიყვანდნენ. აქ წყალს შეულოცავდნენ, შემდეგ დამნაშავეს თოკით ხელ-ფეხს შეუკრავდნენ, ჯვარსა და სახარებას ამთხვევდნენ, ასხურებდნენ და... წყალში თავ-დაღმა გადაუშვებდნენ. თითქმის ესეთივე ჩვეულება პქონდათ ძველ ფრანგებსაც. ზანცხვავება იმაში მდგომარეობდა, რომ იმათ არა სწამდათ წყალის წმინდა ძალა, — თუ შეწამებული მტყუანია, წყალმა უთუოდ უნდა დასძიროს და დაახრჩოს. ფრანგთა Lex Salica მდუღარესაც იხსენიებს და იარაღად ასახელებს ბეჭედს, რომელიც ქვაბის ძირიდგან უნდა ამოელოთ. მდუღარე გავრცელებული იყო სლავიანთა შორისაც. სერბთა ენაზედ მდუღარეს ეწოდებოდა ქვაბი, ვინაიდგან შეწამებულისთვის ქვაბში აღულებდნენ წყალს. პოლონელთა ცივი წელით ინგლისელებისას მიაგავდა. თავისებურება ეტყობოდა მხოლოდ ჩეხების წყალსა. ჩევენი სამართალი ცივ წელს არ იხსენიებს. მარტო ენაშია დარჩენილი თითო-ოროლა სიტყვა — „წყალსაც წაუღიხარ“, „წინ წყალი, უკან მეწყერი“ და სხ., მაგრამ ასეთი მასალა არა კმარა ცივის წელით განსჯის არსებობის დასამტკიცებლად.

მდუღარე კი ხშირი იყო. შეველესი მდუღარე ვახუშტის აქვს აწერილი — „ადუღიან წყალი ქვაბსა შინა, შთააგდიან მცირე რკინა მას შინა, მოჟილის შეწამებული შიშველას მეჭავთა და აღმოილის რკინა იგი და წამს შეუხვივიან“... აქ ქვაბი, მცირე რკინა და შიშველი მეჭავი პირდაპირ ინდოეთიდგან გაღმოღებულია და წარმართობის დროის ნაშთს წარმოადგენს.

მეორე მდუღარე მოხსენებულია ვახტანგის სამართალში და, როგორც ცხადად ეტყობა, უფრო ახალის დროისაა და

ქრისტიანობრივის სახისა. აი გახტანგის მდუღარეც: — „წყალი აადუღონ, ზედ ჩინი გადუღვან ქვაბზედა და ძაფით ან რკინისა და ან სპილენძის უნაწილო ჯვარი, რომელზედაც სახე არ იყოს გამოყვანილი, გინა ვეცხლისა იყოს, ჩაჰილონ და რა ადუღდეს წყალი და გაღმობრუნდეს, გაღმოიღონ და მან კაცმა ჩაჰილოს ხელი სახელსა ზედა ღვთისასა და ის ჯვარი ამოიღოს; მასუკან ფიცხლავ პარქში ხელი ჩაუღვან, დაუბეჭდონ, მესამე დღემდის ისრე იყოს, მერე გაუხსნან; თუ არ დასწვია, მართალი არის და თუ დასწვია, მტყუანი არის და რასაც ჰსწამობენ, გარდაახდევინონ“. აშკარაა, რომ ჩვენებურს მდუღარეს, დროთა მიმდინარეობაში, დიდი ცვლილება გამოუვლია, ვახუშტის საწარმართო მდუღარეს ვახტანგის საქართველოს მდუღარე გვერდით ამოსდგომია. რამოდენად პირველი მარტივია, იმოდენად მეორე რთულია. სად არის მიზეზი ამ მდუღარის სხვა-და-სხვაობისა? სწორედ იქ, სადაც შანთისა. ვახუშტის უზადო და უხრიკო მდუღარე მეტად სამძიმო იყო. შეწამებულის შიშველი მკლავი ძნელია და თუ გადარჩებოდა იმ მრისხანე სტიქიონესა. სულ სხვა უნდა ითქვას ვახტანგის მდუღარეზედ. მს ქვაბზედ გადებული ჩინი და ძაფით ჩაჰილებული ჯვარი მეტად მარჯვე საშუალებას აძლევდა მოხერხებულს შეწამებულს — რუსების თქმისა არ იყვეს — წყლიდგან წმინდად გამოსულიყო... უვნებლად ჯვარი ქვაბის ძირიდგან ამოერო. ვის უფრო შეეძლო ეს ოინი, თაღლითი? — რასაკვირველია, სასულიერო წოდებას და ფეოდალობას. სამართლის ქმნაც ხომ იმათ ხელთ იყო. ამიტომაც პირვანდელი მდუღარე შეამკვს თვალ ასამბეჭდ ცერემონიით და შეგ ჯვარი ჩაჰილებს ჩინირითა და ძაფით... დაბალ წოდებას-კი უძველესი და აშასთანავე უმძიმესი და უძნელესი მდუღარე დაუნარჩუნეს, — პირდაპირ უჩინიროდ და უძაფოდ უბრალო რკინა მდუღარით საგვე ქვაბის ძირში ჩაუგდეს. სხვაგანაც ასეთი თაფ-გადასავალი ჰქონია მდუღარესა. ინგლისში, მაგალითებრ, დამნაშავისა და დანაშაულის მიხედვით ხან ბევრს

წყალს აადულებდნენ ქვაბში, ხან ცოტას, ზოგჯერ ღრმად ჩაუშვებდნენ მკლავს მდუღარეში, ზოგჯერ ჰედაპირად. უმ-ველივე ეს დამოკიდებული იყო იმაზედ,—თუ სახელდობრ ვის და რისთვის ასამართლებდნენ. მაშა რა საკვირველია, თუ ჩვენი მდუღარეც, დროთა ვითარებისა გამო, ცდომისა და მაცდურების გზას დაადგა...

მაინც შანთი და მდუღარე ნელ-ნელა ჰკარგავდა თავისს საყოველთავო და სავალდებულო ძალას და საყურადღებოა, რომ ყველგან პირველად სასულიერო კაცთა და მაღალ წოდების წარმომადგენელთ აიცილეს თავიდამ ეს საშინელი სამსჯავრო. ასე მოხდა ინდოეთში, რომელიც შანთისა და მდუღარის სამშობლოა. ასე იყო ევროპაშიაკ. Lex Salica კეთილ-შობილს და თავისუფალს კაცს ნებას აძლევდა შანთისა და მდუღარისაგან ფულით თავი დაეხსნა. ინგლისში XI საუკუნეს ცივი წყლით და მდუღარით მარტო ეგრედ წოდებულ ვილანებს *) ასამართ ლებდნენ,—არისტოკრატიამ და კერძოდ სასულიერო წოდებაში შანთი და მდუღარე მონებს დაულოცა. ჯერ მონებს ქირავობდნენ საშანთოდ და სამდუღოროდ და შემდეგ ეს დაქირავებაც მიატოვეს. ბოლოს 1215 წ. ლატერანის კრებამ **) სრულიად ალკრძალა შანთიცა და მდუღარეც

*) ვილანები — საშუალო საუკუნეებში უერთქმით ასე ეძახდნენ დაბალი, მოხარგენ წოდების ხალხს, გლეხებს, არა ფეოდალებს.

**) ლატერანის კრებანი — საეკლესიო კრებანი, რომელიც იმართებოდნენ შაპების ეპისკოპოზე წოდებულ ლატერანის (შატრონის გვარია) სრა-პალატებში ქ. რომში (იტალიაში). მათში ხუთი კრება რომის ეკლესიისაგან ცხადილია მსოფლიო კრებად. მესამე მათგანმა, მაგ., 1179 წელს შაპების ადეკვანდრე III-ის დროს, შეამუშავა წეს-რიგი შაპების აჩევნების შესახებ, ხოლო ავტორის-მიერ აქ აღნიშნულმა კრებამ სხვათა შერის გადასწევისა მთლად ამო-

ყველგან, საღაც კათოლიკე სარწმუნოება იყო აღიარებული. ხოლო საქართველოში შანთმა და მდუღარემ სამეფოს თვით-არსებობის მოსპობამდე გასტანეს. მაგრამ უკვე აღვნიშნეთ, რომ ჩვენ შიაც იგი მსჯავრი ცვალებადობის გზას მისდევდა და მიუცილებლად თითონვე მოისპობოდა, თუნდაც გარეშე გავლენა არა ყოფილიყო...

6. ურბნელი

— ურბნელი! ურბნელი! ურბნელი! ურბნელი!

— ურბნელი! ურბნელი! ურბნელი! ურბნელი!

წევეტა კეთილ ალბიგოელების (მდ. გარნის ხეობაში, საფრან-გეთში), რომელიც უარს ჭეოფდნენ შაპის უფროსობას, მაგრამ მისდევდნენ მოციქულთა დროის ქრისტიანულ ცხოვრებას. კრების აშადგენილების წეალებით მართლაც ამასწევიტეს აცია-ათასზე, შეტა ალბიგოელი, განურჩევდა ასაკის და წოდებისა. ისე კრისტიანული მოციქული იყო ცალი და რედ.

თავზე და უფრო მცხოვრილი და მარტინი არ ამის დრო სიკავშირობრივ უმოა. რამ უკავშირობრივ სიკავშირობრივ სიკავშირობრივ და მარტინი უდიდესობრივ მიმდევად მარტინი არ ამის დრო სიკავშირობრივ არ ამის დრო სიკავშირობრივ უდიდესობრივ მარტინი არ ამის დრო სიკავშირობრივ

ენანდელი დუელი.

ბ-ნმა ურბნელმა, ეურნალ „მოგზაურის“ პირველ ნომერში (გვ. 37), გაგვაცნო მკითველი საზოგადოება ჩვენებურ დუელის წარსულ ისტორიას, მის დასაბამ მიზეზებს და მაშინდელ მის დანიშნულება-მნიშვნელობას. პმიტომ, ვფიქრობ, მეტი არ იქმნება აქვე გამოვარკვიოთ იმისი დღევანდელი ვითარება-მდგომარეობაც.

რა დანიშნულების აღმასრულებელია დღეს დუელი? დუელის დღევანდელ დანიშნულებას შეადგენს: დააკმაყოფილოს შეურაცყოფილ ადამიანთა თავ-მოყვარეობა—შეურაცყოფელთა დასჯათ და მასთან-ერთად, აღასრულოს საზოგადო ჩვეულებათა მოთხოვნილება. თუ დღევანდელი დუელი ამას მართლა ასრულებს და ხსენებული დანიშნულებაც ყალბი და მარტო მოჩვენება არ არის, მაშინ, რასაკვირველია, ის ნამდვილად საჭირო ყოფილა საზოგადოებისათვის და ამიტომ მისი ასეთი გაზვიადებაც —სამართლიანი. ხოლო წინააღმდეგ შემთხვევაში ის ძველთა ჩვეულებისაგან გადმოცემულ ეინად უნდა ჩაითვალოს და ამიტომაც აღრე-თუ-გვიან უეჭველად სრულადაც მოისპოს.

შველა ზემოხსენებულის გასათვალისწინებლად წარმოვიდგინოთ, რომ ერთმა პირმა შეურაცყო მეორე პირი. ამ შეურაცყოფის გასაბათილებლად მეორე პირმა გამოიწვია პირველი პირი დუელში, ე. ი. უნდა მოგკლა შენ, ან შენ უნდა მომკლა მეორე. აქედგან ცხადია, რომ შეურაცყოფილი პირი ერთ და იმავე სასწორზედ სდებს, როგორც შეურაცყოფლის, ისე თვის საკუთარ ლირსება-თავმოყვარეო-

ბას და სიცოცხლეს. ვსთქვათ, გათავდა დუელი და შეურაც-მყოფელმა მოპკლა, ან დაპკლა შეურაცყოფილებები. მხლა ერთი ვიკითხოთ: რით დაიკმაყოფილა ამ უკანასკნელმა თავისი თავ-მოყვარეობა?! პირველმა პირველად შეურაცყო უკანასკნელი და მეორედ დუელშიაც დაამარცხა იგი. ცხადია, რომ, თავმოყვარეობის დაკმაყოფილების მაგივრად, შეურაცყოფილ დუელი ერთი-ორად ამცირებს. შველაზედ უფრო საკვირველი აქ ის არის, რომ დუელი, ვითომ, მაშინაც კი აკმაყოფილებს. შეურაცყოფილ პირს, როცა იგივე მარცხდება!. მს თუ მართლა ასეა, მაშ გამოდის, რომ დუელის მოტრფიალე შეურაცყოფილი აღამიანი თხოულობს, ან უკეთ რომ ვსთქვათ, ეუბნება შეურაცყოფელ პირს: „რაკი ერთხელ შეურაცყავ და დაამცირე, გთხოვ (ჩემის თავმოყვარეობის დასაკმაყოფილებლად) მეორეჯერაც დამამცირო და დამსაჯოვო“!!.. ამ ნაირად, დუელში გამოსვლით თავ-მოყვარეობის დაკმაყოფილება (უმეტეს შემთხვევაში) უბრალო მოჩვენება და თავისს მოტყუება გახლავს, რადგანაც არც ერთი ნამდვილად თავმოყვარე აღამიანი არ გასცვლის საყვარელ თავს, სხვა, მისგან უკვე ათვალწუნებულ, მოწინააღმდეგის თავზედ. ამიტომ თამამად შეგვიძლიან ვსთქვათ, რომ დუელი თავის-თავად დღეს ძალ-მომრეობის კანონს წარმოადგენს, რადგანაც ის ერთნაირად უყურებს ჭ სჯის შართალს და მტეუანს. მისგან გასამართლება შემთხვევაზედ ჰყიდია და ეს უკანასკნელი კი თოფ-იარაღზედ. და განა, საღაც თოფ-იარაღი მსჯელობს და სამართლობს, იქ შეიძლება რაიმე კანონ-სამართლის მოპოვება?..

ახლა წარმოვიდგინოთ, რომ შეურაცყოფილმა დაამარცხა დუელში შეურაცყოფელი. აკმაყოფილებს ამით პირველი თავისს თავმოყვარეობას? ჩვენ ვფიქრობთ, რომ არა, და, იმ, რატომ: შეურაცყოფა ცოტათ თუ ბევრად, ხანგრძლივს შთაბეჭდილებას ახდენს აღამიანზედ; აღამიანთა პატიოსანი ზნეობრივი სიფაქიზე და თავ-მოყვარეობა ვერ ურიგდება ხსენებულ შეურაცყოფას და ამიტომ რამდენადაც აღრე გაინთა-

ვისუფლებს თავს ხსენებულ შეურაცყოფისაგან და დავიწყებას მისცემს მას, იმდენად აღრე დაწყნარდება თვითა დამიანი დაკმა- ყოფილდება მისი ზნეობრივი სიფაქიზეც. მხოლოდ, საუბრებუ- როთ, ადამიანის წარმოდგენა არ აშორებს თვალს ხსენებულს შემთხვევას და ყოველთვის მეცადინეა, რომ ხსენებული შეუ- რაცყოფა, შეურაცყოფილ პირს ყოველს წამში თვალ-წინ დაუყენოს. აი, ამ ნაირია მისი ზნეობრივი დამცირება და სა- სჯელი.

ამიტომაც მისი შეურაცხყოფილი თავმოყვარეობა თხოუ- ლობს — შეურაცხმეოფელის ზნეობრივის სიფაქიზის ამნაირად- ვე დასჯა-დამცირებას. ხოლო ამ უკანასკნელის ზნეობრივი სიფაქიზე და თავ-მოყვარეობა დამცირდება მაშინ, როცა ის თავისს უკუნურობით ჩადენილს დანაშაულობას გულ-წრფე- ლად თავ-მოხრილი აღიარებს მისგანვე შეურაცხფეფადას წი- ნაშე. დუელში შეურაცხმყოფელის დაჭრა კი (დამარცხება) არა ვითარ ზნეობრივ სასჯელს არ წარმოადგენს, რადგანაც დაჭრილს (დამარცხებულს) მოწინააღმდეგე პირს ახსოვს და სტანჯავს მხოლოდ თავისი ჭრილობა. ზნეობრივის მხრით ის უზრუნველყოფილია, რადგანაც მან, საზოგადოების წი- ნაშე, უკვე აღასრულა თავისი ვალდებულება, ე. ი. დუ- ელში გაჰყევა მოწინააღმდეგე პირს, ხოლო სიკვდილი ხომ სრულებით ანთავისუფლებს მას ყოველ-გვარ ზნეობრივ ტან- ჯვა-დარცირებისაგან. ცხადია, რომ დუელში გასვლით მხო- ლოდ თავს იტყუებს შეურაცხყოფილი პირი და ამით ის საზოგადოებასაც ატყუებს.

დუელი ადამიანთა ძევლის ჩვეულების ნაანდერძევია. იგი ძალ-მომრეობის ნაშთი, უძველესი ღროის და წეს-წყო- ბილების ნაყოფია. თავისი ხანგრძლივის მეფობისა გამო იგი ისე მჭიდროთ შეეთვისა და შეუკავშირდა ადამიანთა ჩვეულება- შეხედულებას, რომ მისი აქედგან გამოძევა მეცხრამეტე საუ- კუნემაც კი ვერ შესძლო და დღეს, როგორც ვხედავთ, ამის შესრულება მეოცე საუკუნეს გარდაეცა. თუმცა საზოგა-

მისი მიზანი და მისი მიზანი მისი მიზანი მისი მიზანი
 უნდა ისრულ გადას და უკუმარის-მისი მიზანი მისი მიზანი და
 უკუმარის მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი და
 უკუმარის მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი და
სოლომონ ლეონიძე

ქამდებ° *)

შემდეგი არის ავტორის მიზანი და მიზანი მიზანი მიზანი მიზანი

თუ რამდენად მოქალაქური პაზროვნების იყო ს. ლეონიძე, ამას ცხადად გამოაჩენენ მისის ცხოვრების ცნობები
 და საქმეთა ვითარების მიხვედრ-განსჭვრეტა.

XVIII საუკუნის ნახევრიღამ, ქალაქის ხიდებში და-
 ქველება და ქცევა იწყო. ამ საქმეს ს. ლეონიძემ ყუ-
 რადლება მიაქცია, მეფეს მოხსენება მიართვა ორივ ხიდის შე-
 კეთების შესახებ, და ეს მალეც შეაკეთეს ქალაქის შემოსავ
 ღიღდამ. ხიდები ისე გაამაგრეს, რომ მათ აღარაფრის ფიქრი
 არ ჰქონდათ, მაგრამ იგინიც დასწვეს სპარსელებში 1795
 წელს. გარდა ხიდებისა, ნარიყალასაც ყურადღება მიაქციეს,
 აქ-იქ დაქცეული კედლები ხელ-მეორეთ ააშენეს, გაამაგრეს
 და ერთ ალაგის პატიმართა ოთახიც გააღაზათიანეს, რადგა-
 ნაც პატიმართა შორის ხშირიდ ევროპიელნიც ერივნენ.

სოლომონ ლეონიძეს რჩევით, ერთმა მდიდარმა მთიულ-
 მა კაცმა ძონსტანტინეპოლის გზით საზღვარ-გარეთ რამდე-
 ნიმე ათასი თუმნის მატყლი გაიტანა და იქ გაასაღა კაი ფა-
 სად. იქიდებან ამან სხვა საქონელი შემოიტანა და ვაჭრობა
 დაიწყო; ამას სხვებმაც მიჰმადეს. ამ დროდამ იწყება საქარ-
 თველოში რუსეთიდგან მრავლად ქაღალდის შემოტანა, ქა-
 ღალდის კერძო მაღაზიის გამართვა. ამავე დროს თბილისში
 დაარსდა სახლი, რომელსაც „სამადლო“ ეწოდა; ამ სახლში

*) იხ. № 2, გვ. 172.

ყოველ დღე მოვიდოდნენ თბილისის ვრდონილნი და კერძ-
სა და პურს მიიღებდნენ და სჭამდნენ. შეუძლოებს და მდე-
ბარებებს შინ ეგზავნებოდათ ულუფა; კვირაში ერთხელ შეუ-
ძლო მოქალაქეთ და ხელოსნებს დახმარებას აძლევდნენ პუ-
რით, ბრინჯით, ლობიოთი, ერბოთი, ზეთით და მარილით,
რაც კი იმ დროის კვალიად სახლში საჭირო იყო. ამ საქმეებ-
ის მიმღინარეობა 1795 წლის უბედურების გამო მოისპო,

ამ საქმეების არსებობასთან სოლომონ ლეონიძეს და-
ხლოვებული კავშირი ჰქონდა და, „სამადლო“ კვალიად
აღორძინდა, მაგრამ უბედურობის შემდეგ მეფესა და მსა-
ჯულს შორის უთანხმოება ჩამოვარდა და ამიტომ იგი დარ-
ჩა უყურადღებოდ, მალე მეფეც გარდაიცვალა და მით გა-
თავდა გლახაკთ საქმეც.

სოლომონ ლეონიძემ სამეფო სამსახურის ანუ მდივნობის
დროს ჩინებულად მართა საქმეები, ყოველ დღე დაიარებოდა
სამეფო სახლში კარის კაცთა დაუკითხავად, საღილობდა ყო-
ველ-დღე მეფესთან. სამეფო დარბაზში ერთი საქმეც არ
გაირჩევოდა და ისე არ გადაწყდებოდა, რომ სოლომონ ლეო-
ნიძეს შონაწილეობა არ მიეღო. ყოველ სჯასა და ბასში
იგი იღებდა მონაწილეობას, ყოველთვის დიდ მჭევრ-მე-
ტყველებას იჩენდა, საქმის უღრმესად განხილვას ყოველ სა-
ქმეში; იგი იყო კეთილი მრჩეველი, მართალი მოსამართლე,
ქართველ ერისთვის დაშოშმინების მაღამო. ჩვენში პლატონ-
მა სამართლიანად სთვა მასზე: „გუწიდებ მას მაღლისა დროთა
მათ ფაბრიცად ქართველთა და ისტორიის კატონად“. ო.

1778 წ. მეცისაგან მას მიებობა კარის მდივნობაც, რით
შემდეგ სოლომონ ლეონიძე გახდა სამეფოს უმაღლეს წარ-
მომაღვენ პირად. რა კი ამან უფლება მოიპოვა ღიღის სა-
ქმეების შესახებ სჯისა და გამგეობისა, მერე მან უფრო სიმ-
ხნით დაიწყო მოქმედება და თავისს ასპარეზზე ღიღ-ბუნე-
ბოვან კაცად აღმოჩნდა. თანამდებობით სოლომონ ლეონი-
ძე უნდა ჩათვლილიყო მესამე ხარისხის თავადად, მაგრამ მე-

ფის ბრძანებით იგი გათანასწორებულ იქმნა პირველ ხარისხოვან თავადობასთან. თავისს ასეთ ამაღლების შემდეგაც, სოლომონ ლეონიძე არ სტოვებდა მოქალაქეებთან კავშირს, იგი დაუახლოვდა სომხის ვართაპეტებს და ფრანგის პატრებს, მისი ძლიერება ცნობილ იქმნა თვით სომეხთ პატრიარქის წინაშეც. სოლომონ ლეონიძემ დაიწყო თავისს ჰაზრის მსგავსი კაცების შეკრება და გარს მოხვევნა. ასეთი პირები მან ბევრი ვერავინ ჰპოვა. სულ რამდენიმე კაცი. მაინც ამ რიცხვითაც კარგად იმოქმედა, მეფე ერს დაუახლოვა და ერისამეფოს ჭეშმარიტ კანონ-დებულობას. მანონ-დებულებას სხვა სახე მისცა, მან შეადგინა ახალი კანონთ-კრება და მით ვახტანგ მეფის „სამართლის წიგნი“ უკუ გადასდო.—„აწინ-დელი დრო ვახტანგ მეფის „სამართალს“ არ ითხოვსო, ჩვენ ჩვენი სამართლის წიგნი უნდა გვქონდესო“. როგორ ჰქონდა ეს კანონები სოლომონ ლეონიძეს შედგენილი თუ დაწერილი, ამაზე ჩვენ არა ვიცირ რა და არცა რა სხვა მასალები სჩანს, მხოლოდ ის კი ვიცით, რომ მის კანონ-დებულებას უფრო წყნარი, მშვიდობიანი ანუ ქრისტიანული მიმართულება ჰქონია. იგი ყოველთვის ამბობდა, რომ „სისხლი სისხლით არ დაიძანება“, ყველაფერს პატივი უნდაო, ვახტანგის სამართლით რომ ვიაროთ, მაშინ მთელი შართლ-ძახეთი უთვალებო, უცხვირო და უხელ-ფეხო ხალხით გაივსებაო, რომელთ მცხოვრებიც საბრალო მდგომარეობაში მოთავსდება და მერე ეს სამეფოსთვის კარგი არ იქნებაო. აბა შევხედოთ ვახტანგის სამართლის ნაყოფსო... ამბობენ, მეფე იმით დაიყოლია სოლომონ მსაჯულმა ამაზე, რომ მრეკლე ვახტანგის მოდგმას ტახტის მოცილედ სახავდაო. „შეთქმაც“ ამ გარემოებამ გამოიწვია თურმე. ვახტანგის პატივის-მცემელნი ეძიებდნენ შართლის ტახტსა, კანონით ვახტანგის შთამომავალს უნდა ეკავოსო და არა მრეკლესაო. მს ამბავი შრეკლემ კარგად იცოდა და მიტომაც მოიღო მათზე სასტიკი რისხვა. მრავალნი ფიქრობდნენ, რომ ბაქარის ხელში

(ვახტანგ მეფის შვილის) საქართველო აყვავდება. უფრო კი იმიტომ ნატრობდნენ მის გამეფებას, რომ იგი რუსეთში მსახურებდა, გამოცდილი კაცია, გენერალ-ლეიტენანტი და რუსეთში ქართულ წიგნების აღმბეჭვდელიცი. ჩვენ ამაზე არას ვიტყვით და ის კი უნდა ვსთქვათ, რომ ვახტანგის სამართლის წიგნი ერთის მხრით ჩვენის ტომისთვის საზარალოდ უნდა ჩაითვალოს, რაღანაც იმისი კანონების ძალით დამნაშავეს ზოგს თვალს სთხოიდნენ, ზოგს ენას სჭრიდნენ, ყურებს, ხელ-ფეხს და სხვა კიდევ ვინ იცის რაებს ჩადიოდნენ, რაიცა სასტიკად ეწინააღმდევებოდა იმ დროის ქართველთ ცხოვრების პირობებს. ამიტომაც მიაქციეს ამას ყურადღება სოლომონ ლეონიძის ოსტატობით და კანონთ-კრებას სახე შეუცვალეს. ვახტანგის სიმძულვარე რომ არ ჰქონდა მეფეს, იქნება ამის შეცვლაზე არც კი დათანხმებულიყო; მაინც იმ დროს ჩვენი სამეფო არ იყო საშიშარის საქმეებით დატვირთული, ქურდობა სრულებით არ სცოდნიათ.

საქართველოს მსაჯულობა ჩვენში ყოველთვის ყოფილა, მაგრამ იმ უპირატესობის მინიჭებით კი, რაც სოლომონ ლეონიძეს მისთვისეს, ეს კი პირველ იქმნა; ეს პირველობა ამ კაცმა უფრო გამოიყენა და მით კიდევ უფრო დაწინაურდა და წინ წავიდა. მსაჯულობის დროს მრავალს მოგზაურობდა, სპარსეთშიაც იყო, მჩმიაძინშიაც, ნახა სომეხთ პატრიარქი და მის წინაშე განავრცო შემდეგი:

„ქართველთ ერთგულება სომეხთა უნდა უაღრესობით იწამონ. საქართველოს ძლიერება იქნება სომეხთა ძალა, ქრისტიანობის ბჟე. თქვენ უნდა იშრომთ და ეცადოთ იმას სასარგებლოდ. საქართველოს გაძლიერებისათვის თქვენ უნდა გადასდოთ თქვენი ქონება, სარჩო, საბადებელი. ქართველთ მეფიბის განმტკიცება იქნება თქვენი მომავლის ცხოვრების აღდგენა, განმტკიცება და მერმინის არ დაკარგვა“.

ასეთის სიტყვის გამო მან პატრიარქისაგან ლოცვა-კურ-

თხევაც მიიღო, მალე მთელს სომხეთში მოიფინა ხმა სოლომონ მსაჯულისა, როგორც ქვეყნის ერთგულის, სომხთა დიდის პატივის-მცემელისა, მათის მოსარჩლისა და ქომაგისა. ამით იგი ისე პატივცემულ იქნა მრავალთაგან, რომ თვით სიკვდილის დროსაც კი მწარედ იქნა დატირებული სომეთაგან. სომეთადმი სიყვარული მარტო შინაურულად ანუ პურ-მარილის მიცემით არ კმაროდა. სოლომონ ლეონიძემ გარს მიიმხრო სომხის გვარის იმ დროის ყველა მსწავლული მოძღვარნი, რომელთაც თავიანთ დროის კვალად კაი ცოდნადა ხმა ჰქონდათ შეძენილი. ამათ მოილაპარაკეს ურთიერთ შორის, განახლეს უწინ დაწყობილი მიწერ-მოწერის საქმე და მალე მეფის თანხმობით ცნობები გაუგზავნეს ინდოეთის ქალაქს მაღრასეში მცხოვრებს მდიდარს შახრიმიანს და აუწყეს ხაქართველოს სამეფოს ვითარება და მასთანავე დავალებაც, რომ შენ ხაქართველოს სამეფოს დახმარება აღმოუჩინე, ქართველთა მეფე ქრისტიანი მეფეა, სომხეთის სამეფოს გვარის მომდინარე, ამათთან ჩვენ ნათესავობა ძველი-დგანვე გვქონია, ამათის გაძლიერებით უკანასკნელ ჩვენც გავძლიერდებითო, ბოლოს შესძლები იქნება, რომ თვით სომხეთიც აღვადგინოთო. შახრიმიანმა ყველაფერი სიამონებით მოისმინა, მან წინაღვე იცოდა მრეკლეს რაინდობა, ამიტომ ყველაფერზე თანხმობა განაცხადა, კვლავინდებურად განახლდა მათ შორის მიწერ-მოწერა, სალამი და საქმის შესრულების ნატვრა. ხაქეც შესრულდებოდა, რომ მსაჯულსა და მეფის შორის კავშირს ბოლო არ მოჰლებოდა. ზოგიერთ შურიან პირებმა ველარ მოისვენეს, როგორ თუ ის შენიშვნებს გვაძლევს ჩვენო, ამათ იმეცადინეს დიდად და მეფესა და მსაჯულს შორის ჭორები და მტრობა დათესეს; ამ მტრობით ისე აირდაირია ქართველთა საქმეები, რომ მას კარგი არაფერი მოჰყვებოდა სამერმისოდ. რა კი დაირღვა ჭკვიანის მსაჯულის კავშირი, რა კი ერთგულ მოღვაწეს ხელიდგან გამოეცალა.



ჰალა გამგეობისა და პატიოსანი შრომისა, რა თქმა უნდა, დაირღვა თვით ჩვენი სამეფოცა, მტრებს აუსრულდათ წადილი, მსაჯულის ჯავრი ამოიყარეს. ლეონიძის წინააღმდეგ პირთ შორის უპირველესობა ზოორგი ბატონიშვილს (მომავალ მეფეს) უნდა დავუთმოთ და მის დედინაცვალს დარე-ჯანს. სოლომონ ლეონიძემ, როგორც თავისი თითები, ისე იცოდა უველი ბატონიშვილები, იცოდა მათი ავი და კარ-გი, ცოდნა, ლირსება და ამიტომაც იყო, რომ მეფე მრე-კლეს, ტახტის მემკვიდრედ ამუდარებდა ზოორგის ძეს და-ვითს, რუსეთში გაზრდილს და ნასწავლს, გენერალ-ლეიტე-ნანტს, მაგრამ საუბედუროდ ვერც ეს მოხერხდა, რადგანაც მრეკლე მეფემ მეორე ცოლი რომ შეირთო, მაშინ იგი ხნიე-რი იყო და ქალი კი ახალგაზდა. ახალგაზდა ქალმა იყო-ლია გმირი მრეკლე მეფე და თავისს თითებზე დაიხვია, ხნიე-რი კაცი თითქმის თავისს მონად აქცია. აქ კი იძლია მეფე, იგი ის აღარ იყო, რაც წინედ; ის, ვინც წინედ ვერ დაი-მორჩილა ორმა-სამმა სამეფომ, დაიმორჩილა ერთმა ქალმა! აი ამან დასცა უფრო ჭკვიან ქართველთა გული და ნამეტურ იმან, რომ დარეჯანი არა კადნიერად იქცეოდა, გერები სულ ერთმანეთს გადაჰკიდა, არია მთელი სამეფო ოჯახის საქმეე-ბი, ვითარება და თვით კი იმავ დროს იმრავლებდა არა კე-თილ პირებს, ვითარცა მსეფა შორლანოვი, რომლის ნაქ-ნარ საქმეებისაგან დაირღვა და დაილეწა ყველა ისიც კი, რაც მრეკლე მეფემდის დიდის მხვერპლით იყო შექმნილის და აღორძინებული.

ლედოფლისავე მეოხებით მეფემ დაარღვია წეს-რიგი, ძველის სამეფო ტახტის მემკვიდრეობისა და ეს გადავიდა ძმათა მე-უფროსობაზე. ვინ დასწერა ამის წესდება? მრთმა უფიცმა მსეფა შორლანაშვილმა!

ლეონიძეს თვით ბატონიშვილებიც სძულდა, მას არ მოსწონდა თვით ზოორგიც, თუმცა მას ვერას უბედავდა, მა-შის ერიდებოდა. ზოორგი მეფე და მისი ნათესავები ჯავრით

სოლომონ ლეონიძეს მოურიდებლად ნალექარს უხმობდნენ; ეს კი მათ ყურადღებასაც არ აპყრობდა. შინაც სურს გაიცნოს საქართველოს სამეფოს დაუძლურების მიზეზები, იმას ვურჩევთ, ამ ხსენებულ კითხვებს მიაქციოს ყურადღება და ის მაშინ ნათლად წარმოიდგენს ჩვენის სამეფოს დაუძლურების და მოსპობის მიზეზს. „შეთქმამ“ მეფე ერეკლე ძლიერ შეაშრია, დააფიქრა და ცოტა არ იყოს თვალები მოაფშვნეტინა, მაგრამ არც ეს მოფშვნეტა გახდა მის სამუდამო გაფხიზლების ძალად, რომ შემდეგ მაინც ემოქმედა შესმენით და პატარა რიგიანი გეგმა მიეღო სამეფოს მართვა-გამგეობის მოწყობისა და განმტკიცებისათვის. მეფე ერეკლე ცალის ხელით თუ რამეს აკეთებდა და მოქმედობდა, მეორე ხელით უფრო ბევრს ანგრევდა-აქცევდა, რაც განაკეთებზედ ერთი ითად უფრო დიდი იყო.

დავისახელოთ თუნდა ის გარემოება, თუ ვისის წყალობით და მეოხებით აიშალნენ ქართველთ ბატონიშვილები და შვილის-შვილები? სულ თვით ირაკლის მოქმედების წყალობით. აშლილთ ბატონიშვილებზე-კი ვერც „შეთქმამ“ იმოქმედა, ვერც ქართველთ ქვეყნის უბედურმა მდგომარეობამ და ვერც იმ გარემოებამ, რომ ქართველნი სასტიკათ იყვნენ დაცემულნი. ამ არევ-დარევს და მეამბოხეთ გვერდით იღვას. ლეონიძე და იგი მაღალის ხმით ასმენდა დაწყნარების სარგებლობას და დიდს საჭიროებას, მაგრამ ქართველნი ყურს არ იბერტყავდნენ, გამგონი აღარსად იყო, რაღაც ამის მნიშვნელობა ქართველებში მას შემდეგ აღმოიკვეთა და დაირღვა, როცა საქართველოს ერთ-მეფობა სამ სამეფოდ განსქდა და სამი სამეფო ხუთ სამთავროდ. ამ განხეთქამ გახეთქა ურიასტანივით ერთობის და დაწყნარების დედა-აზრები ქართველებში და აქ სოლომონ ლეონიძე გინდ იერემიას ცრემლის ნაკადად გარდაქცეულიყო, გინდ ზეშთავონებითის ნიშიერებით იღსავს სისხლის ცრემლად ქცეულიყო, მაინც იგი ყველა ამაებით ვერაფერს გააწყობდა და მეამბოხეთ სა-



კუთვნელი უბედური მომავალი უნდა მოვლენოდათ!.. შინაურს მეამბოხეთ და მოუსვენართ ის უფრო აძლიერებდა და ფრთხებს ასხამდა, რომ რამდენიც მეფე ხანში შედიოდა, იმდენი მას ძალა ეცლებოდა ხელიდგან სამეფოის მართვისა, გამგეობის დაუძლურება ერთობ მაღლა აწევდა და მეფეს ეს უძლურება ყველაფერში დაეტყო, ნამეტურ შეილების აღზრდაში. ძარგად აღზრდილად ლევანს ასახელებენ, მაგრამ რა გამოვიდა, ესიც მოწამლვით მოუკლავს ტახტის მაძიებელთ, ანუ მისს ძმის-წულებს და ბიძაშვილებს.

ასეთს მდგომარეობაში მყოფ საქართველოსთვის სწუხდნენ ყველა შესმენილნი ქართველნი, თვით მრავალნი ძველნი მოქალაქენი ქართველთა და ისეთი მხვნელ-მთესველი მუშა კაცნიც-კი, რომელთაც დიდი არაფერი ხმა ჰქონდათ, არც ცოდნა, მაგრამ საქართველოს სიყვარული-კი უმანკო ჭრიტებით ესმოდათ. მს გლეხნი რომ უმანკოებით არ ყოფილიყვნენ აღვესებულნი, ვერც ჩვენი სამეფო დარჩებოდა თავისს წესებით და ვერც მისი სხეული იქმნებოდა უმუშუკოდ; როცა გლეხთა შორის, დიდებულთა უკანონო განკარგულებათა მეოხებით, გულის სიგრილე დაიბადა, განწირული შრომა მხოლოდ მისთვის, რომ მათთვის პირადის უფლების მფარველობის მეტი სხვა აღარა იყო რა სადიადო: როცა დიდებულთ ბოროტებამ მათზე თავისი კამარა გაშალა, გლეხთა გულის და სულის მოსწრაფებამაც სხვა ნაირი აღფრთოვანება მიიღო და სწორეთ ამ სხვა მისწრაფების მიღების მეოხება იყო, რომ ჩვენს სამეფოსაც თავისს უძლურება და დასასრული მოუახლოვდა. მის ნაცვლად, რომ ქართველთ დიდებულთა ეგრძნოთ გლეხთა ესეთი ვითარება, დაპუიქებოდნენ ქართველთ შავს ბედს, სისხლის ცრემლით დაწერილს ისტორიას, შევის სევდებით მოცულს გლეხთა ცხოვრებას, საყოველთაოდ დიდათ შემწიკვლულს მოძრაობას, რომ ამ დაკვირვებით იქმნება ავათმყოფნი კარგად გამხდარიყვნენ და არა სულთ-მობრძავად ქცეულიყვნენ,

— იგინი ამის ნაცვლათ უკანასკნელის სასარგებლოთ იღვ-წოდნენ და ამის ნიადაგის გამაგრებისათვის შრომობდნენ.

სოლომონ ლეონიძე და რამდენიმე სხვა სასულიერო პირი ამ გარემოების წინააღმდეგ ამხედრდნენ, ამათ დაიწყეს სიბრალულის აღსავსებით საუბარი და ქადაგება, რომ გლეხთა სიმტკიცე და გამაგრება იქნება ბჭე ქრისტიანობისა, კარი სამოთხისა, ძალა სამეფოისა, სვეტი ქართველთ მოქალაქობისა; ამიტომ საჭიროა, იტყოდნენ ხოლმე, რომ ურჩინი მოისპნენ, თორემ ურჩინი სხვებს არა ურჩებს სპობენ, სჩაგრავენ, უკანასკნელ ურჩინი გამაგრდებიან და მათის გამაგრებით წახდება ყოველისფერით.

სოლომონ ლეონიძეს ჩვენის სამეფოს გამაგრების, გაფოლადების და გამდიდრების უმთავრესს ძალად ქართველთა გლეხთა და მოქალაქეთ კარგი ცხოვრების წეს-წყობილება-და მიაჩნდა. უმთავრესს საგნად ეს მიაჩნდათ რამდენიმე პირთა და სწორეთ ამის მეოხება იყო, რომ სოლომონ ლეონიძემ 1780 წელს შემდეგი სიტყვა მოახსენა მეფე ერეკლეს:

„დიდებულო მეფე! გიბედავსთ თქვენ მთხსენებას უბადრუეთ და უხმარი სთლომონა, რომ თუ ქართველთ ტომის მონათესავეთ შერის თქვენ მტკიცე გავშინს და-ამტკიცებთ და დაამყარებთ, მათში სიუკარულს ჩამოაგდებთ, მთელ ქართველა ერთი აკენის შეიღებად გარდა-აქცივთ, მაშინ ჩვენი მტრები რაკი უკელას ერთად და-გავშირებულებს და შეეკარებულებს გვიახმენ, ჩვენი მტრობასაც ადგილად გეღარ გაბედავენ, სწორეთ უბე-დურება აქ იმაშია, რომ ქართველთ შერის დარღვეულია ის ურთიერთ თანაგრძნელია და სიუკარული, რითაც პა-ტრის სიტუაცია მთელის ეკროპის სახელმწიფო ძალანი აღირებინებულან.“

ი. მარუშიძე

(შემდეგი იქნება)

სახალხო ლექსები

(შეკრებილი თ. რაზიკაშვილის-მიერ)

(შემდეგი *)

ჭიდათა

ახალდაბელი კაკაო¹⁾)

თხასავით მოიკავშაო,

ჰეპუამ წამოიკიდა,

ერთი ძალიან დასცაო.

ზოგოს ქადა გამოეცხო,
ქერქი მოეზილა რძითა,
ერთი ვთხოვე, ორი მომცა,
ღმერთო, გაახარე ძითა.

ბედნიერი ცოლ-ქმიარი.

ვისია მწვანე კარავი,
კარვებში არ ერეოდა;
ვისია ქალი ლამაზი,
ქალებში არ ერეოდა.
გვერდს ეჯდა კარგი ვაჟკაცი,
ჰქოცნის და ზედ ელეოდა;
გვერდს ედგა საღვინით ღვინო,
სვამდა და არ ილეოდა;

*) იხილე **№ 2**, გვ. 149.

¹⁾ სახელია ქაცისა.

ଗାର୍ହେଲାନ ବାଲକ ଶେଳନାତ୍ରିରିଃ;
ନେତ୍ରାଵୀ ମାଗିଲ ଦେଇବା,
ଲେଖା ରାଲା ଦେଇଲେଖା.

ଡ. ଶ୍ରୀଲିଙ୍କୁ, ହାନ୍ଦିରିଲି 1897 ଫ.

କାର୍ଣ୍ଣିଂ ମାସିନିନ୍ଦ୍ରିଯା.

ସ୍ତ୍ରୀମରିଲା ମିଯାରି ସ୍ତ୍ରୀମରିଲା,
ସ୍ତ୍ରୀମରିଲା ଏହି ନାନ୍ଦୁଲିଲା:
ଲାଲାକାନ ଶୁରମିଲା ମନରଗ୍ରି,
ଶୋଭକୁଲିଲା ଶେଳନାନ୍ଦୁଲିଲା,
ଲାଲାକାନ ଝିରିଲା, ଲାଲାକାନ,
ପ୍ରେସ୍ତ୍ରିଲା ଲାଲାକାନ ଗୁଲିଲା,
ମନ୍ଦିରକୁତଥୀର ଧରିଲା ଏମନିଲା,
ଲାଲାକାନ, ଲାଲାକାନ ସ୍ତ୍ରୀମରିଲା!

ଢାଳ ଓ ପାଇ.

ଶାନାମଳ ଲମ୍ବରତମା ଗାପିଲାପିଲା,
ଶାନାମ ଗାଲିଲାଗଲା ମତ୍ତେତିଲା କିଲା,
ଲାଲାକାନ ପିଲାପିଲାପିଲା କିଲା ଗାଲିଲାଗଲା,
ଗିନିଲ ମାଗାକ୍ଷେତ୍ର ଏମିକିଲାଲା.

କାରମାଟି ମହିମିନି.

ଅରପା ପ୍ରକାମ ଲାଗେଲା,
ଅରପ ପାଗାକାମ ଲାଗେଲା,
ପ୍ରକାମ ପାମତ୍ତାରାଲା,
ପାମତ୍ତାରାଲା ମହେଲା.

ତାପ ପ୍ରକାମ.

ତନତମା ତନକ୍ଷା: ହେମିଲା କାତ୍ରିଲାନିଲା
ହେମିଲା ଉକ୍ତାତ୍ମିଲା କା କ୍ଷମିଲା:

ერთი ისეთი თხა მოვკალ,
თორმეტი ადლი რქა ჰქონდა,
ვინც იმით ღვინო დალია,
ფეხები ვეღარ დაჰქონდა.

—
სამი სიტყვა გუშინ გითხარ,
სამი დღესა—გახდა ექვსი.
შენთან ვერა გავყიდე რა,
ვერც შაირი, ვერცა ლექსი.

—
შფალმა ღმერთმა დალოცოს
შენი მარჯვენა მხარენი,
მე მაშინ გავიხარევი,
ერთად რო შავიყარენით.

—
ისემც მოგივა ზამთარი,
როგორც შენა სთქვი მართალი.

უჭიშურ ცოლები.

სამოც-და-სამი ცოლი ჰყავს
ივანე შიშხერლიანსა,
დადის და კიდევ დაეძებს
გონიერსა და ჰყვიანსა.

—
მრთხელ მეც ვიყავ მეცხვარე,
ცხვარი გავრეკე ლილოსა,
სულ თავზედ შემოვიკრავდი
მთელი ლეჩხუმის ტილოსა.

გ 6 ქ 6 ც 0.

ვაკი კაცი ვარ ჯომარდი,
აღმართი ჩემთვის ვაკია,
არცა მყავს წვრილი შვილები,
არც დედა-კაცი მაკია.

ცოდნის დარღი.

რა ვქნა, რა ვუყო თავსაო,
ამ ჩემს პატარა ქმარსაო!
არცა აქვს შენახვის თავი,
არცა მანებებს თავსაო.
ძვირამდე კიდევ მოვუცილი,
მერე გავყვები სხვასაო.

ეხლანდეთი ახალ-გაზდა.

მხლანდელი ახალ-გაზდა
კერპი, კემუტი *) გამოვა,
უფროსი რო დაარიგებს,
იმის ქუუში არ მოვა.
წავა იყიდის ქოშებსა,
შინ ბაკა-ბუკით შემოვა,
კელელს ცერცვი შეაყარე,
ძირს ტყაპა-ტყუპით ჩამოვა.

8. პაარაშვილი, ს. ხელთუბანი.

წ ე გ ლ ა.

მალაქს ვიყიდე ბარები,
მცხეთას დავაგე ტარები,

*) გაუგონარი.

აქ შენამც ამოვარდნილხარ,
იქ მამაშენის გვარები.

—
სიდედრო, შავგვრემანობით
არ დაიწუნო სიძეა,
სოფელში მიდი, იკითხე
გძელი ვენახი ვისია.

ოოლსა ქმარი მოჰკვდომოდა,
ბულბულივითა გალობდა,
აგრე ქმარს არა გლოვობდა,
როგორც შაიდიშს ნანობდა.

(ლექსუშა გაგთნილი)

რას სწუხხარ, ბერა ნინია,
რაზედ ხარ მოლრუბლულია;
სახეზე წყენა გეტყობა
სხვა რიგად გიცემს გულია!..

ხომ არ დაგჩაგრა ბედისგან
წამის-წამ ბრაზით ღრენამა,
ან ლუკმა პურის გულისთვის
მუდმივმა ოფლის დენამა?!

— არა, რას მიზამს მე ჯაფა
და შრომა მრავალგვარია;
ჩემი ფოლადი მარჯვენა
მათშია გამომდნარია!...

“ლელი ხარი ვიყიდე
გაზაფხულისა პირსაო,
ვთქვი ეხლა მაინც ავიყრი
სილარიბისგან ჭირსაო:

მოგზაური

მოვხნავ, მოვთესავ, მოვიმკი
ვუშატებ მხნეობასაო;

მოყვარეს მოყვრად დავხვდები
მტერსა გავუწევ მტრობასო.

მაგრამ გაჰყიდეს შავთვალა,
თან მიაყოლეს ყარაჩა,
და აბა ერთი მითხარით
სასიხარულო რა დამრჩა?!

არ გამაჩნია კიწაწი,
არც ფიჩხი, არცა შეშაო
და უსამართლოთ ცოლ-შვილიც
სიცივემ დამიშეშაო.

რაღა ვქნა, ვიღას მიემართო,
ვიღა მომიხნავს ალოსა?
ვინ მომიზიდავს შინ ძნასა,—
ან ვინ გამილეჭს კალოსა?..

დამღუპეს, დამახიჩავეს,
მომჭრეს მარჯვენა მხარია,
ლომისა მედგრად მებრძოლსა
დღე დამაყენეს შავია...

ა. ხაბულიასაგან ჩაწერილი 1900 წ.



კულტურული ნაშთი *).

ამ სტატიაში მე მსურს აღვნიშნო ძავკასიის ხალხების რამდენიმე საყურადღებო კულტურული ნაშთი და განვმარტო ისინი სხვა ხალხების ანალოგიურ ნაშთებთან შეფარდებით.

თუმცა უხსოვარ დროიდგანვე განდევნილ იქმნენ პრაკტიკული ცხოვრებიდგან გამოუსადევგარი და განუვითარებელი ტეხნიკური საშუალებანი და მოხერხებანი, მათ ნაშთებს მაინც დღესაც ვხედავთ სარწმუნოებრივ ცრუ-მორწმუნეობასა და ჩვეულებებში. შედები **), მაგ., დიდი ხანია, რაც უკვე წუმწუმას ხმარობენ ცხოვრებაში, მაგრამ, როდესაც რაიმე სარწმუნოებრივი მიზნისათვის სჭირდებათ მათ ცეცხლი, უჰქველად ტალ-კვესიდგან უნდა გამოაკვესონ იგი, რადგანაც მათ მხოლოდ ამ ნაირი ცეცხლი მიაჩნიათ წმიდალვთაებრივ ცეცხლად. ვართაშნელი მკითხავი სიყვითლით შეპყრობილ ავად-მყოფის მოსარჩენად სამჯერ აკვესებს მის პირის-სახის წინ ტალ-კვესიდგან ცეცხლს. საზოგადოთ ძველი საშუალებით გაჩენილ ცეცხლის სასწაულთ-მოქმედება ძალაში დღემდე დარწმუნებულია მრავალი გაუნათლებელი

*) ეს სტატია ეპუთვნის ბ-ნ გ. ჩ—ანსა, დაბეჭდილი იურ „ხალხ მიმოხილვას“ ამ წლის № 5586-ში; ჩვენ საჭიროდ დავინახეთ მის ქართულად გადმითარგმნა და „მოგზაურში“ დაბეჭდა.

**) უდები — პატარა ხალხია, სულ რამდენიმე ასი კომლია, ნუხის მაზრაში, სოფელ ვართაშენში.

ხალხი. გერმანიის მიყრუებულ სოფელში გულ-უბრყვილო გლეხი რაიმე გადამდების სენის გაჩენის დროს ორი გამხმარი ხის ნაკრების ერმანეთზედ ხახუნით აჩენს ცეცხლს და მის ალში ატარებს საქონელს, ან თვითონ ტხება ზედ და სწამს, რომ, როგორც მას, ისე მის საქონელს სენი აღარ მიეკარება. ასეთსავე ცეცხლს ანთებს რუსის გლეხი რომელიმე სენის გაჩენის დროს.

შეველესი დროის ტვირთთა და სიმძიმეთა გადაზიდვ-გადმოტანის საშუალებებსაც დაუტოვებიათ თავიანთი კვალი ხალხთა ჩვეულებებში. ძავკასიაში და ბევრს სხვა ადგილებში, მაგ., ჩვეულებათაა მიღებული მიცვალებულის სასაფლაომდე ხელით მისვებება. ზოგიერთა არა ძავკასიელ ხალხებს კი (მაგ., ლოპარებს) ჩვეულებად აქვთ—მიცვალებულის ნათესა-ვების მარხილში შებმა და ამ გვარად სასაფლაომდე მიცვა-ლებულის გარხილით მიტანა; ჩვეულების ამ წესში, რა გვარი თვალითაც უნდა შევხედოთ მას, არ შეგვიძლიან არ შევ-ნიშნოთ ნაშთი იმ უძველესი დროისა, როდესაც კაცს თა-ვისს ხელით და ზურგით გადაჰქოდა ერთი ადგილიდან მეო-რეზედ სხვა-და-სხვა ტვირთი და სიმძიმენი. როგორც საქარ-თველოში და მის ახლო-მახლო მდებარე ადგილებში, ისე რუსეთის ზოგიერთ ადგილებში დღემდე ჩვეულებად აქვთ გვალვის დროს (უწვიმობას) დედა-კაცების გუთანში შებმა და გუთნის რიყებულ ანუ წყალში გათრევა, წყლისათვის გადახვნა. ხხადია, რომ ეს გუთანში შებმული დედა-კაცები მოგვაგონებენ იმ უხსოვარ დროს, როდესაც დედა-კაცი შეა-დგენდა ერთად ერთ სამუშაო შინაურ ცხოველს და შემდგომ ბევრის ხნის განვლისა, თუმცა უკვე ხარ-კამეჩებიც ჰყავდათ, მაგრამ დედა-კაცი მაინც წინანდებურად მიათრევდა ხელით გუთანსა ქვედა მგვიპტის და მდინარე იან-ძე-კიანგის (ჩინეთ-შია) ნაპირების დიდად ნაყოფიერ მინდვრებზედ.

ძავკასიის ხალხების უძველესი იარაღების ხსენებაც დარ-

ჩენილია სხვა-და-სხვა გვარ ჩვეულებებში, რომელნიც აგრეთვე დიდად საინტერესონი არიან.

როგორც ვიცით ძავკასიის ხალხებთა ზოგიერთა მოდგმათ დღემდე ჩვეულებად აქვთ მიცვალებულის დასაფლავების დროს დოლის და ნიშანში სროლის გამართვა. ამნაირი წესი ჩვეულებად ჰქონიათ ჰომეროსის დროს ბერძენთაც, ურომლისოდაც იმ დროს არც ერთის წარჩინებულის მიცვალებულის დასაფლავება არა ხდებოდა. ზიდრე ჩვეულებრივ იარაღს შვილდი და ისარი შეადგენდნენ, სამგლოვიარო შეჯიბრებაც (состязание) ამ იარაღებით სწარმოებდა და, ვინ იცის, იქნება უუძველესი იარაღებითაც-კი: კეტით, ქვით, ბრჭყალებით და კბილებით. მაგრამ გაჩნდა თუ არა სწრაფ-სა სროლი, იარაღი—შვილდმა და ისარმა მაშინათვე დაპკარგეს თავიანთი წინანდელი მნიშვნელობა, თუმცა სარწმუნოებრივ ჩვეულებაში მათ წინანდებულად შეინარჩუნეს პირველი ადგილი. ძავკასიაში დღესაც ხმარობენ ჩერქეზები მიცვალებულის დასაფლავების დროს შვილდსა და ისარსა, თუმცა მათი ხმარება ეხლა იშვიათად-ლა იცის ვინმემ. მს სამგლოვიარო შეჯიბრება იწოდება „კებებში სროლად“ და მდგომარეობს შემდეგში: მიწაში ურკობენ მაღალ სარს და მის თავზედ პატარა რგვალ ფიცარს აკრავენ, რომელსაც კებები ეწოდება. მარდმა და მოსწრებულმა მხედარმა გაქანებული ცხენიდგან უნდა მოარტყას ისარი ამ ფიცარს. თუ შებმაც მიცვალებულის დამარხვის დროს იციან ნიშანში თოფის სროლის გამართვა, ხოლო წლის თავზედ შვილდ-ისრის სროლა. შვილდს და ისარს ერთი თაობა უტოვებს მეორეს და მათ ინახამენ ამნაირ სარწმუნოებრივ საჭიროებისათვის, როგორც საღმრთო საგნებს. ამნაირად მარტო ყმაწვილები კი არ ირთობენ თავს შვილდით და ისრით, არამედ მათ ხელს ჰკიდებენ ხოლმე მათი მხცოვანი პატრიარქიც, რათა ამით აამონ წინაპრების საიქიოს მოსიარულე აჩრდილებს.

შფრო შორეულ დროს, ვინემ შვილდი და ისარი, ეკუ-

თვნოდა დაწნული (წნელის) ფარი, მუზარადი და ჩაჩქანი. ამ უხსოვარი დროის იარაღების ხმარების კვალს ვხედამთ ჩერქეზთა ერთ ჩვეულებაში, რომელიც დღემდე დარჩენილია მათში და მდგომარეობს შემდეგში: სამგლოვიარო დოლის დროს ცხენოსანთა ერთი ნაწილი ეწყობა დაწნულ (მაგ., თხილის წნელით) ფარებით და მუზარად-ჩაჩქებით, ტ მას უკან მოსდევს ცხენოსანთა მეორე რაზმი; პირველნი ცდილობენ თავიანთ ორიგინალური იარაღებით გაქცევ გასხლტომას, ხოლო მეორენი კი ამ იარაღის წართმევას და მით შემოსვას.

დღეს, რასაკვირველია, ჩერქეზთა ახალ-გაზდობას ეს სამგლოვიარო ჯირითი უბნალო გასართობ ვარჯიშობად მიაჩნიათ, მაგრამ საუკუნეთა სიღრმიდგან მათ ღიმილით უმზერს აჩრდილნი მამა პაპათა, რომელნიც ამგვარის შვილდისრით, დაწნულის ფარით, მუზარადით და ჩაჩქინით თავს იცავდნენ მტრისაგან. მსტორია ყოველისფერს ასვამს თავისს ბეჭედს და იმიტომ ჩვეულება ადათებში, რომელნიც სარწმუნოებრივ ცრუ-მორწმუნების ბურუსით არიან მოცულნი, დაცულია მთელი ჯგუფი საუკუნეობისა, შრომისა და იარაღის ნაშებისა, რომელნიც დიდი ხანია პრაკტიკული ცხოვრების მიერ განდევნილ და მივიწყებულნი არიან. მგზაპტელები რკინეულ საუკუნეში, მიცვალებულის გვამის შესამურველად გაჭრის დროს ხმარობდნენ ისევ ქვის დანას, რადგან რკინა მათის აზრით ჰპილწავდა მიცვალებულის გვამს; ებრაელები წინა-დაცვეთას ქვის დანით ასრულებდნენ; მანზები (ვოგულების მოდგმაა) მიცვალებულებს და ღმერთებს შეწირული მსხვერპლის შესაჭმელად იმ კოვზევს კი არ უწყობდნ, რომლებსაც ახლა თითონ ხმარობდნ, არამედ ჩხირებს, რომლებსაც ხმარობდნენ მათი წინაპარნი.

იმ წესებში და ადათ-ჩვეულებებში, რომელნიც სარწმუნოების გავლენით არიან განმტკიცებულ-განვითარებულნი, ნივთების საკეთებლადაც უეჭველად უძველესი დროის მასალა იხმარება. რკინას ამჯობინებენ ბრინჯაოს და ბრინჯალს —

ჭეას. მს წესი ყველგან მიღებულ დაცულია. ღვთის-მოყვარე გურული შინ მოქსოვილის სელის ტილოთი სუდრამს მიკვალებულს, რადგანაც გურულების რწმენით ქარხანაში მომზა. დებულ სამოსელს შეუძლიან ვნება მოუტანოს მიცვალებულის სულს. ამ ნაირი წარმოდგენის დასაწყისი იმალება იმ ძველ დროში, როდესაც გურიაში, გარდა შინ. მოქსოვილ სამოსლისა, არ მოიძებნებოდა სხვაგვარი სამოსელი. Ու გარემოება-კი, რომ სამოსელი უფრველად სელის ტილოსი უნდა იყოს, გვამცნებს გურულების ძველ მეურნეობა-მრეწველობას. ის ხალხები, რომელთაც დაუცვამთ ხენება თავიანთ წარსულ მწყემსურ მდგმიარობაზედ, ცრუ-მორჩიმუნობრივ პატივის-ცემით ეკიდებიან მატყლეულ ტანისამოსსა. მაგ., ქურთ-ეზიდების სასულიერო პირთ არ შეუძლიანთ სხვა-გვარი ტანისამოსის ხმარება, გარდა შალეულისა და ისიც უთუოდ ტიტველა ტანზედ. მოლდავანებსაც გურულებით დიდ ცოდვად მიაჩნიათ მიცვალებულის გვამის, განსაკუთრებით თავ-პირისა, ნასყიდი ტილოთი შესუდვრა. მიცვალებულს იმ გვარად სუდრამენ, როგორც მათი წინაპრები იცვამდნენ. მიცვალებულის ნათესავები თავიანთ მწუხარების გამოსახატავად იცმენ შინ მოქსოვილ მსხვილ-მოუხეშავ ქსოვილიდან შეკერილ ტანისამოსსა. ამ ნაირი მგლოვიარობა წესად აქვთ მიღებული გურულებს, იმერლებს, ოსებს და სხვა ხალხებს. ამავე აზრით, რომაელთა და ბერძენთა სამგლოვიარო ტანისამოსიც იაფი და მსხვილი ქსოვილიდგან იკერებოდა; ამიტომ სპენსერი სრულიად სამართლიანად სთვლის სამოსლის მოუხეშავიას სამგლოვიარო ტანისამოსის არსებითს კუთვნილებად. ბევრმა წეს-ჩვეულებამ შეგვინახა არა მარტო ის, თუ რომელი მასალიდგან იკერებოდა ძველი დროის ტანთაჭაცმელი, არამედ ისიც-კი, თუ სხეულის რომელ ნაწილს, რომელი საცმელი აკლდა. მერქლები და ვართა შნელი ებრაელები დღე-მდგ მიცვალებულს სასაფლაომდე ფეხ-შიშველა მისდევენ; აკრეთვე ქართლ-კახელები და სომხები ხშირად ფეხ-შიშველა

მიღიან ხოლმე სალოცავად რომელისამე წმინდანის დღეობაში. ხევსურელი დეკანოზი საღმრთო ლუდის მომზადების დროს ფეხ-შიშველა არის ხოლმე. ყოველივე ეს იმ დროის მომაგონებელია, როცა კაცი უფეხ-საცმლოდ იოლად მიღიოდა. სხვა ხალხთა მაგალითები ცხადად მოწმობენ, რომ ამ შემთხვევაში ჩვენ საქმე გვაქვს კულტურულ უცვლელობასთან (მერჯივანია). მაღრასში ყოველ წლიურ დღესასწაულზე დაბალი ხალხი იხდის საყოველდღეო სახმარ ტანისამოსსა და იფარებს წინა კალთებზედ ხის ფურცლებსა, ე. ი. აღამიანთ პირველ დროის ტანისამოსს. ძუნძულ ბორნეოზედ კაიანცები იხდიან ხოლმე უცხოელთ-მიერ მოტანილ მშვენიერ ქსოვილებიდან შეკერილ საყოველდღეო ტანთსაცმელს და იცმენ ხის ქერქიდგან შეკერილ ტანისამოსს, ე. ი. იმ ტანისამოსს, რომლითაც მათი წინაპრები დახეტიალობდნენ ტყე-ლრეებში. ამ ნაირად-კაცობრიობა პატივსა სცემს ცივილიზაციის-მერ განვლილ საფეხურებს.

ლამბერტის ძევლის აღწერით, სამეგრელოში მდუღარე წყლით მსჯავრის დროს, წყალს მხოლოდ ერთგვარის ჯურის შეშით აღუღებდნენ; შეუძლებელი იყო სხვა ჯურის შეშის ხმარება. ბურიაში დღესაც ჩვეულებად აქვთ ბოროტი სულის გასაღევნად და გარდაცვალებულ ნათესავთა სულის გასათბობლად ახალ-წელიწად დღეს დილით ცეცხლის დანთება უთუოდ რცხილის შეშით, სხვა გვარი შეშის ხმარება არ შეიძლება. მს ჩვეულება შეიძლება აიხსნას იმით, რომ ესა თუ ის ჯურის შეშა ძევლ დროშივე იყო ხმარებაში და ამიტომაც უპირატესობა ეძლევა მას. ბურულების-მიერ რცხილის შეშისადმი უპირატესობის მიცემა მოწმობს იმას, რომ მათი წინაპარნი ძევლთაგანვე ცხოვრობდნენ იმ ადგილებში, სადაც რცხილის ხის ტყე იყო.

დასასრულ, ავლნიშნავ კიდევ გურულების ერთ ცრუ-მორწმუნოებას. ამ უკანასკნელ დრომდე ისინი იმ აზრისანი იყვნენ, რომ მშობიარე დედაკაცს ზედ მიწაზედ უფრო აღ-

ფილად შეუძლიან შვილის გაჩენა, ვინემ იატაკზედაო. ამიტომ, მშობიარე დედაკაცს პირდაპირ მიწაზედ უშლილნენ ჩალას და აწვენდნენ ზედა ჩვენი დროის მაგალითებმა დაარწმუნეს ისინი ამ უსაფუძვლო შიშის უნიდაგობაში. ცხადია, რომ ეს ჩვეულება წომდინარეობდა იმ დროიდგან, როდესაც გურულები სახლებს უიატაკოდ იშენებდნენ და ცარიელ დედა-მიწაზედ იბაღებოდნენ და იხოცებოდნენ.

იმის მიხეზი-კი, თუ რათ ინახება პირვანდელი კაცობრიობის მდგმოიარობის ნატეხები ცრუ-მორწმუნოებრივ ელემენტებით სავსე ჩვეულებებსა და აღათებში, ცხადია, რომ ასე სცხოვრობდნენ წინაპრები და ასე სცემდნენ ღმერთებს თაყვანსა. სხვა-და-სხვა გამოგონებით იაღვილებს რა კაცი ცხოვრებას, იგი ვერა ჰბედავს ახალი გამოგონებით ძველ ჩვეულებათა სიწმიდის სავსებით დარღვევას. ამიტომ, საკვირველი არ არის, რომ ამ ჩვეულებებში და აღათებში იმაღლება ისტორიის საკმარისი მასალა. მსენი ერთგვარი სახაფლაონი და გორჩანები (კურგანი) არიან. რამდენადაც გულ-მოდგინეთ ვსთხრით სკვითების და სხვა ხალხების სასაფლაოებს, იმდენადვე გულ-მოდგინეთ უნდა ვთხაროთ ხალხთა ცრუ მორწმუნოების და აღათ-ჩვეულებების მთები და გორაკნი, რომლებშიც რიგზედ აღბეჭდილნი არიან კაცობრიობის წარსულის კულტურის საფეხურები.

მღვდ. პ. ტატუნაშვილი



გ უ რ ი ა

(შემდეგი *).

აი ჩემურის მოწყობილობაც: ძირს ქვის ჩემურია (ქვიჯა, სანაყვია), საცა ჩაჰურიან გასაცეხვს სუფთა ღომის მარცვალსა. ამ ქვიჯაში ღომის ურტყამს წირისთავი, რომელიც დიდი ხის კოვზის მეორე წვერზე აქვს ჩამოჩაქუჩავებული; მეორე წვერზედ კოვზსავით ამოალილია, სადაც ერთი ფუთი წყალი ჩავა. მს კოვზი წყლის ღარისაკენაა მიპირებული და წყალი ჩადის; რა აივება, დასძლევს კოვზი და მეორე წვერი—წირისთავი, მაღლა წავა, კოვზი კი დაბლა და ამ რიგობით დაიცლება წყლიდგან, რის შემდეგ მსუბუქდება წირისთავზე მეტად, წირისთავი სძლევს და ტყვიასავით ეცემა ქვიჯაში ღომისა. ღომი ამ ცემით სქდება გარსიდგან, კანიდგან გამოდის, რომელსაც გაღუნიავებენ და რჩება შიგნითი მარცვალი, რომელიც მაღლე მოიხარშება და იჭმება. ამგვარად კოვზი ისევ წყლისკენ მიეპირება და აივება, დასძლევს, წყალი დაიღვრება და ამაღლებული წირისთავი კი ისევ ქვიჯისკენ ტყვიასავით ეშვება. სევ, ამ გვარად, ყოველი წამის განმავლობაში 3—4-ჯერ იმეორებს და ამ გვარად 5—6 საათის განმავლობაში ერთიან გაცეხვს საჭმელად ღომისა.

რა გახმება კარგად სიმინდი (ღომის ნაღი სიმინდში შედის), სტეხენ კოტას და დანიშნულს ადგილს ისერიან დასაგროვებლად; რა მოსტეხენ ერთიან, იმ წვრილ გროვებს მოზიდავენ კალოზედ და თუ სახლთან ან ნალიასთან ახლოა ყანა, აქვე გაარჩევენ, თუ შორსაა და შინ წაილებენ გასარჩევად.

*) იხ. № 2.

გარჩევასაც ნადი სჭირია. აი სიმინდის რჩევაზედ ნადი. დიდი თუ პატიარა ორივე სქესისა შინაურ-მეზობლები (მიიპატრუებენ საგანგებოდ ნადსა), მოუქცევებიც სამის მხრიდან გორასავით შეყრილს სიმინდსა და არჩევენ, გარჩეულს სიმინდს ისვრიან დასახვავებლად და ნარჩივლა ქუჩეჩის კი მუხლს ქვეშ იჩრიან. რასაც მეტს იძრდებიან რჩევაში, იმდენი კალოს აკლდება, წინ იწევენ და ასე ამ გვარად გადააბრუნებენ გასარჩევს ხვავს გარჩეულ ხვავად. ღიდი წხიარულებაა ამ დროს ნადის ქალ-ვაჟთ შორის, ნამეტურ ახალ-გაზლებში: ხუმრობა, აშიყობა, სიცილ-ხიცინი, სიძლერა და ყოველ-ნაირი მათდა წასადგომი შემაქცევარი ამბები. სიძლერის უფრო ხელხეავს ამბობენ.

რა გაარჩევენ ერთიან (რადგანაც რჩევა უმეტესად ღამით ხდება ხოლმე), შეუდეგებიან ვახშიმის ჭიმის. აქ ჭიმის იმდენი მნიშვნელობა იღარა აქვს, რადგანც ღამე ნატეხი და მოღალული ნადი თვალების ბლეტით უგემოთ მიირთმევს. მს დრო ისეთი დროა გურულებისთვის, რომ დღე და ღამე იბრძებიან ისინი ქალით კაცამდე, რომ, როგორმე ივდარმა ხელი არ შეუშელოს მათ ნამუშევარის შესაზღამთრებლად, რადგანაც ახლა მოდის რაც მოდის: ღომი, სიმინდი, ყურძენი, ხილი, ბალჩეულობა და სხვ.

გარჩევის შემდეგ სრმინდს შეპყრიან ნალიაში და იქიდვან თითო ქილობით ხარჯვენ საჭმელად. დაფუშვნიან და ფქვავენ წისქვილში.

ახლა მივედით ჩალის მოჭრაზედ. ახლაც, როგორც ტეხა-კრეფაზედ, ხათითაოდ შეავლებენ ხელს და სჭრიან, მოჭრილი კონებად უნდა შეკონონ და შეაზვინონ მაღალს ხეზედ ზამთარში შესანახად, საიდგანაც საქონდლს უზოგვენ კონა-კონებადა, როდესაც თოვლს დაფარული აქვს მიღამო; თუ დაფარული არაა, მაშინ საქონელი ბალახსა ხძოვს.

სამჯერ მარგლა-თოხნაში შემოუარეს სიმინდს და ღომსა, ორჯერაც ტეხა-კრეფაზედ და სიმინდის მოჭრაზე, ეს ნ-

ჯერ შემოველო ხელი თვითო ღერს და აღვილი წარმოსა-
დგენია, რომ სიმინდი და ღომი ბევრად ძნელი სამუშაო ყო-
ფილა პურზედ და ქერზედ. ამიტომ საკვირველი არ არის,
რომ გურული სწრაფი იყოს; სახური ხომ არაა, იმდენა
თვალ-უწვდენ ღომისა და სიმინდის ყანებს ყოველს ღერს
ხუთჯერ შემოავლოს ხელი; სრჩარე თუ არ იხმარა გურულ-
მა, ხომ ვეღარ მიეწევა გულის წადილს და საქეც გაუკეოე-
ბელი დაურჩება...

ახლა უკრძნის კრეფაზედ მავიდეთ.

ისეც დაღლილ-დაქანცული მუშა გურული სწრაფად მიღის
თვალ-უწვდენ 20 საუკენის სიმაღლე ხეზედ, საცა გასულია ვაზი
და ყურძენს ჰკრეფს გიდელში; რა აავსებს გიღელს, ჩამოუშვებს
ბაჭრით, რომელიც წელზე მორტყმული აქვა, ქვევით დაუ-
ცლიან გოლორში და ცარიელი გიღელს ჩამოკაუჭებულს ჩა-
მოუკიდებენ (თუ კიდევ მოსაკრეფი იქნება) და თან ეტყვი-
ან: „მშვიდობით ჩამოდიო“ ასე ამ გვარად 100—200 ძი-
რი და შეტიც ხეები უნდა მოიაროს და საცოდავად ჰკრიფოს
ყურძენი. ნადი აქაც იციან (ყურძნის კრეფაზედ), შემდეგ
მოიტანენ და საწნეხელში ჩაჰყრიან დასაწნეხად.

აი წნებეაც: გაიხდის გურული ფეხთ, დაიბანს, ჩადგება
ხის საწნეხელში და წნებს ნახევარს საათს, შემდეგ ამოვა,
ტკბილს ამოიღებს და გარეცხილს ჭურში ასხამს. ტკბილის
ამოღების შემდეგ ჭაჭას დაჭახრაკავს, ე. ი. ჭაჭას სიმ-
ძიმეს დაადებს, რომ მას ყოველივე სიჭყინტე წაართვას;
შემდეგ რმასაც ამოწურავს და ჭაჭას არყისთვის გაამზა-
დებს.

მოჭერეფენ შსხალ-გაშდსაც ზედ ამ დროს და მოკრეფილს
ოდის თავზედ გაუკაკალებენ (თითოობით დააწყობენ) რავ-
დენიმე კვირეს, შემდეგ ყუთებში შეინაზვენ ჩალით საზამ.
თროთა, გასაყიდს გარეთს. მსხალს-კი ჭურში ინახვენ.

ბაღეულსაც (ბოსტნეულს) ახლა იღებენ: მხალს, კე-
შერს, ბაღრიჯანს და სხვა ტ მეუვეთ სდებენ საზამთროდა. ლო.

ბიოს ჰკრეფენ და სხვენზედ ჰყრიან გასახმობათ; ნიგოზს, მსხალსა და სხვა მისთანობას ჰკრეფენ და ინახვენ.

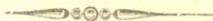
შემდეგ ამისა კი, რა დახელავს ცველაფერი ნამუშევარი თავ-თავის აღგილას შეინახა გურულმა წიფობის თვის დამ-ლევს და გიორგობის თვის ნახევრობამდის, მაშინ, იღებს ცულს ხელში და ფეხს ტყეში შესდგამს საზამთრო შეშისა-თვის, სადაც ორ კვირის მაინც კიდევ მუშაობს, ქრის-ტეშობისთვის დამლევამდის და შემდეგ კი ცეცხლს მოუჯ-დება გვერდით და იანვრის დამლევამდე ამ ორ თვეს გემობს თავისი ნამუშევარითა და ცხოვრებას სწევს; ამ ამ ორი თვი-სათვის ივაივაგლახა, რომ გემო ახლა ენახა. შანის მუშაობას თუ რავდენი დღე მოუნდა ჩქარი გურული აღვნიშნოთ მო-კლედ.

შაისში რა დათესა ყანები, ყოველი ორ-ორი კვირის შემდეგ, თოხი დასჭირდა მარგლა-თოხნას—სამი თოხი, სულიქნება ექვსი კვირი; ორი კვირაც ავდარი ვთქვათ, როცა არ იმუშავებოდა—ორი თვე—ივნისი და ივლისი. მარიამობისთვეში ყანაში აღარ მუშაობს გურული, არამედ სხვას ცდილობს მაშინ. მნკენის-თვის ნახევრიდგან დაიწყება ცხარე ტეხა-კრეფა წიფობისთვის დამლევამდე. მრი კვირეც გიორგობისთვეც მივუმატოთ ყო-ველივე საქნეების მოსასრულებლად—ორი თვე. მრი თვეც წინეთ გვქონდა—4 თვე. ამ, ამ ოთხ თვეში მოიმუშავა ყო-ველიფერი, მარა დიდი საქმე-კი ენკენისთვის ნახევრიდგან გაუჩნდა; ამ ხნის განმავლობაში სიმინდი და ღომი ასწიოს, ხილი და ყურძენი მოკრიფოს, დაწნიხოს და ჭურებში ჩაუშ-ვას, ბალჩეული ხილი და სხვა მისთანობა ახლა უნდა მოჰკ-რიფოს და შეზიდოს სახლში; ეს სულ ორ თვეში უნდა გაა-თავოს; მარა იმისთანა წვიმიანი დღეებიც გამოერია უმუშიერი, 15 დღემდინ ვიანგარიშოთ, რომ ვერ იმუშავებდა. დარჩება თვე ნახევარი. თვე-ნახევარში 6—7 დღე კვირა-უქმედა, დარჩე-ბა—38 დღე. ამ 38 დღეში ისწრაფა გურულმა და საქმე

საქმედ მოიყვანა. არ ემუშავნა — საქმე გაუკეთებელი დარჩებოდა, რო იმუშავა და ისწრაფა, ორის მაგიერ ცხრა ხელ-ფეხი გამოისხა, იჩქარ-ისწრაფა. ახლა ამოდენა საქმეს, რავდენი ლაპარაკი და გაპვლევ-გამოკვლევა დასჭირდა. ჩქარ საქმეს უთუოთ ჩქარი ლაპარაკი მოსდევს და დიდს საქმეს გულის მოსვლა მოსდევს; გულ-მოსვლას დიდის ხნით შეუძლებელია მრისხანება მოჰყვეს, რადგანაც გული თუ მაღვ არ დაიმშვიდა, საქმე გაუკეთებელი დარჩება. პქედგან ადგვილი გამოსაკვლევია გურულის სიჩქარ-სიფიცხე და ჩქარ-მოლაპარაკობა და, არც საკვირველია, როცა გურული ერთსა და იმავე დროს ხელფეხით იბრძეის და მასთანვე ენითა და სულიერი, გინა გონებრივი მოქმედებებითა და ამ უკანასკნელთაც გურულის სიტყვა-მოსწრებულობის მიზეზს ამას მივაწერ.

პ. ზვარამაძე.

(შემდეგი იქნება)



გიბლიოგრაფია.

ბორის ესამეს ნაწერები საქართველოს შესხებ.

XIX საუკუნის დასაწყისს საქართველო დაუკავშირდა რუსეთს. მის შემდეგ ქართველთათვის აუცილებელ საჭიროებად შეიქმნა რუსეთის მთავრობის, ერის და მის ცხოვრების გაცნობა. ასევე საჭიროდ გახდა ახალის მთავრობისთვის საქართველოს ერის გაცნობა, ნამეტურ მის წარსულ დროთა ცხოვრების წვლილთა საუბედუროდ, მაშინ თვით ქართველთ საქართველოს ისტორიის შეგნება სულ არ ჰქონდათ და თვით ქართულს ენაზედაც სულ არ იყო დაბეჭდილი ისტორიული წიგნები. იმ დროს მხოლოდ ორი წიგნი დაიბეჭდა საქართველოს შესახებ. მრთი ქართულიდან რუსულად ნათარგმნი „ნარკვევი“ დავით ბატონიშვილისა, რუსულად „საქართველოს ისტორიად“ წოდებული და მეორე „Грузия“ ალექსანდრეს აკადემიის გამოცემა 1805 წ.; ამის შემდეგ რუსეთის ხელში ჩვენ ისე გავლეთ 40 წელიწადი, რომ არამა თუ რუსულს ენაზედ, არამედ ქართულს ენაზედაც ერთი საჭირო წიგნიც ვერ დავსტამდეთ. ვისხედით ჭანდარს ქვეშ და ვარ-პარალოს ვმღეროდით, ვსომდით და მამა-პაპეულს მამულებს, ეკლესიებს და თვით საფლავებსაც კი ვყიდდით და განაყიდსაც, რასაკვირველია, ვფლანგავდით.

ჩვენს მდგომარეობას ისევ ევროპიელთ ორიენტალისტებმა მიაქციეს ყურადღება; პირველად მათ დასძრეს საქართველოს ერის შესახებ ეცროპაში ხმა, პირველად სენ-მარტინისაგან განისაზღაპრა ქართველთ ცოვრების გაცნობის ნატვრა და ამ ნატერამ აიყოლია ბროსეს, დუბოა და სხვ.:ნი. პასობაში 1840 წლებიც მოახლოვდა და ქართულ ისტორიის ასპარეზ-

ზედ ორიოდე რუსული წიგნიც დაიბეჭდა, ერთი ცომინ ცა გარღისა და ერთიც სხვისა. პავე დროს გამოვიდა პლატონ იოსელიანი, რომელმაც დაუცხრომლად დაიწყო რუსულს ენაზედ წერილების წერა და ბეჭდვა. მცირე დროის განმავლობაში რუსის საზოგადოებას მან საკმარისად გააცნო საქართველოს ერი და მთელი რიგი წიგნები დაბეჭდა ჩვენის წარსულის შესახებ. პ. იოსელიანს მოჰყვა ნიკოლოზ ბერძენივი, რომელმაც თვალ-საჩინოდ იმოღვაწა ქართველთ სასარგებლოდ რუსულს ენაზედ და მალე დიმიტრი ბაქრაძეც გაჩნდა. პათ გარდა დრო-გამოშვებით სხვა-და სხვა პირებიც სწერდნენ რუსულს ენაზედ, მაგალითებრ, დიმიტრი შიფიანი, ძონს. მამაცაშვილი და სხვანი.

მრთხელ პ. იოსელიანს მე ასე ვუსაყვედურე: „თქვენ რუსულად წერა და ბეჭდვა უფრო ადრე დაიწყეთ, ვიღრე ქართულად მართულს ენაზედ მარტო „შევე გიორგის ცხოვრება“ დასწერეთ და რუსულად კი აუარებელი-მეთქი“. მან მომიგო: „რუსულად წერა საჭირო იყო, მთავრობა არ ვვიცნობდა, მე მიტომ ვსწერდი და ვბეჭდავდი უფრო, რომ მით შემძლებოდა მათს წინაშე ჩვენის დიდებულის წარსულის თვალთ წინ გადაშლა და გაცნობა, თორემ იყო დრო, როცა ისინი ჩვენ ჩვენსავე წარსულში უვიცებად გვთლილნენ“. პავე დროსვე მოღვაწეობდნენ დაუცხრომლად დ. ჩუბინაშვილი, ს. ბარათაშვილი და ნამეტურ აკადემიკი მარი ბროსსევ.

პათ მოჰყვნებ: ალექ. ცაგარელი, ალ. ხახანაშვილი, 6. მარჩი, ეპისკოპოსი პირიონი, ლ. ისარლოვი, ნატროშვილი და მრავალიც სხვანი. მოსე ჭანაშვილმა ხომ აუარებლად იმუშაკა რუსულს ენაზედ, ამის შრომა უმაგალითოა, მისის ნაშრომით კაცი განცვიფრდება, ბევრი რამ დასწერა და აღადგინა ამ პირმა და იმედია ჯერ ბევრსაც დასწერს.

შეანასკნელ დროს ჩვენის ისტორიის ასპარეზზედ აღმოჩნდა ბ-ნა ბორის მსახე. ბორის მსახემ მცირე ხნის განმავლობაში რამდენიმე წიგნი დასტამბა საქართველოს ერის და

ისტორიის შესახებ. მისი ნაწერების გაცნობა საყურადღებოა როგორც უცხოთათვის, ისევე ჩვენთვის, რადგანაც იგი ჩვენს წარსულს მაღალის სიმპატიით უმზერს. რუსულს ენაზედ წერას საქართველოს შესახებ ჩვენ დიდს მნიშვნელობას ვაძლევთ. ჩვენს ამ გვარს საჭირო მხარეთ ბევრი უმნიშვნელოდ სთვლის, მას ჯეროვან ყურადღებას არ აპყრობენ; წერით-კი სწერენ, მაგრამ ცარიელის წერით რა გამოვიდა, თუ იგი იმავ დროს ჩვენის გულის მოძრაობის და მისწრაფების სხივით არ იქმნება გამთბარი. რამდენათაც ვიცით ბ. ბორის მასადეს ნაწერები სწორედ ასეთის თბილის კილოთია დაწერილები. დამწერი თავისს ნაწერების ყოველის სიტყვით და სტრიქონით უაღრესად ბრწყინავს, ცხადათ ემჩნევა, რომ დამწერი მკაცრად უნდა იყოს გამსჭვალული ჩვენის წარსულის სიყვარულით და თავისს თანამემამულეთა მომავალის ცხოვრების ნატვრით და განკაცებით.

მხედვები და ნიკიერ მშრომლის ნაწერებს ჩვენ აქ ყველას ვერ მოვსოვლით, ამას ოდესმე სხვა დროს დავუბრუნდებით. ამ ჯერათ-კი ეს ვიკმართ, გავიხსენებთ მხოლოდ შემდეგს: ამ უკანასკნელ ხანებში ბორის მსახმე დასტამბა ორი წიგნი, სადაც აღწერილია საქართველოს რუსეთთან დაახლოვება და, უკანასკნელ, დაკავშირებაც. აქვე აღწერილია ნიახურის ომი, რომელსაც „ივრის თმს“ უხმობენ. მს ბრძოლა ქართველთ სამეფოის უკანასკნელი ომი იყო, მის შემდეგ დადუმდა მკლავი და მხარი ქართველთა, მის შემდეგ განისამა აწ განსვენებულის გენერალ-ლეიტენანტის და სახელმწიფო რჩევის წევრის გრ. ორბელიანის სიტყვები:

„მამული ვეღარ იხილავს, ირაკლის სმალს მდევარეს, დიდება ივერიისა მასთან მარხია სამარქეს!“

მეორე წიგნში „ალბომში“ მოთავსებულია თვით სურათიც-კი ივრის ომისა, სადაც ქართველი რუსთა დახმარებით ებრძვიან მტერს *); ეს აღწერა ქართულად ნათარგმნი

*) სამწერალოდ უნდა აღვნიშნოთ, რომ ჩვენ განგებ ბევრი-

„ივერია“-შიაც დაისტამბა. ამ სურათს გარდა, თფილისში რუსის მხედრობის შემოსვლის სურათიც არის მოთავსებული და ბევრიც სხვ. საყურადღებოა აგრეთვე ის გარემოებაც, რომ ბ. ბორის მსახური თვალ-ურს ადევნებს საჭაბურო გამოცემებს და იქ თუ რამეს ნახავს ჩვენის წარსულის წინააღმდეგს, უპასუხოდ არ სტავებს. ამის მაგალითია მისი პასუხი, რომელიც „პეტერბურგის ველომოსტში“ დაიბეჭდა. ჩვენის ქვეყნის და ერის ისტორიულ წერილებს გარდა სხვა საგნების შესახებაც სწერს. ამ უამაღ იგი მუშაკობს საქართველოს ძველის დროის ნაშთების აღწერაზედ და დასურაობაზედ. სულით და გულით ვინატრებთ ამ მხნე ქართველის წარმატებას და თავისს სამშობლო ქვეყნის ისტორიის ასპარეზზედ თავ-გამოდებით მოქმედებას. მშედია ამისს სიპატიურ შრომას ბევრი პიტივის მცემელი და მიმბაძვი გამოუჩნდება. ამას ვითხოვთ ჩვენ ნამეტურ ქართველ ახალგაზრდა სამხედრო პირებისგან.

¶. პ.

რედაქტირამ მიიღო ახალი წაგნი: ლექსები დავით გაბრუაშვილისა, გამოცემა დ. ვექელისა, ფასი 25 კაპეიკი. მასში სხვათა შორის მოთავსებულია გალექსილი ლეკვენდა, თუ რად დაერქვა ბორჯომისა და აწეურს ეს სახელები. ლეგენდის სიტყვით, იმ ადგილებში, საღაც დღეს დაბა ბორჯომია გაშენებული, პატარა ძახს (რაკლი მეორეს) ჰქონია სასტაციომი მტერთან და რაცა ბრძოლა მეტად დიღს ხანს გაგრძელებულა, მეფეს უთქვამს:

„ომი! ძალიან გავვიბორჯდა, არ და აფრინა.

გსინჯეთ თვეთ დედანი ამ სურათას, ბევრი ვექებეთ შასზე ქართველი მეორები, მაგრამ იმდენს ჯარში, რომელიც სურაზეა დასტური, რომ იტევიან — წამლადც ვერ ვიპოვეთ ისინა. ეს, რასაკვარველია, მხატვრის ბრალაა.

უნდა გიხმართ სხვა რამე ხერხი,
თორემა ჯარი სულ გაგვიწევდა“.

დიდებულებს ურჩევიათ მეფისთვის: „ზავი შევკრათ, ომი
შევაჩეროთო“, მაგრამ ჸატარა კახს არ უქნია. გაუმხნევებია
ჯარი და იყრიშის მიტანით გაურევნია მტერი მაღლობები-
დგან, საიდამაც ისინი დიდს ზიანს აყენებდნენ ქართველებს.
მეფე ამით არ დაკმაყოფილებულა და უთქვამს:

„არ დაშავრან მე აწ ყური,
ნურას დროს მაქებთ ვაჟ-ქაცბასა,
თუ მე გავუშვა ერთი სული“-თ.

შეუკრავს მტრისათვის ყოველის მხრიდან გზები, ვინც
დაპონებია ხომ კარგი, ვინც არა და სულ ერთიან აუნია-
ვებრა. მას აქეთ არისო, განაგრძობს ავტორი გარდმოცემის
თანახმად:

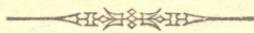
„ბუნებით შემკულს მთა-სიმაგრეში
დილხანსა ჰქონდათ რომ მტერთან ომი,
ამა წამების მოსაგონებლად
დაერქვა მიტომ ადგილს ბორჯ-ომი“...

„რომ გაიმარჯვეს ქართველთა სრულად,
მიწას ალოკეს სისხლისა ღვარი,
და ამა დღეთა მოსაგონებლად
დაარქვეს ადგილს აწ-ეური“-ო. *)

რედაქტიამ მიიღო დიდი სურათი „ჯგუფი ქათეგელ
მწერლებისა“, ტ. მომცელიძისგან (განსვენებულის როინა-

*) შენიშვნაში აგრიფი ამბობს: „თუმცა დაწმუნებული გარ,
რომ ეს აშბაგი „ჸატარა კახს“ არ ეპუთვნის, რადგანაც უწინაც
ბორჯომი და აწყური ეწიდებოდათ, მაგრამ ხალხურის გარდმო-
ცემის ღირსების დასაცეველად მეტ ებ გიხმარე, რადგანაც „ჸატარა
კახს ასახელებენთ“.

შვილის ფოტოგრაფიის გამგეა) შედგენილი და ფოტოტიპით
აღბეჭდილი. სურათზე აღბეჭდილია 30-მდის ჩვენი მწერალი —
რუსთაველი, ლრბელიანები, ზავჭავაძენი, მრისთავნი, წერე-
თლები, ფურცელაძე, მგალობლიშვილი და სხვანი. საზო-
გადო სახე სურათისა მშვენიერია. ვასი გაგზავნით ექვსი
აბაზია.



მარგარეტის და მარიამის მარიამ შემოიტავთ
და მარიამის მარიამის მარიამ შემოიტავთ
და მარიამის მარიამ შემოიტავთ მარიამ მარიამ
მარიამ ბრძოლა თარგამოსიანები ა ნებროთან *).

ასტყდა ისეთი საშინელი კვეთა, რომ

„მტკერი ფერსია მათისა იუ ვითარცა ღრუბელი
მთისა; ელვა აბჯრისა მათისა ვითარცა ელვა ცისა; ხმა
შინისა მათისა ვითარცა ხმა ქუხილისა, ტურცნა და
სიმრავლე ისართა და ქვათა—ვითარცა სეტევა ხშირი და
დანთხევა სისხლისა მათისა ვითარცა ღვარი სეტევა-
თა. გაგრძელდა კვეთა მათ შორის და მოსწერა არგნი-
თვე ურაცხვი. სძლიერ მაშინ თარგამოსიანებმა და მთ-
სინეს სრულდა გმირნი იგი სამოცნი და სშანი მათნი.
ნახ. ნებროთმა მოსრვა გმირთა და სპათა თვისისა, გა
წერა დიდად და წარმოქმართა თარგამოსიანებისენ უფლ-
ებითა ძალითა თვისითა და იუ ადგეურვილი იგი რეა-
ნითა და რვალითა ¹⁾ ტერფილგან ²⁾ ვიდრე თხე-
მამდე ³⁾). აღვადა ნებროთ ერთსა გორასა ზედა და
დაუწეო დაპარავი ჭარსი, რომ დამემორჩილებელ. მიუ-
ახლოვდა ჭარსი ნებროთსა, სტურცნა ისარი და მოწე-
კლა იგი. დაურთხა მაშინ ბანაკი ნებროთისა და ვერდა-
რა დაიშერეს ასურელებმა არარატის ქვეგანა“.

ბრძოლა თარგამოსიანებისა ხაზარებთან.

ახლა შეაჭირვეს თარგამოსიანები ხაზარებმა.

*) იხ. „სახალხო ისტორია საქართველოსი“, № 2.

¹⁾ რვალი — სპილენძი და თობერი; ²⁾ ტერფი — ფერსის გული; ³⁾ თხემი — შრეულებული ანუ თავი რისამე.

შეიკრიბნენ მაშინ ქართველები და დანარჩენნი თარგამოსიანები და 1647 წელსა შრისტეს შობამდე, გადაიარეს მავკასიის მთები, მოსტყვევნეს და ააოხრეს ყოველნი საზღვარნი ხაზარეთისანი და მობრუნდნენ უკან.

ამოირჩიეს მას შემდეგ ხაზარებმა მეფე, წარმოიძლვარეს იგი, გამოიარეს ზღვის-კარი და მოედნენ თარგამოსიანების მთელს მხარეს. ვერ წინააღუდგრჩენ თარგამოსიანები, რადგანაც იყო სიმრავლე ხაზართა ურიცხვი, და წარტყვევნეს მათ სოფლები და ქალაქი მთელის არარატის მხრისა და საქართველოსი. გადურჩნენ მხოლოდ სიმაგრისა გამო: თუხარისი, სამშვილდე, მტკვრის-ციხე, იმერეთი და შიდა-ქართლი, ე. ი. ეხლანდელი ზორის მაზრა.

ისწავლეს მას მერე ხაზარებმა საქართველოში გადმოსასვლელი ორივე გზები, დარიალისა ანუ არაგვის-კარისა და დარუბანდისა ანუ ზღვის-კარისა⁴⁾ და მოუხშირეს გამოსვლა და ტყვევნა საქართველოსი...

ბრძოლა თარგამოსიანებისა სპარსელებთან.

1607 წელს შრისტეს შობამდე, საქართველოს ახლა სპარსეთის მეფე აფრიდონი შემოესია. ამან დაიბყრა მთელი საქართველო და დააყენა აქ თავისს მოადგილედ ვინმე პრდამი. პრდამმა განდევნა ჩარ-

⁴⁾ ზღვის-კარი—ასე იწოდებოდა იმ დროს დარუბანდის გასაფალი კასპის ზღვის პირად, სადაც დასწულება ჭავჭავის მთები ზღვას სთან.

თლიდამ ხაზარები, გაამაგრა საქართველოში შემო-
სასვლელი კარები და მოზღუდა მცხეთა და ქალაქი
მართლი ქვით-კირის კედლებითა. მს იყო პირველი
ქვით-კირის შენობანი საქართველოში და ქართვე-
ლებმა მისგან ისწავლეს პირველად ქვით-კირით შე-
ნება სახლებისა და ციხეებისა.

პფრიდონის სიკვდილის შემდეგ სპარსეთში მოხ-
და არეულობა. მართველებმა ისარგებლეს ამით და
გაინთავისუფლეს თავი.

1500 წლებში თურქების დიდ-ძალი ნაწილი, დევ-
ნილი სპარსეთის მეფისაგან, ძასპის ზღვის და მდი-
ნარე მტკვრის აყოლებით ამოვიდა მცხეთაში და
სთხოვეს მცხეთის მამასახლისს ადგილი დასასახლებ-
ლად, რისთვისაც აღუთქვეს მას თავისი მკერდით და-
ცვა საქართველოსი სპარსელებისაგან. მართველებმა
მიიღეს მათი თხოვნა და დაასახლეს ისინი სარკინებში *),
სადაც მათ ააშენეს სიმაგრეები.

ამათ შემდეგ, დაახლოვებით 1000 წლის წინად
შრისტეს შობამდე, მოვიდნენ საქართველოში, პრა-
გვის-კარით, ჩინეთის **) სამეფო გვარის, ჯენ-ბაკუ-
რის უფლის წულები ***) დიდის ჯარითა და სთხოვეს
ქართველებს აგრეთვე დასასახლებელი ადგილი იმავე
პირობითა, როგორც თურქებმა. მამასახლისი დაეკი-

*) ეხლანდელ სოფელ ქეგვის მახლობლად მუთფ ხევში, მცხე-
თის ზემოდ; ხანგრევები მისი ახლაც მოჩანს აქ.

**) ჩინეთი—დადი სახლმწიფოა აზიის აღმოსავლეთს ნა-
წილში.

***) უფლის-წულები—მეფეთა ან დიდებულთა შეილება.

თხა ხალხსა და მათის თანხმობით მისცა მათ ორბეთის ციხე, რის გამოც იწოდნენ ჯაშაჟურ ღრბეჭიანებად. შემდეგში მრბელიანები შეიქმნენ საქართველოში პირველ თავადებად.

821 წელს შრისტეს შობამდე დაემხო ურიების სამეფო და მას მერე 587 წელსა იერუსალიმი გაანადგურა ბაბილონის მეფემ ნაბუქოდონისორმა; ებრაელები აიყარნენ და ათასობით გადმოიხვეწნენ ჩვენს ქვეყანაში, განსაკუთრებით იმერეთში. აი რით აიხსნება მათი სიმრავლე იქა.

ბრძოლა თარგამისიანებისა სომხებთან.

მეექვსე საუკუნეში შრისტეს შობამდე, თარგამოსიანებს ახლა სომხები შემოესივნენ (ამბობენ ფრიგიდგან, რომელიც მდებარეობდა მცირე პზიის დასავლეთს ნაწილში). დასუსტებული გამუდმებულის ომებითა მოსაზღვრე ხალხებთან, თარგამოსიანებმა ვეღარ გაუძლეს ახალ მოსულებსა. სომხებმა დაიპყრეს ძაპადოკიის (ჭანეთის), არზრუმის, შურტისტანის, მუშაშირის, ვანის და არარატის მხარენი, სადაც იმ დრომდე ცხოვრობდნენ თარგამოსიანები და ზოგნი მათგანი გააძევეს, ზოგნი ამოწყვატეს და ზოგნიც ჩანთქეს, ასე რომ თვით თარგამოსიანების ისტორიაც კი მიითვისეს. მს გარემოება იყო მიმეზიო, ამბობს ერთი მეცნიერი, რომ სომხურს ენაში მოიპოვება მრავალი ქართული სიტყვები, რის გამოც დიდი მნიშვნელობა აქვს ქართულს ენას სომხურის ენის შესწავლაში.

რომ ეს მართალია და 600 თუ 700 წლის წინად
შრისტეს შობამდე სომხებს სრულებით არ უცხოვ-
რიათ მოხსენებულს ქვეყნებში, ნათლად დაამტკიცეს
ალართდიელების, ე. ი. არარატელების და საზოგადოთ **თარ-
გამოსიანების** დურსმულშა წარწერებშა, რომლებიც ბლო-
მად აღმოაჩინეს ეხლანდელმა მეცნიერებმა პრარატის
ქვეყნებში. მსოფლიო ამ ლურსმულ წარწერებზე რამ-
დენიმე სიტყვა.

როგორც ზემოთაც ვსთქვით, უწინდელს ქართ-
ველებს და საზოგადოთ **თარგამოსიანებს** დიდი ომე-
ბი ჰქონდათ სამხრეთის მოსაზღვრე ხალხებთან—ასი-
რიელებთან, ბაბილონელებთან და მიდიელებთან.
ხოლო მშვიდობიანობის დროს, ომების მაგივრად,
რაღა თქმა უნდა, ჰქონდათ მისვლა-მოსვლა და ვაჭ-
რობა ერთმანეთში. მს მოსაზღვრე ხალხები უწინ-
დელს დროში იყვნენ უგანათლებულები ხალხი
მთელს ქვეყანაზე და სხვათა შორის იცოდნენ წერა-
კითხვაც. მათს წერას ეწოდებოდა ლურსმული, რადგანაც
ასოები მათის ანბანისა ლურსმანივით წვეტიანები
იყო.

ამ ლურსმულის ანბანის მიხედვით, **თარგმოსია-
ნებმაც** შეადგინეს თავიანთებური ლურსმული ანბანი და
სცდილობდნენ. გაევრცელებინათ წერა-კითხვა და იმ
დროის ყოველივე სწავლა-განათლება თავისს მონა-
თესავე ხალხებში. მაგალითად, იპოვნეს ერთი წარწე-
რა, ლურსმულის ასოებით ამოჭრილი, რომელიც და-
უწერინებია **თარგასიანთ** ერთ მეფესა. ამ მეფეს
პრემერია სახელი ბეჭირ-დური და ყოფილი შვილი ლუ-

ტიბარისა, ნაირის მეფისა. მას განუძრახავს სწავლა-
განათლებისა და წერა-კითხვის გავრცელება თავისს
ხალხში და ამისთვის მოუწვევია თავისს სამეფოში
ასირიელი მსწავლულნი, რომელთაც ჯერ ასირიულად
უწერიათ, მაგრამ მალე, თვითონ მეფე ბეჭიტ-დურის
შვილის, ისბუნის დროს, უკვე თარგმოსიანებისათვის
შედგენილის ლურსმულის ანბანით დაუწყვიათ წერა,
რომლიდგანაც შემდეგში წარმოსდგა ჩვენი ხუცური,
ხოლო ხუცურიდგან ახლანდელი მხედრული წერა. ამ
ადგილობრივის ენით ამოწერილი წარწერები ორმო-
ცამდეა ნაპოვნი პრარატისა, ვანისა, შურაისტანისა
და პრზრუმის ქვეყნებში და მეცნიერები ამტკიცებენ,
რომ ამ წარწერების ენა ამ სამის ათასის წლის შემ-
დეგაც შესანიშნავად ემსგავსება ქართულსაო.

ეს უწინდელი ხალხები პრარატისა, ვანისა, პრ-
ზრუმისა და ძაბადოკისა სრულიად განირჩევიან სი-
მხებისაგან, რომლებიც ამბობენ, რომ ჩვენ თარგამო-
სის შვილის ჰაოსის შთამომავალნი ვართო. მაგრამ,
როგორც ვსთქვით, ეს მართალი არ არის, რადგანაც
თარგმოსიანების ლურსმული წარწერების ენა სრუ-
ლიად არა ჰგავს სომხურსა და ის ხალხები, რომელ-
საც ამოუჭრიათ ეს ნაწერები და რომელნიც მარ-
ტოდ-მარტო პფლობინენ მოხსენებულს ქვეყნებსა
მეექვსე საუკუნემდე ქრისტეს წინად, არავითარი ნა-
თესავნი არა ყოფილან სომხებისა, არც შთამომავლო-
ბით, არც რჯულითა და არც ენითა და ზნე-ხასიათით.
როგორც სხანს წერწერებიდამ, ეს ხალხები წვრილ-
წვრილ სამეფოებად და თემებად ყოფილან დაყოფი-

ლნი, მაგრამ ენა და ოჯულიკი ყველას ერთი ჰქონიათ. როგორც ამავე ნაწერიდამ სჩანს ისინი ყველანი თაყვანსა სცემდნენ უმაღლესს სამეუღლს. ამ სამეულში პირველს პირს ეწოდებოდა ქალდისი ანუ ქალდა. რომლისგანაც, როგორც ხსნის ჩვენი მეცნიერი ალექსანდრე ხახანაშვილი, ქართველებს ეწოდა სახელი ქართველი, ე. ი. ქალდის აღმსარებელნი და თაყვანის მცემელნი. მს სამეული წარმოადგენდა შემდეგ ღმერთებსა: პირველი—ბრწყინვალე ცას, მეორე—მზესა და მესამე მთვარესა.

ასურეთის მეფე სარიუკინი სწერს ერთს წარწერაში:

„მე გავემართე მარზანას, მუშაშირის მეფის ქვეუნა საკენ (რომელიც მდებარეობდა ვანის ტბის პირად) და მუშაშირის ქალაქს მოვექუარ, ვითარცა ძლევა-მისილი: შევისუარ მეფის ცოლი, ვაჟები და ქალები, ავიტე იმისი საჭურჭლე და უდევლითერი, რაც მთიბოვებოდა მის სასახლეში, დავისტირე 20,000 ტუპე და უდევლივე მათი ქონება და აგრეთვე ღმერთი ქალდა მისის მრავალის სამკაულოთ და ისე დავბრუნდი შინათ“, ე. ი. გაუმარცვალს ქალდის ტაძარი.

სომხების შემდეგ, 530 და 300 წლებში ქრისტეს შობამდე, განოჩნდა ორი შესანიშნავი მეფე: ერთი იყო სპარსეთის მეფე პიროსი, ხოლო მეორე მაკედონიისა, — ალექსანდრე, წოდებული დიდად. პიროსმა დაიბყრო მთელი დასავლეთის პზიის ქვეყნები და მათ შორის ჩვენი საქართველო და სომხეთიცა, ხოლო ალექსანდრე დიდმა დაიბყრო მთელი უზარ-მაზარი სპარსეთის სამეფო და ჩვენი ქვეყანაც, მაგრამ

ძალიან ცოტას ხნობით კი. პლექსანდრე დიდის სიკვდილის შემდეგ, რომელიც მოხდა 323 წელსა შრისტეს შობამდე, მცხეთის უკანასკნელის მამასა-ხლისის, სამარას, ძმის-წულმა, ფარნავაზშა, ააჯანყა ქარ-თველები ბერძნებისა და მაკედონელების წინააღმ-დეგ, შეჰკრიბა ძლიერი ჯარები, დაამარცხა ისინი და გაანთავისუფლა რა საქართველო, გამოაცხადა იგი დამთუქმდებელ სამეფოდ, ხოლო თავისი თავი საქარ-თველს მეფედ. მაგრამ საქართველოს სამეფოს დაფუ-
ძნებაზედ და მის პირველ მეფეზედ, ზარნავაზზე, ჩვენ უფრო დაწვრილებით შემდეგ ვილაპარაკებთ, აქ კი განვაგრძოთ ამბავი საქართველოს მეზობელ ხალ-ხებისა.

(შემდეგი იქნება).
